



**De historie van de distructie van Troyen, hoe sy lest-werf van de Griecken verdestrueert is : mitsgaders de historie van de groote liefde van Trylus, Pryamus soone, en de schoone Bresida**

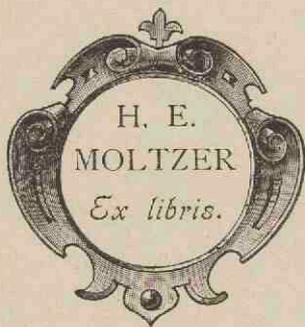
<https://hdl.handle.net/1874/360638>

er.

PLA

De tyd en heeft noyt wegghenomen

So blinckt hun dengt voor iedereen.



Den naam en 't overschot der vromen

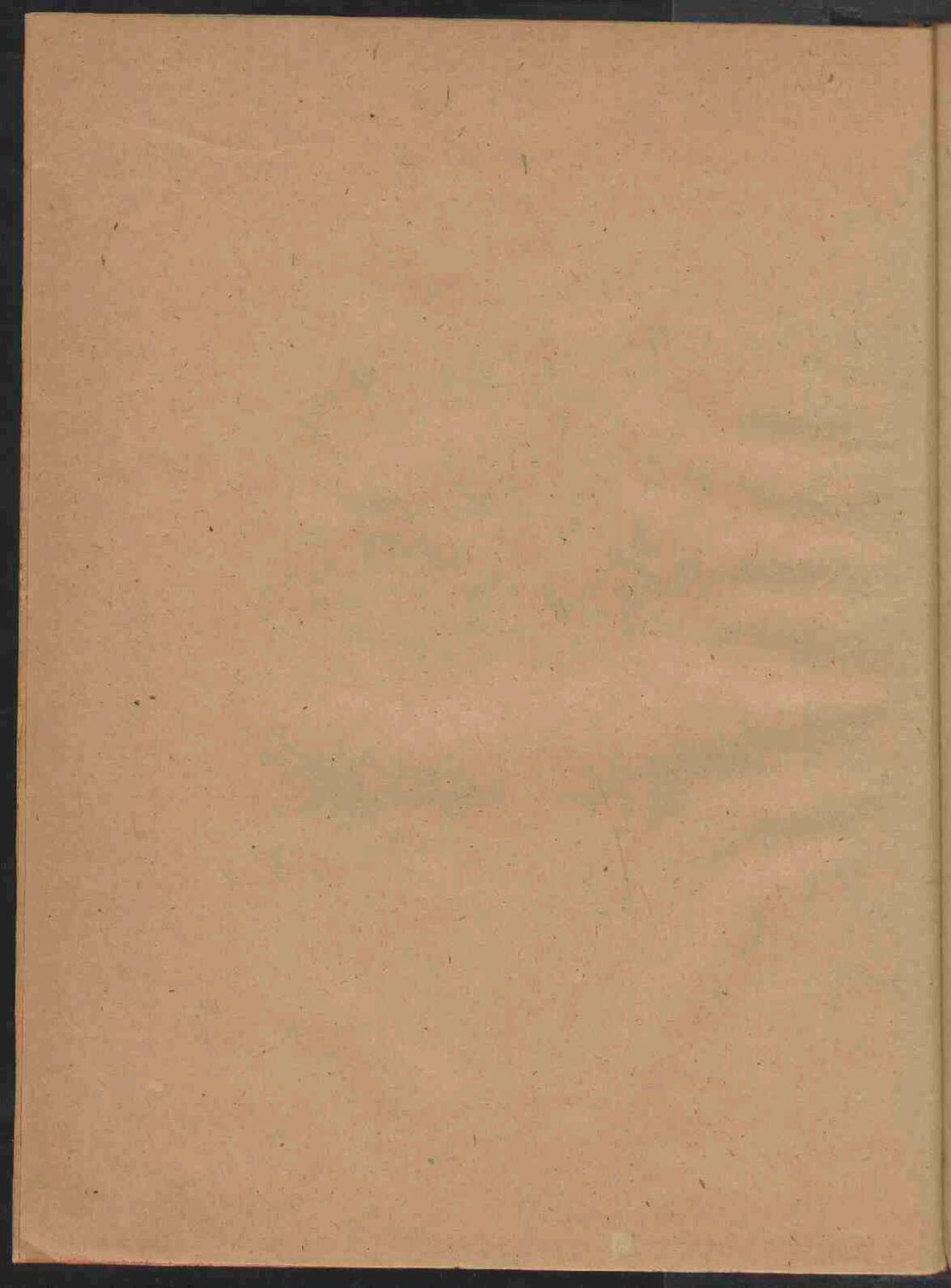
Want nadat zy zijn overleên

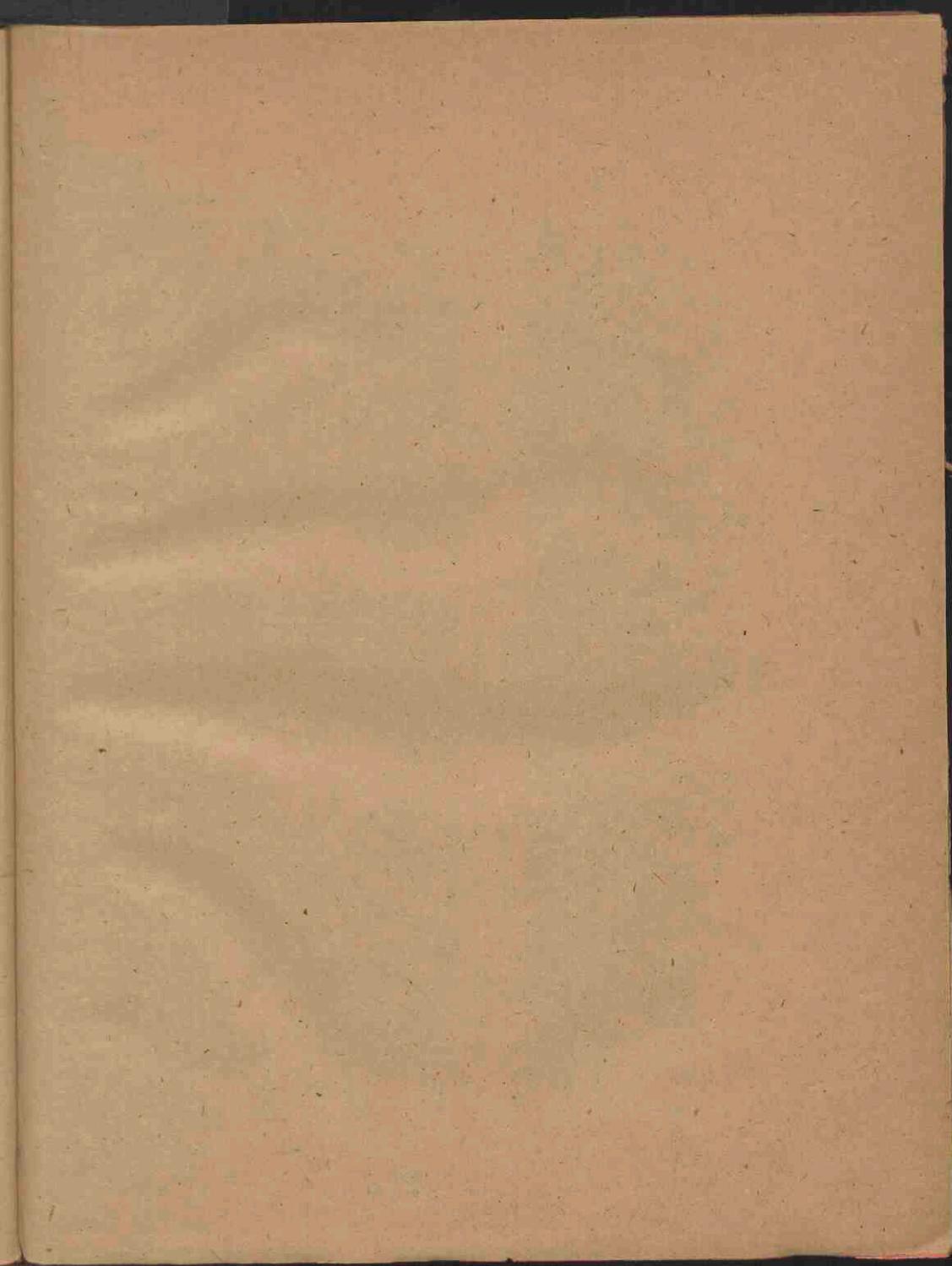


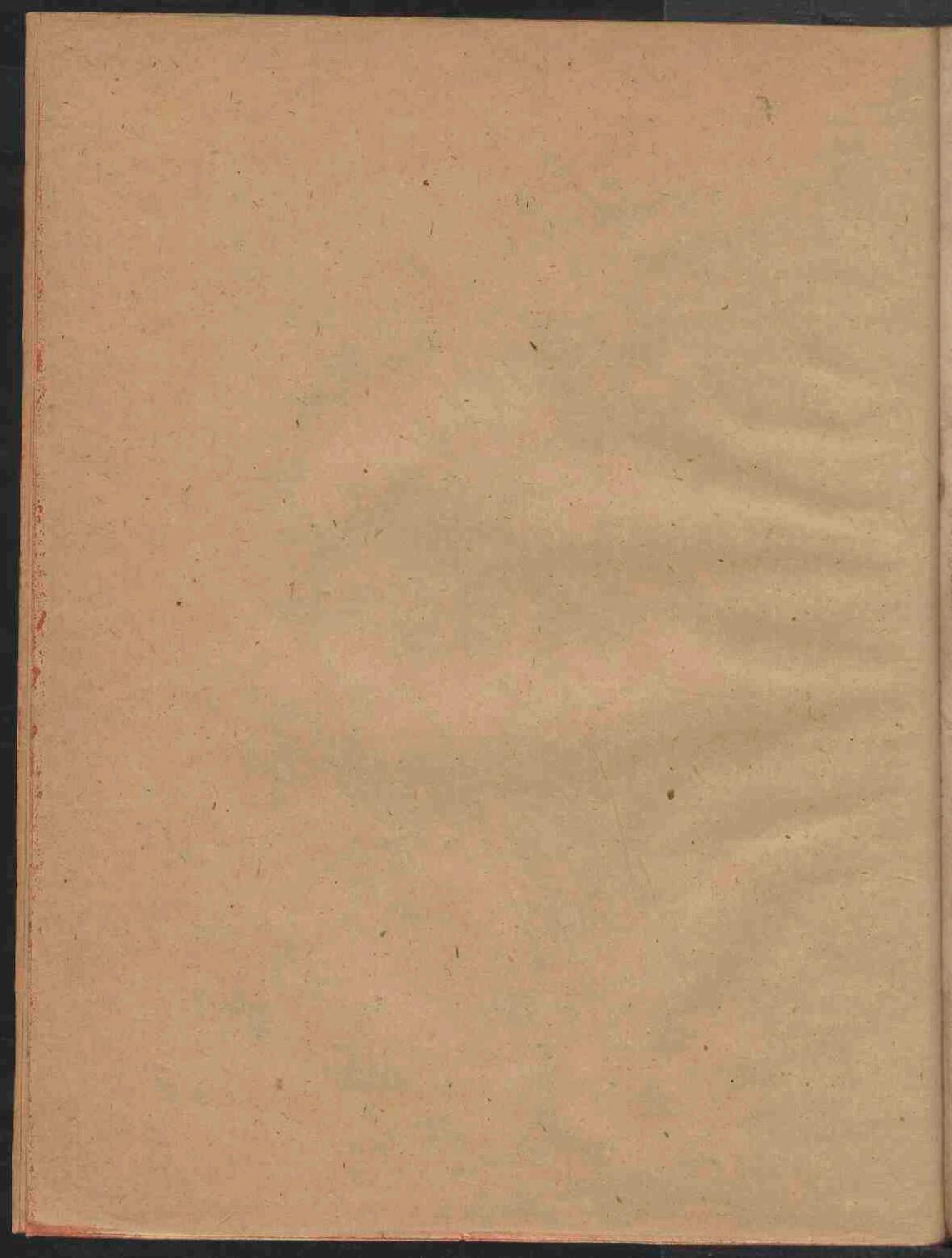
BM

Kst. VI, A. 15

Mullaly







DE  
**HISTORIE**  
VAN DE  
**Distructie van Troyen / hoe sy**

Nest-wers van de Grieken verdestruueert is:

Uitgaders de Historie van de groote Liefde van  
Troilus / Pyramus Soone / en de schoone Bysida.

Seer Playfant voor Liefhebbers om te Lesen, en van Nieuw oversten



Amsterdam. By GYSBERT de GROOT KEUR, Boek-berkoper op de Nieuwen-  
Dijk / het derde Hupé van de Arm-seech / in de Grootte Spbels. 1743.

# VOOR-REDEN.

**A**ls men wil insien den loop deser Werelt: Soo sal men bevinden, dat niet alleene nu, maer bykans van allen tijden, de begeerlijckheyt der Oogen oorlaecke is geweest van 't verderf veler Personagien, soo wel onder Christenen als Heydenen, en om hier van alle de Exempelen by te brengen, en is mijn voornemen niet, want deselve in veele Boecken niet en souden kunnen vervat worden: Alleenlijk sal u genoeg wesen te bedencken of David (een Man na Godts herte genoemd) daer door niet zwaerlijk gefondigt en heeft: De twee oude Raets-Heeren oock niet tot verderve gekomen zijn: Ende den vroomen Sampson van gelijcken oock niet door de begeerlijckheyt des Gefigts van Delida bedrogen en is geweest; Ende alsoo en is 't oock niet te verwonderen dat Paris (door het aensien ende de groote liefde van de schoone Helena) oorlaecke geweest is van soo veele Inconvenienten die daer door gekomen zijn, alsoo gy in 't Lesen der Historie sult mogen vinden, ja selve zijn Doodt daer door vervordert heeft. Daerom (beminde Leser) laet u dese Geschiedenisse tot een Exempel wesen, niet om deselve in 't quade na te volgen, maer om daer door u selven te leeren bedwingen, ende de begeerlijckheyt der Oogen ende des Herten tegen te staen, want hy Spiegelt hem zagt die hem aen een ander Spiegelt, ende also doende sal u het Lesen deses Boecks nut en profijt in-brengen, neffens dat gy (deselve Lesende) daer in veele fraeye Feyten sult vinden, waer in de Deugdt altijd gepreesen, ende d' Ondeugdt altijd mispreesen wordr.

*Blijfe Godt bevolen.*

# Historie van de Ieste Distructie van Trojen: En de Liefde van Troilus en Briseida.

Hoe Koningh Pryamus, Soone  
van Laomedon de Sead van Trojen wederom dede  
op bouwen, en wat voor Kinderen hy hadde,

Het I. Capittel.

**L**aoemedon Koning van Trojen / en der om-leggende Steden en Landen / zijnde gekomen tot goeden ouderdom / hadde twee Kinderen / eenen Sone genoemt Pryamus / ende een Dochter Erione / die seer schoon / wijs / en voorzigtig was. Ende also dese Kinderen in alle geschicktheit opgevoert werden / so heeft Pryamus getrouwt met bewillinge zijner Ouders / een vrome / schone / en deugtsame Sedele Vrouw / genoemt Hecuba / hy dewelke hy acht kinderen kreeg / te weten / 5. Sonen / en 3. Dogteren / alle begaest met sonderlinge gratie. Den eenen was genaemt Hector / wesende sterck en kragtig: den tweeden Paris / boven maten schoon zijnde: den derden Phebus / seer wijs van rade: den vierden Helenus / seer geleert in de seven byz konstien: ende den vyf den Troilus / van hem selven seer minnelijck / nochtans seer stout ende onvertsaegt in 't strijden.

De oudste Dochter was genoemt Crisasa / wijs en voorzigtig / en wert na de meeninge van sommige Eneas wijs: Cassandra was begaest met gelijcke gaben als haer broeder Helenus / erbaren in de seven byz konstien / ende de derde was Polyxena genoemt / dewelcke de natuere oock niet vergeten en hadde / maer hadde die voorzien met sulcken schoonheyt ende goede gracie / dat men wepnigh haers ge-

lijcken bont. Boven dese acht voornoemde Kinderen hadde desen Pryamus noch dertig Sonen / alle vrome ende kloeke Jongelingen / die hy aen diverse Vrouwen gewonnen hadde. Den Koningh Laomedon / zijnde dan also in ruste en voorspoet / siende zijn kinderen alle in goeden doen / achte hem selven de gelukkigste der Werelt / maer gelijck het gemeenlijck gebeurt met de Princen deser Werelt / hoe sy hooger verheeben zijn / hoe haer val des te meerder is / alsoo is 't oock geschiet met dese oude Laomedon: want alsoo zijn Sone Pryamus met zijn Wijs en Kinderen te Delt getrocken was met een groote Magt van Volck / om sommige landen en steden wederom onder de subiectie zijns Vaders te brengen / die rebelligh ende of walligh gewoorden waren / so zijn de Grieken daeren-tusschen den Koningh Laomedon met groot geweld toe gekomen / ende en hebben niet alleene hem met alle zijn volck / die hun te weer stelden omgebracht / maer oock de Stadt van Trojen gantschelijck verdestruuert / ende zijn dochter Erione gevangelijck mede genomen / en alsoo met groten roof en rijchdom wederom gekeert.

Pryamus dese droevige tijdinge verstaen hebbende / is grotelijck ontset getoest / als wel te dencken is / en verlatende een kasteel dat hy belegert hadde: Als hem dese tijdinge voorsz quam / is hy wederom na Trojen getrocken / en bindende deselve alsoo bedorven en verdestruuert / meynde hy onsinning te worden / siende dese verwoesting der Stadt / en bedenckende de doode zijns Vaders ende der Inwoonders. Maer ten lesten tot hem selven gekomen

zijnde / heeft hy booz-genomen de Stad wederom op te doen bouwen / veel kostelijker en grooter als sy te booten geweest hadde / ende dat ter eeren van Neptuneus / die de Heydenen houden booz den Godt des Waters ende der Zee. Om dan zijn boozmeiten te volbrengen / heeft hy van diverse Landen ontboden seer veel Bouwmeesters / van de konstighste die hy heeft weten te bekomen / also dat hy de Stadt (booz de geoorde menigte der Werck-lieden) in korten tijdt wederom op-gerecht / ende veel vermeerderd heeft / soo dat haren omgangh dzie dag reysens was: De muypren waren gemaecht van blinkende marmersteen / scaep en konstigh upt-gehoutwen / 200 Cubites hooge / op de welke noch gestelt waren (niet wijdt van mallianderen) sterke toornen tot beschermingh der Stad / ende hadde ses schoone / sterke ende geweldige Doozten als Bozelen / daer de Meesters hunne konsten wel aen betoefen hadden / want elck om het kostelijst en scaepste was: D' eene hiet Cardamides / d' ander Elboria / de derde Helias / de vierde Ceras / de vijfde Tropanna / en de sesste Anthenamades. De Hupsen van binnen waren ook niet slegtelijst op-getrocken / maer meest al gestigt vart upt-gehoutwen Marmer-steenen / ende tsestigh Cubites hooge: De straten waren byeedt en effen geplavept / aen welcks hoecken seene bogen op twee of meer Marmer-Calommen geregt waren / so dat het Volck daer onder konde schupen booz wint / regen / sneutwende Sonne-schijn. Midden dooz de Stadt liep een lustige Riviere Kantes geheeten / dewelke de Stadt in twee deilde / en veel Water-meulens deden omgaen / den Bozgeren seer dienstigh: Ende ober de Riviere waren gemaect veel schoone steene Byn-gen. Maer het kostelijste van alle / was het Palleps / 't welch den Koningh Pyramus booz hem selven had doen bouwen /

genoemt Ilion / begreppende 1500 schieden / zijnde de Muypren van blinkende snee-witte steenen: De Vensteren als oock de Cantellen van synen blinkende Cristalle / de Coorens so hoog verheben / datse de Wolcken schenen te raken / ende van binnen soo scaep berclert / datter niet aen en ontzackt / insonderheyt in de geoorde Zale / welcher Calommen van klaren witten Marmer-steen was / oberwelst met Cederen-hout / ende het plabeptsel van verscheyde geolentde Steenen / ende rontom niet scaepe upt-gehoutwen Geschiedenissen aen de Muypren. Aen 't hoog-eynd deser Zalen stont des Coninghs Cooren / en den Sit-plaetse / met eenige trappen seer kostelijct gemaecht ende verheben / ende onder aen de trappen noch bescheyden Gestoelen. Somnia deser Stadt / niet alle datter in was / was so kostelijct dat haers gelijcke niet en was / soo datse terstont berwoont wiert van vele groote Heeren ende Prin-cen die dagelijchs by den Coningh te Ho-ve quamen / ende hem bergeselschappen / wepnigh denckende op de versedene Bes-structie / maer leefden in alle wellustighe-den: hoewel den Koningh nochtans niet en vergat zijn Suster Exione / om dewelcke hy booz hem nam niet zijne Dzienden te sprecken.

### Hoe Koningh Pryamus Anthe-

nor als Ambassac in Griecken sond, om zije Suster Exione te hebben.

Het 11. Capittel.

**A**ls nu Coningh Pyramus een tijtlaugh in boozspoect geseten hadde / so en konde hy hem niet gerust houden / maer docht dat de Grieken hem al veel en grootelijchs te kort deden / zijne Suster Exione by hen te houden / en dattet hem niet toe en stont sulks te sijden / daerom heeft hy zijne Heeren / Dzienden en kinderen by-een doen bergaderen / en tot hun

hun aldus gesproocken: Gy Heeren ende  
gy mijn Vrienden / u-lieden is noch in-  
dachtig / ende en hebt noch niet vergeten  
(son ick meymen) de groote schade ende  
schande / ons van den Grieken aengebaen /  
het welcke alsoo te laten passeren / sonder  
wzaecte daer ober te doen / mijnen raed  
en advijs niet en is / doch om dat wy als  
noch soo geheel sterck niet en zijn om onse  
inlandtsche tegen-partije / soo hebbe myn  
goet gedoocht dat wy Athenoz na Grie-  
ken senden / om met vrientschap ende  
minne mijne Suster Crione wederom te  
krijgen / ende daer-en-tussen onse rebellen  
mozgen ons onderdaen maken / is daer-  
om mijn begeeren dat gy-lieden bedenckt  
of die mijn voornemen goet is of niet. De  
Heeren ende Oversten des volcks en der  
Gemeynen sulcks ober-lepdt hebbende /  
hebben 't goet gebonden / ende alle't samen  
bestemt / dat des Konings voornemen  
goet was. Soo is dan Athenoz met dit  
bevel t' Schepe gegaen als een Ambas-  
saet met veel geselschaps / ende het gene  
hem van noden was : ende komende in  
Cessalien / is hy by den koning Pelius  
gegaen / en heeft hem des konincs Pyra-  
mi begeerte te kennen gegeven / te weten  
dat hy hem (om alle vrientschap't onder-  
houden ende 't voorzgaende te vergeeten)  
zijne Suster Crione wederom soude ge-  
ven / ofte anders soude hy gedwongen we-  
sen deselve met geweld wederom te halen.  
Pelius dese boodschap verstaen hebbende /  
heeft hem sulcken antwoort gegeven / dat  
hy sonder langer verreckt gerepft is na  
den koning Chelamon / die de Princesse  
Crione by hem hadde : en hy den koning  
Chelamon gekomen zijnde heeft hy de oor-  
saeck zijner komste verclaert. Chelamon  
zijn Legaetschap verstaen hebbende / heeft  
hem al laechende geantwoort : Ick ben  
verwonderd over de lechbeerdigheyt utus  
Heeren ende Konings / dat hy meymt so

lichtelijck met woorden ofte dreyngementen  
weder te krijgen / 't gene wy in perijckel  
onfes levens met groote moeyten verkre-  
gen hebben / daerom keert weder en segt  
uwen koningh dat wy in geen verbonot  
met hem en zijn / ende op zijne vrientschap  
niet en achten : ende dat hy Crione / die  
sehoon wijs ende verstandigh is / ende my  
soo lief en woert (overmits haere deug-  
den en goede gratten) niet weder krijgen  
en sal / ten ware metten zweerde ende met  
gewelt / daer toe wy hem niet kloeck ge-  
noegh en kennen / oock dunckt my dat gy  
qualicken bedagt zijt sulken Legaetschap  
aen te nemen / in de Landen ende Heerlij-  
heyt der gener die u ende alle de uten van  
herten vbandt zijn / daerom vertrecht ter-  
stont van hier / al-eer u erger hier van ko-  
me. Athenoz is niet 'er haest van daer ge-  
troocken te Achapen by Castoz en Polix /  
verhopende van hun beter beschept en ant-  
woort te krijgen als van de voorzgaende :  
maer hadde hy kleyn beschept gehad van  
Pelius en Chelamon / dese gaven hem nog  
milder en erger antwoort : want na dat  
hy hun zijne boodschap verclaert hadde /  
antwoorde hem Castoz in deser manieren :  
Uwen Heer ende koning Pyramus laet  
hem booz-staen dat hem groot ongelijck-  
geschiedt is / maer laet hem bedencken oft  
zijn Vader Laomedon sulcken ongeluck  
als hem over-komen is / hem selven niet  
aen-gedaen en heeft / door het leet en ver-  
dziet / 't welck hy den Grieken sonder reden  
noch oorsaeke aen-gedaen hadde / so dat wy  
meer zijne openbare en blyckelijcke vyan-  
schap begeren / als zijne gebeynsde vrient-  
schap : 't schijnt oock dat u leven hem niet  
veel woert en is / u met alsulken boodschap  
her waerts ober te senden / by de geene die  
geen oorsaecke en hebben / om hem ofte den  
zijnen goet te gunnen : Daerom versiet u  
van hier / opdat u daer door geen schade  
noch schade en geschiede. Athenoz doer

des antwoorde half verbaest zijnde / is ter-  
stondt wederom t' Scheep gegaen na den  
Lande Philon / in 't welck Nestor met  
meer andere Griekse Prinsen woonden /  
die hem dazeghde aen een boom te hangen /  
soo hy niet terstondt ten Lande upt-croch.  
Als Anthenor anders geen beschept kon  
krijgen als dzeppementen / soo is hy niet  
haest wederom na Croten gezept / waer  
dat hy met veel moeyten ober Zee aen-ge-  
komen is / ende zijn sacrificie gedaen heb-  
bende / is hy rechte na des Konings Pal-  
leys gegaen / die hem vriendelijck ontling /  
verhoopende goet beschept te verstaen / en  
ontbiedende alle zijn Heeren / hiet hy An-  
thenor zijn antwoorde door hun allen te  
verklaren. Anthenor dan zijnde voor den  
Koningh ende zijn Raden / septe aldus :  
O Machtige Heere en Koningh / het hadde  
heel beter gewest / aen hun niet gesonden  
te hebben / so en soude uw Majesteijt sich  
daer ober niet ontsetten / want den eersten  
daer ick by quam / namentlijck Koningh  
Pelus / gaf my sulken antwoort / dat ick  
blijde was upt zijn oogen te wesen : Ende  
Chelamon Koningh van Chelalien / by  
de welke Crione uwe Majesteijts Su-  
ster is / septe my / haer niet te willen ver-  
laten / om leben noch om sterben / ten wa-  
re hy door geweldt gedwongen wierde /  
daer hy uwe macht niet kloek genoegh toe-  
steit / oock en paste hy op uwe vriendtschap  
niet / noch oock Castor of Pollux / welke  
hun lieten door-staen noch gelijck te heb-  
ben / en niet genoegh vergolden te hebben /  
het ongelijck hun van Koningh Laomedon  
den haren aen-gedaen. Koningh Nestor  
met veel andere Heeren by hem zijnde /  
dazegde my te doen hangen / door mijne  
hoedt'schap / so ick aldaer noch wat vertoest  
hadde / alsoo dat ick geenen middel en sie  
om uwe Sister de schoone Crione weder-  
om te krijgen / ten ware niet geweldt / op 't  
welke uwe Majesteijt te letten heeft. De

Koningh Pryamus dit antwoort verstaen  
hebbende / was niet wel te bzeeden / doch  
hielt zijn gramschap bedeckt / gebiedende  
alle de Omstanders des anderen-daeghs  
wederom by hem te komen / om t' samen  
te raden wat sp best soude mogen doen om  
zijn Sister wederom te krijgen / ende soo  
zijn sp dien dagh gescheyden / gaende elck  
na zijn Logijs.

### Hoe Koningh Pryamus raedt

hielt met zijne Heeren over 't antwoort der Grie-  
ken, aen Anthenor zijnen Ambassaer gedoen.

### Het III. Capittel.

**D**e Koning Pryamus hadde van al  
den nacht niet wel konnen slapen /  
ende dat door d' antwoorde van de  
Griekse Heeren en Dozsen / hem door An-  
thenor gesonden. Daerom / so haest het dag  
wert is hy opgestaen / ende ten Hove in de  
Sale gegaen / alwaer hy alreede oock meest  
alle zijne Edelen / Heeren ende Vrienden /  
als oock zijne Kinderen ofte Soonen ver-  
gaderd vont. Ende sittende op zijnen ko-  
nincklijcken stoel / sprak hy tot hui in dese  
manieren. Gy Heeren en Vrienden / gy  
lieden hebt wel verstaen de spijtige ende  
verdrietelijke antwoorde / die de Grieken  
gegeven hebben onsen getrouwen Am-  
bassaet Anthenor / daer door 't wel blijke-  
lijck is ( gelijck sp oock wel opentlijck seggen )  
met ons geene vriendtschap te willen hou-  
den / maer veel eer onse vanden te willen  
zijn ende blijven / ende veel min mijn Su-  
ster Crione willen wederom senden / met  
de welke sp in Doerdom ende ongeschicht-  
heyt leben / hebben oock my ende mijnen  
Ambassadetur betaecht ende verwozpen /  
ende met veele dzeppementen tot mijnen  
spijte doen vertrecken : welck alles my niet  
te lijden staet / maer ven van sinne / ende  
hebbe gedagt datter beter is in hun Land  
te vallen / ende dat te bederben ende te de-  
strueren /

verueten / dan hun alhier te verwachten /  
also hi ons dzengen. Het is nu (de Goden  
hebben lof daer van) niet ons also dat on-  
se Landen in eenigheyt zyn / ende niet min-  
der / maer wel merder macht by een kon-  
ten dzengen als onse Vyanden / soo van  
Vidders als van Doet-volk v' Overblo-  
digheyt der Dictallen en ontzoeckt ons  
niet / als oock niet den middel ofte schepen  
van hun te versoecken: daarom gy Croya-  
nen / het is nu tijt u selven over de Moor-  
denaers uwer Ouders / Hups-vrouwen  
ende kinderen te wreken / ende u-lieden upt  
de slaerupe te verlossen / in dewelcke sy u  
wel souden willen dzengen / het welcke ons  
eenwigh verderf ende groote schande soude  
wesen / daer wy soo veele ende machtige  
Princen in ons verbondt hebben / die ons  
alle bystant doen sullen / soo dat gy niet be-  
hoeft hiepnertig te wesen om die Victorie /  
diese in onse absentie behaelt hebben / het  
welk splichtelijck te doen hadden / hebben-  
de klepne resistentie; en oock heeft de Fro-  
tupne als doen niet hun gewest: twijffelt  
niet / ofte onse Goden sullen als nu niet  
ons wesen / ende ons booz-staen / aensien-  
de onse gerechticheyt / ende hunne onge-  
rechticheyt.

De Heeren ende Princen dese woorden  
huns Conincs horende / hebben daer dooz  
alsoo gemoed geweest / datse alle van ge-  
lijcke opinie waren / ende hebben hem be-  
dooft al t' samen met gaetscher macht by  
te staen ende getrouwt te wesen / waer ober  
hy hun alle bedankten / begeerende datse  
hare Beloften souden volbrengen / datse  
hunne macht by een dzengen. Ende alsoo  
zijne alle naer hups geheet / behalven zij-  
ne kinderen en Bastarden / dewelcke nu  
alle kloetche Mannen waren / tot dewelcke  
hy aldus gesproken heeft. Mijn kinderen /  
gy-lieden hebt ghehoort ende verstaen mijn  
booz-nemen ende meynthige / ende zyn daer  
keens gesint / te meer / om den doot uws

ouden Groot-Vaders te wreken / als oock  
d' oncere die uwe Moeye ende mijn Suster  
aen-gedaen wort; ende aengohien gy-  
lieden alle kloet ende gefont zyt / soo fon-  
det u alle groote schande wesen sulchs niet  
te doen / daer om gy Hectorz mijn Sone die  
den oudtsien ende stercksten zyt / sult desen  
last aen-nemen in mijn plaetse / die alrede  
oudt ben / ende uwe Broeders sullen u ge-  
lijckelijck by staen / ende onderdaen wesen /  
als hunnen Capiteyn ende Obersten / en-  
de van gelijken oock de andere Heeren / en-  
de Dozsten des gaetschen Lants / want ik  
u daer ober stelle. Hectorz dese woorden  
horende / heeft zyn Vader hooghtijck be-  
dankt van de Ere die hy hem aen-bede /  
hem kiefende tot Oberste ende Leptzman  
van dese Orloge / doch gaf hem dese ant-  
woorde: Mijn beminde Heer ende Vader /  
daer is niemant onder onse Gebroeders /  
ofte sy zyn alle genegen u begeerte te vol-  
brengen / ende principelijck komt het my  
toe (die den oudtsien ben) mijn Boozsaten  
te wrecken van het ongelijck hun aen-ges-  
daen zijnde / het welck de nature oock ver-  
eyst / ende en is den Princen oft Edelbarn  
niet wel voegende / hun ongelijck te laten  
geschieden / sonder t selve te wreken / op  
datse niet bloode ende klepne-hertigh ge-  
scholden en worden / nochtans mijn Heere  
en is t niet genoech op het beginsel ende aen-  
banck eeniger saken te letten / maer prin-  
cipelijck ende booz-al op het eynde ende  
d' upkomst / want hy meynt somtijts die  
sacit: soo dat my dunckt geraedt samet te  
wesen een sake naer te laten / daer van het  
eynde sozgelijck ende perckuuser is / dan de-  
selve metter haest en onbedachtelijck aen-  
te beerden / sommige hebben wel het on-  
gelijck ende de onere hun aen-gedaen wil-  
len wreken / die daer dooz veel meer onge-  
lucks ende schande op hun ende op haere  
Nakomelingen gehaelt hebben: ende nu so  
hebben u de Goden so heerlijcken begaest /  
ende

ende hoogh verheeven / dattet my beter  
 dunct in ruste ende stilheyt te blijven / als  
 andere ongerustheyt aen te doen / ende eenen  
 slapenden hondt te wecken: want wie  
 en weet niet (als men immers de waer-  
 heyt bekennen wil) ofte de Grieken zijn  
 machtiger van Widders ende van Volck  
 als de Tropanen / hebbende onder hun ge-  
 bied ende subjectie heel Europen ende A-  
 frica / soo wel her sien van byzondere Widders  
 ende groote Schatten / sullen dan soo veel  
 Edele Tropanen hun lijf en goet avontu-  
 ren om eene Erione / die nusschen maer  
 eenen kleynen tijdt te leven en heeft: daer-  
 om mijn Heer ende Vader / bedencht inden  
 gy van sinne zijt u te wreken / dat de Grie-  
 ken van gelijcken oock Mensen zijn / ende  
 die han oock wel sullen wreken / altoer  
 noch over vele Jaren / so dat dese Landen  
 affsoo nimmermeer sonder Oorloge en sul-  
 len zijn. Ende denckt niet mijn Vader / dat  
 si dese redenen dooz blooheyt sprecke / oft  
 om u onderdanigheyt te weggeren / het  
 welke affsoo niet en is / daer toe ick de Go-  
 den tot getuygen neeme / maer alleentijck  
 om dattet my in beelot / dat wy dese Oor-  
 loge volduerende / ons selven sullen ver-  
 branden / om andere te waerschoutwen:  
 want ick mijn leven noch eere booz u wil  
 sparen / maer uwe eere boozstaen / soo lan-  
 ge ick aeffem in't lijf hebbe. Dese woor-  
 den gesproken hebbende / heeft Hector  
 gezwoegen / verwachtende de antwoorde  
 zijns Daders.

### Hoe Paris Hector zijns Broeders

raecht om-siet, ende zijn Visioen van drie Godin-  
 nen zynen vader verklaerde, daer door den Kon-  
 ning zynen raede volghde, en hem tot Oversten  
 maecte.

#### Het IV. Capittel.

**H**ector zijn reden vol-eynt hebbende /  
 en heeft Paris zijn Broeder niet ge-  
 toeft tot dat den Koningh Dynamus  
 antwoorde / maer affsoo hem zyn Broeders

propooften niet behaeghden / seyde hy tot  
 zynen Vader: Mijn Heer ende Vader / de  
 redenen ende het seggen mijns Broeders  
 Hector / en zijn soo geheel onbillick niet /  
 maer affsoo ick dooz een Visioen / t welck  
 ick gehadt hebbe / verseeckert ben dooz de  
 Goden dat wy Prijs ende Eere sullen be-  
 halen / soo sal den Koningh believen zijn  
 booznemen te volboeren: Ende indien u  
 belieft my in Grieken met volck te senden /  
 ick sal maken dat de Grieken hun niet en  
 sullen hebben te beroemen over de Dictorie  
 die sy certijts gehadt hebben / ende sal ma-  
 ken te krijgen een van de Edeelste ende  
 schonste Vrouwen van geheel Grieken /  
 het welke my oock toe-gesept is / booz de  
 welke men Erione wel sal wederom  
 krijgen.

Ende op dat uwe Majesteit dit beter  
 gelooft / sal ick u de geschiednisse verkla-  
 ren.

Affsoo ick onlangs dooz u bebel in kleyn  
 Indien getrocken was / soo gebeurde  
 dat ick in't beginfel van de May-maend  
 op eenen Deydagh's moorgens vroegh /  
 met noch andere Eedelen ter Nacht reedt /  
 en niet en speurde dat my behaeghde booz  
 een ure na middagh een schoonen grooten  
 Hert / het welke ick so snelijcken ver volgh-  
 de / dat ick alle mijn geselschap achter liet /  
 ende quam in't dichte des Forests Ida  
 aen de Fonteyne / daer ick het Hert ver-  
 looz / ende niet langer en konde ver vol-  
 gen / dooz dien den avond aen quam / het  
 welck my verdroot / doch niet beter kom-  
 de / bond ick mijn Heert aen eenen boom /  
 by de Fonteyne / ende stelde my tot rusten /  
 soo dat ick dooz beemoeytheyt terstont in  
 slaep viel / hebbende mijnen Woogh ende  
 Dyste neffens my / en slapende aldus by de  
 Fonteyne / quam my een Visioen te boren  
 van drie Godinnen / namelijk van Pallas /  
 Juno en Venus / de welke waren twiffen-  
 de in presentie van Mercurius / om eenen  
 koste-

kastelijcken Appel van goude / die hebben  
moeste de schoonste van hun zien / ende  
om dat elck de schoonste wilde wesen om  
den Appel te hebben / seyde Mercurius  
tot my: Paris dese drie Godinnen hebben  
u tot eenen Richter gehoren / om te ooz-  
delen welke van hun zien de schoonste is /  
den welken gy desen Appel geven sult / en  
elck heeft u een besondere gave toe-geseyt:  
indien gy hen Juno geeft / soo sal sy u rijck  
maeckien: geeft gy hen Pallas / soo ver-  
krijgt gy wijsheydt daer voor / ende soo gy  
den Venus geeft / soo sal sy u doen hebben  
het schoonste Wyf van heel Grieken. En  
om dit Dornisse gerechtelijck te geven /  
was mijn begeren dat sijn alle drie naecht  
wilde sien / het welck al soo geschiede. Doen  
docht my het Venus de schoonste te wesen /  
ende gaf daerom de Sententie / aen haer en  
niemant anders den Appel gerechtelijck  
toe quam / dies sy seer blijde was / ende be-  
loofde my / dat ik verkrigen soude 't geene  
Mercurius my beloofd hadde. En doen  
verschoot dat Bisioen / ende ick wiert ter-  
scondt wakker. Daerom mijn Vader en  
twijffelt niet ofte dit sal alsoo geschieden /  
want de Goden niet liegen noch bedriegen  
en konnen. Den derden Broeder Dyphe-  
bus was hier in met Paris / seggende:  
Indien Paris eenigh Edel Wyf uyt  
Grieken met hem byenge / soo sullen wy  
lichtelijck onse schoone Erione voor dese-  
ve weder krijgen. Dit hoorende Helenus  
den vierden Soone / (die de wetenschap  
had van toe-komende dingen te voor-seg-  
gen) heeft geraden dat men na Grieken  
niet trecken soude: want indien dat Paris  
(seyde hy) na Grieken treckt / ende daer  
eenige schade doet / soo zijt versekerd / dat  
dese Stadt van Trojen / ende wy al 't sa-  
men verdestueert sullen worden: Maer  
zijnen raedt en wiert niet verhoort / want  
Cropsus en meest alle de andere spottan-  
der mede / soo dat den Coningh (gelowonde

5  
hem selven en den meesten hoop) besloot  
dat men na Grieken baren soude / ende  
heeft daerom Paris ende Dyphebus na  
Pannonien oft Hongarpen gesonden / om  
aldaer veel Ridders ende ander Volck aen  
te nemen.

## Hoe Paris en Dyphebus na

Grieken voeren, ende hoe Paris Helena ont-  
schaeckte.

### Het V. Capittel.

**P**aris en Dyphebus in Pannonien  
zijnde / vergaderen aldaer vier duysent  
Ridders / dewelcke met hare Schild-  
knegten tot Trojen quamen / daer geko-  
men zijnde / heeft den Coningh Pyramus  
terstont veel Schepen laten toe-rusten / en  
die doen versien ende besorgen van alles /  
dat tot sodanigen reyse noodigh was. Als  
deselbe al veerdig waren / heeft hy Anthe-  
nor ende Eneas beboolen mede toeficht  
over zijn Sonen ende het Veyt te hebben /  
vermanende hem datse den Wyant souden  
laten gewaer worden / datter soo goede  
ende beter Ridders te Trojen waren /  
als in Grieken / ende hun vromelijck ende  
kloekelijck te dragen / op dat hun naem en  
saem mocht door de gantsche Werelt ver-  
breyt worden. Doen zijn Paris en Dye-  
phebus met hun volck 't zepl gegaen / ende  
komende in Romanien / zijns van daer  
voort-gebaren aen een Eylandt Cytharea  
nu Cypers genoot / maer onder wegen  
ontmoeten sy een Bloot Griekische Sche-  
pen / in den welcken Menelaus was met  
zijns Hups-broutwe schoone Helena Su-  
ster van Coningh Castor en Pollux: maer  
de Trojanen zeplden hun voor-by. De  
Trojanen voor Cytharea gekomen zyn-  
de / hebben sy de Ankers uyt-geworpen / en  
zijn den meesten-deel aen Landt gebaren /  
alwaer sy enen tempel gebonden hebben /  
die de Godinne Venus geconsacreert was /  
in den welcken vele Liedes van daer ont-  
rent

teent hare offerhande quamen doen / gelijk  
Paris met zijn geselschap (kostelijck ver-  
ciert zijnde) ook deden / en dat so rijckelij-  
cken en heerlijcken / dat des gelijcks noyt ge-  
sien en was / so dat hun de Griecken groot-  
telijcks daer ober verwonderden / ende niet  
en konden bedencken wie desen schoonen  
Jongelinc was / maer ten lesten hebben  
sy vernomen dattet Paris des koninghs  
van Tropens Sone was / daer gekomen  
zijnde om zijns Vaders Suster de schoone  
Eryone te verkrijgen. De same zijnder  
schoonheit ende kostelijckheit is soo bezre  
gekomen / dat de schoone Helena / Hups-  
vrouw des boorz. Menelaus sulcks ver-  
staen heeft / en lust hebbende Paris te sien /  
is fraey toe-gemaectt oock na desen tem-  
pel gecrept / niet uyt devotie / maer om te  
sien ende gesien te worden / gelijk het he-  
dens-daerghs noch wel geschiedt / dat vele  
meer te Kercken komen om gesien te wor-  
den als uyt devotie. Helena dan in den  
tempel gekomen zijnde / heeftse hare of-  
ferhande seer kostelijcken en heerlijcken ge-  
daen / maer sy hadde altyt v' oogen gesla-  
gen meer op de schoonheyt van Paris /  
als op den Nutaer / 't welke haer niet en  
betaemde. Ende haer offerhande gedaen  
hebbende / heeft sy Paris vriendelijcken ge-  
groet ende minlijcken aen-gesien / in 't wel-  
ke Paris haer niet schuldighen bleef / nes-  
sens dat hy schoon was boven maten / soo  
was hy oock seer beleest ende courtoys / so  
dat dese groethingen hunder beyder herten  
also verwoon / datse op malckanderen ver-  
leest wierden. Paris van haer zijnde / heeft  
hem met zijne Broeders en andere Heeren  
beraden / begeerende hunnen bystant om  
dese schoone Helena met haer Volk te ont-  
schaken / want (sepde hy) ick en weet niet  
dat de Griecken meerder leet soude mogen  
aengedaen worden. So hebben sy besloten  
datse dien selven nacht al gewapent in den  
tempel gaen souden / en nemen al meede

het gorie sy daer blinden souden / het welke  
sy also deden: want also den nacht aen-ge-  
komen was / zijn sy met geweldt in den  
tempel gevallen / ende niet alleen meede  
gelept die daer in waren / maer oock den  
tempel geheel ende al berooft van al de  
kostelijckheden ende cieraeden daer in zyn-  
de / het welke ter ooren komende van de  
Griecken / die daer by op een Casteel woon-  
den / zijns al gewapent op de Tropanen  
gevallen / meynden hun den roof weder af  
te nemen / maer 't was te vergerfs / want  
de Tropanen waren so geweldigh / datse  
meest alle de Griecken om-brachten / die 't  
niet ontbliden en konden / en zijn soo met  
hunnen roof te Scheppe gekomen / ende de  
Zeplen op-halende / quamen sy met goe-  
den boorzpoet tot Tropan in de Stadt / al-  
waer sy blijdelijk van den koning ontfan-  
gen wierden / verstaende datse de schoonste  
Vrouw van heel Griecken mede brachten.  
Paris nu gefieert zijnde / heeft de schoone  
Helena niet willen verlaten / maer heeft  
deselve twee ofte drie dagen na zijn aen-  
komste met groote blijdschap getrouwt:  
maer wy sullen hun blijde laten zijn / ende  
keeren tot de Griecken en Menelaus / die  
ober dese ontschakinge geheel ontsfeldt  
waren.

### Hoe Menelaus zijne klachten de-

de aen de andere Grieckse Koningen ende Vorsten,  
ende van de groote vergaderinge van Volck, die sy  
te samen brachten om na de Stede van Troyen  
te trecken.

### Het VI. Capittel.

**D**e Tropanen met haer roof al weg  
aen veretrocken zijnde / is de tijdinge  
aen Menelaus gekomen / dat de  
Tropanen zijn wijf weg gevoert en Venus  
tempel gantschelijcken berooft hadden /  
waer door hy so onpatientigh was / dat hy  
zijn sinnen meynde te verliefen / en doende  
zijne klachten aen alle de andere Grieckse

Koningen ende Dozken / heeft hy so veel te weeg gebracht / datse mallianderen beloofden alle hulpe en bystant / en booz hun namen de onereer hem aengedaen / te wreken / oft selve daer liever te blijven. Ende om hoort te maerken / sy hebben alsulken neersigheyt gedaen / datse in 't leste der maendt Februarij by-een brachten booz Athenen twaelf hondert en vier-en-dertigh Schepen oft Zeplen / so groote als kleyne / van de welcke sy Agamemnon den Obersten maerken. Onder hun waren Lxxij. soo Koningen als Hertogen / sonder alle de Groaven / Edelen / Ridders ende andere Volck van Wapenen / 't welck ontelbaer was. Alsse nu al veerdigh waren om na Trojen te varen / so hebbense Achilles en Patroclus na den tempel van Athenen gesonden / om hunne Af-godt sacrificie te doen / en om hem te vraghen oft hunne reyse oock boozspoedig soude wesen of niet.

Dese twee Griekische Princen komende in Apollus kostelijcken en wel verricden tempel / deden hunne sacrificie na haere gewoonte / ende vragende hem van hun boornemen / antwoorde den quaden gest dooz humen Af-godt: datse na veel bloetstortinge ende groote moeyte na thien Jaeren de Stadt in-nemen souden / ende daer Meester van worden. Dese goeder antwoort-habben waren sy seer blijde. Ende alsoo sy meynen na hunne Schepen te keeren / so is 'er een Tropaen Calcas genoemt / oock in den tempel gegaen / daer gesonden zijnde van den Koningh Priamus / om oock van desen Af-godt antwoort te hebben / hoe de Sozloge tusschen hem ende de Grieken vergaen soude: maer desen Calcas wiert van den Af-godt geseyt / dat hy niet weder na Trojen keeren en soude / maer by de Grieken blijven / overmits de Stadt in 't thende Jaer der belegeringe in handen van den Grieken vallen soude.

Calcas dit verstaen hebbende / is gegaen by Achilles en Patroclus / die noch in den tempel waren / en heeft hun de antwoort des Af-gods verclaert / waer ober sy hen noch meer verblijden / ende hebben Calcas met hun genomen / ende in den Leger gezacht / alwaer sy heerlijken ende wel ontfangen wierden / ende Achilles seide hem d' antwoort die hy ende Patroclus gehad hadden / als oock die van Calcas / die daer van alle de Heeren verblijt waren / endeden straks alle de Zeplen op-halen / om na Trojen te varen / maer alsoo sy wepnigh rijts gebaren hadden / fronter sulcken onweert op / dat de Schepen niet en wisten waer sy hun bergen souden / ende alle in groot verjckel waren van te verdrincken: maer Calcas gaf hun raet / datse de Godinne Diana offerhande soudden doen / het welcke sy deden / waer dooz de Zee gestilt wiert / ende sy behouden bleven.

Hoe de Grieken na 't Koninck-rijck van Trojen voeren, ende aldaer twee Calceen in namen.

Het VII. Capittel.

**A**ls nu den temperst ober was / dooz de offerhande van Agamemnon de Godinne Diana gedaen / zijn de Grieken wederom boozt gezeyt na 't Koninckrijk van Trojen / alwaer sy ten lesten aen-gekomen zijn in een schoone Haven / by dewelcke een sterck Casteel stont / wel versien van Volck / dewelcke de Tropanen vernomen hebbende / zijns uyt-geballen om den Grieken te beletten aen Landt te komen / maer alsoe de Grieken in groote menigte waren / hebben sy de Tropanen op de blugt gedreven / ende 't Casteel ingenomen / ende verbrant met alle die 'er noch op waren. Dit gedaen zijnde / zijns weder blijdelijck te Schepen gegaen / ende zijn gezeyt na de Haven van Chenadon / alwaer sy hun Anckers uyt-gewoopen hebben / en

meest te Lande gegaen zijn om hun te be-  
 verſchen: maer also ſp wat die per te Lan-  
 de waerts in-troocken / ſagen ſp daer een  
 ſtraep en ſterck Caſteel / rontom wel be-  
 woont / liggende maer ſes mijlen van de  
 Stadt. Die van 't Caſteel de Griecken  
 gewaer wordende / zijns met hulpe van  
 hun Inwoonders den Griecken aen-ge-  
 vallen / en hebbender in 't aenkomen veel  
 verſlagen / maer dese Victorie en duerde  
 niet lange / want de Griecken door de groo-  
 te menigte hun ſoo overbleven / datter niet  
 eenen van de Tropanen af en quam / ende  
 hebben met eenen 't Caſteel beklommen en  
 beſozmt / alwaer de Griecken oock groote  
 ſchade deden: want hoewel daer niet veel  
 Tropanen op gebleven waren / ſoo weer-  
 den ſp hun nochtans ſoo lange alſte op hun  
 beenen ſtaen konden / en niet meer kon-  
 nende den Griecken wederſtaant doen / heb-  
 ben ſp 't Caſteel ingenomen / al omgebracht  
 datter op was / en daer na oock 't ſelve in  
 bzant geſeken. Van daer zijns voorts te  
 Lande in-getrocken / bzandende en bla-  
 kende alwaer ſp omtrent quamen / ver-  
 ſlaende de Lant-lieden / en roofden al wat  
 hun aen ſtont / ende bzogten 't al in de ſche-  
 pen / die noch in de Haven van Cenedon la-  
 gen / derwiche den Coningh Agamemnon  
 upt-depde / eick na dat hy hun kloeckelijck  
 gehouden hadde: ende hebbende dus alle  
 dinge na hun wenſchen / gebooden Co-  
 ningh Agamemnon / dat alle de Overſten  
 s zunderdaegs by-een ſoude komen om  
 't ſamen te raetſlagen / 't welck gedaen zyn-  
 de: ende na vele redenen beſloten ſp datſe  
 Ambaſſaten aen den Coningh Pryamus  
 ſenden ſouden / om te hooren / of hy met  
 bzientſchap ende goetheyt de Coninginne  
 Helena wilde wederom leveren: maer wy  
 ſullen nu wat van de Griecken zwiigen / en  
 ſpreken van den Coning Pryamus / ende  
 de zijne.

## Hoe Koning Pryamus met alle

zijne Edelen ende Borgeren in den Tempel der  
 Godinne Pallas ginck om offerhande te doen:  
 Ende hoe Troylus verliest werp op Bredida Calcas  
 Dochter.

### Het VIII. Capittel.

**A**ls dan den Koning Pryamus ver-  
 nam dat hem de Griecken ſo na wa-  
 ren / en zyn Lant aen d' een zijde in  
 bzant geſeken ende verdozben hadden / ſoo  
 dede hy een gebod / dat eick een hy wate edel  
 oft onedel / oudt ofte jonck / arm oft rijk /  
 hem ſoude begeben veertich dagen lang in  
 den tempel der Godinne Pallas / en daer  
 ſacrificie doen / op dat hun de Goden mog-  
 ten byſtaen / ende van de Griecken (die daer  
 in grooten getale waren) bezijden. Dit  
 gebod verſpreet zijnde / verſaemde ſp alle  
 in den tempel / Koningen / Koninginnen /  
 Hertogen / Gaven / Ridders / Edelen /  
 Knechten / Bozgeren / ende alles wat in de  
 Stad was / doende hume offerhande / eick  
 na zyn vermogen / de ſommige upt debotie  
 om van de Opanden verloft en ontſlagen  
 te worden / d' ander om van hun quate ver-  
 lief te ontſlagen te worden / eick een na dat  
 hem den noodt dwong / ende ſoo hy te moe-  
 de was. Troylus ſende onder dese me-  
 nigte / een hoop Jongelingen met de leſe-  
 de gequelt zijnde / hadder geneugten in / en  
 daer mede ſpottende / ſepde hy tot een van  
 zyn Ridders Pandro genoemt: Och! be-  
 ſiet doch eens dees jonge Sotten / hoe ſp  
 ſuchten en kerren ende in Venus ploegh  
 geſpannen zyn / ſietſe hun oogen op ſlaen /  
 begeerende ende verſoekende trooſt ende  
 conſoort van hunne Wernſade / zijns niet  
 wel geſtelt om de Opanden te bebechten /  
 die hume kracht ſo laen beneinen van de  
 verteerde Jonckbzouten: Den Ridder  
 dit hoorende / antwoorde hem aldus: O  
 Trople mijn Peere dat is niet recht van  
 u geſept / want door de leſe de en wozt de  
 kracht der Jongelingen niet benomen /  
 maer

maer vermeerdert deselve in hun groote-  
lijks / so dat selve de bloohtertige daer door  
stout ende onbertsaegt wozden / wissende  
ende soeckende ter liefde haer Aptverko-  
ren eenig byoom seyt te bedrijven / om also  
te beter in haer gratie te komen : wel is  
waer dat hy geluckigh is / die daer mede  
niet gequet is / maer weynigh komende  
tot den Houwelijcken staet / of sy en woz-  
den eerst al Venus Scholieren : Daerom  
soo gy in de Schole noch niet gestudeert en  
hebt / siet toe dat ghy in de Lesse niet en  
blijft streken. Naewelijcks hadde Pan-  
dyo die woordt upt den mond / ofte ten  
gebeurde dat de schoone Bzesda haere  
offerhande volbragt hebbende van den Au-  
taer wederom keerde / en elk een in 't booz-  
by gaen eer en reberentie betwees / gelijk  
hy oock dede booz Croplus ende Pandzo /  
maer also Croplus haer groote schoonheyt  
aensag / ende bemerkte hare zedighyt en  
goede gratien / wiert hy soo seer met haer  
liefde ontficken / dat hy niet wist wat be-  
ginnen / ende en doost zijn goeden Vriendt  
Pandzo 't selve niet te hemen geven / door  
dien hy maer sraechs te voren met andere  
(van gelijk siechte siech zijnde) gespot en  
gesocht hadde / daerom sepde hy by hem  
selven aldus :

Och oogen 't gesigte sal u verblinden /  
In 't aenschouwen van haer die de schoo-  
ste Persoon is /  
Van oopt alle die mijn sinnen kinderen /  
Gelijck de Moose die booz alle Bloemen  
schoon is.  
Mijn herte dunckt dattet in 's Hemels  
Thoon is / (presen.  
Door 't schonwen der Broutwe booz al ge-  
Der natueren werck in haer soo schoonen  
toon is /  
Datse geen Mensch en schijnt maer En-  
gels wesen.  
Och groot begeerten / hoogh ongemeten /  
Hoe gy meer siet de schoone Engiene /

7  
Van haer daer gy op zijt verbleten /  
Hoe gyse noch meer begeert te siene.  
Och herte wat staet u te gesehiene /  
Den dienst des Tempels is al gedaen :  
Deckt u secretelijck om 't ontbliene /  
Dat niemant in Lijden en kan verstaen :  
't Is meer dan tijt / ik wil van hier gaen.

Als Croplus hem selven aldus ongerust  
vont met dese nieuwe sierte ende pijn /  
hadde gy geerne deselve wederstaen / ende  
hoe hy dese gedachten meer upt zijn herte  
meende te stellen / hoese hem meer te voren  
quamen / so dat hy ten laetsten gedwongen  
was te gaen liggen / ende op zijn bedde  
zijnde / sepde hy by hem selven aldus :

Ongetempeerden blakenden gloet /  
Die mijn herte so tozmenteert :  
O schoonste Bzesda / o Beelde saet /  
Die my 't Lijf dus inflammeert /  
O schoonste / ende had gecomplexioneert /  
Van Helena / Paris mijn Broeders  
Broutwe /  
Soeter dan Aurora / die van den Doutwe /  
Godinne was / wijser dan Diana /  
Venus genoot / boete booz routwe /  
Wierigh als de Sonne / klaerder als de  
Mare /  
Schoonste gefozmeerde / reynste gedane /  
Hebt Compassie met mijn dangier :  
Send my water van confoort 't ontfane /  
Ost ick en sagh 't niet te volstane :  
En ick sal nu moeten verbroepen hier /  
In utwer gloepender Minne-lier.

Aldus was Croplus vast sachtende en  
klagende / en dat alleenlijck door het aen-  
sien der schone Bzesda / die hy te voren so  
grootelijcks mispreeken hadde in andere  
Jongelingen dese dwaese liefde ende affec-  
tien / so dat hy dagh noch nacht rust had-  
de : daerom elck een neme exempel aen de-  
sen Croplus / ende bedwinge zijn gesigt /  
op dat hem niet gebeure als 't met desen  
armen Minnaer gegacn is / dewelcke doch  
door dese ongesonderde liefde / een mis-  
ca-

cabete doot stierf / also gy hier na noch sult  
mogen verstaen.

**Hoe Pandro Troylus vertrooste,**

en hem beloofde met Bressida te doen spreken.

Het XI. Capittel.

**P**andro siende Troplum zijn Vriendt  
zwaer-moedig en vol gepeynsen / en  
dat hy dagelijck af nam en inagerder  
wert / ja sieck te bedde bleef liggen / is  
by hem gekomen / ende hem vriendelijck  
goetende / heeft hem gebzaegt d' oorzaeck  
zijns lijdens. Troplius antwoorde: Lie-  
be Pandro en wilt my sulchs niet vraghen /  
want het is beter dat ick mijn verdriet al-  
leen dzage / dan met deselve mijn Vriendt  
noch te quellen. Pandro braegde hem: of  
hy sulchs aen hem verdient had dooz eenige  
ontrouwt? Troplius antwoorde: neen gy  
sekerlyk / maer te contrarie / soo weet ick  
geen trouwer Vriendt ter werelt / en daer-  
om is mijn begeren dat gy u in mijn lijden  
niet en bedroeft / maer my alleen laet hou-  
den / want 't is in uwe macht niet my te  
helpen: doch so veel wil ick u wel seggen /  
dattet niet en is dooz 't beleg van Tropen /  
noch geweld van wapenen of diergelychs /  
maer 't gene my nog de doot sal aen doen /  
lept my in 't hert. Dit geseyt hebbende /  
wrende hy bitterlijck. Pandro siende zijn  
Vriendt aldus benautot / bad vriendelijck  
hem zijn verdriet te openbaren / belobende  
hem alle hulp / al sou 'er zijn leven aen h. in-  
gen: dazom seyde hy / liefste Trople geeft  
my uwe saecken te kennen / beter konnen  
twee eenen zwaren last dzagen als een al-  
leen. Troplius hoorende aldus zijnen ge-  
troutwen Vrient spreken / seyde hem: Lief-  
ste Vrient Pandro / dewijl gy my altijt soo  
getrouwt geweest zijt / ende so begeerlijck  
zijt om d' oorzaecke mijns verdriet ende lij-  
dens te weten / soo sal ick 't u te kennen ge-  
ben / op conditie nochtans dat gy dat me-  
naut ter werelt en openbaert sonder mijn

begeren / 't welck hem Pandro beloofde:  
Doen seyde Troplius: Het is u noch wel  
indachtigh lieve Vrient Pandro (dewijle  
het niet lange geleden en is) dat gy en ick  
zijnde in den tempel van Pallas / aldaer  
offerhande gedaen hebbende / oock aen-  
sagen de andere hun Sacrifice doen / onder  
de welcke vele Jongelingen waren / de  
Godinne offerhande doende met klagen  
ende sugten over hunne Wijfsters ende Ge-  
lieben / met de welke ick grootelijchs spot-  
tede / hen verachtende / om datse hun selven  
also de Jonck-vrouwen onderdaen maecht-  
ten / achtende sulchs maer een gewillige  
ende onbedwongen rasernge. Nu of het de  
Godinne Dennis verstaen heeft / ende my  
daer ober heeft willen plagen / ofte wilde  
dat my sulchen ongeluck oock stont te ge-  
schieden / so is 't dat onder andere eene hee-  
rende van hare Sacrifice / my aensende  
met gesichte / soo gequet ende mijn herte  
dooz-wont heeft / dat ik minnermeer daer  
van en dencke te genesen / ten zy de Goden  
daer in versien / ende dit seyde hy met soo  
sichtens / dattet seheen dat hem de ziele uut  
het Lichaem gebaren soude hebben. Pan-  
dro was grootelijchs verwonderd / hooren-  
de dat de lief de de eenige oorzaecke zijns lij-  
dens was / ende heeft hem gebzaegt wie  
sy was / om dewelcke hy dus treurde /  
Troplius antwoorde hem: Dewijle ick u  
een deel heb beginnen te verklaren / so sal  
ick niet na-laten u de rest te laten weten:  
dese Princesse mijns herten / lieve Pan-  
dro is uwe Richte de schone Bressida / de-  
welcke mijn herte also berooft heeft / dat  
mijn Lichaem niet en leeft als dooz klepne  
hope / betrouwen hebbende op de vriende-  
schap tusschen u en my / dat gy so veel om  
mijnent wille sult doen / en geben haer de-  
se mijn smerte (die ick om harent wille  
lijde) te kennen / en haer te beraden mijn-  
der te ontfermen.

Pandro het begeren zijns Vrients ver-  
staen

staen hebbende / antwoorde hem: **d** Croplius / is het mijn **Nichte** **Bzesida** die u dus suchten doet? doortwaer gy hebt groot ongelijck my dat niet eer verklaert te hebben / en hebt mijne vrientschap t' uwaerts heel kleyn geacht: **A**ndewijle het mijn **Nicht** is die my lief ende weert is / gelijck ick oock haer ben / ende veel om mijnent wille doen sal / soo hebt voortaan goeden moedt ende leeft in ruste / want ick in uwe sake handelen sal / als oft mijn selver aenigh: ende en acht niet dat dese liefde u door accident toe-gekomen is / ofte dat de **Godinne Demus** u tot straffe dese in 't herte geprent heeft / want al is 't dat gy een **Koninghs Sone** zijt / so en is sy oock niet on-edel ende boven dien (al is 't saecke dat ick 't selver segge) soo beleet ende schoon / datse een groot **Heer** ende **Prince** weerdigh is; soo dat ick anders niet en dencke / oft de **Goden** en hebben her **Houtwelyck** tusschen u ende haer besloten. **E**nde op dat gy van nu voortaan in vzeugden souden leven / soo sal ick terstont haer gaen besoecken ende haer gemoed onder-tasten / offe op niemant anders verliest en is / want soo sulcks ware / soo en soude uwe sake geenen voortganck hebben. **M**et dese woorden is **Pandzo** van **Croplius** gescheiden / en gegaen ten huysse van zijn **Nichte** **Bzesida** / hem gelatende als of hy haer hadde komen besoecken / en onder andere redenen die hy voortwonden van de jonckheyt ende jeught der **Stadt** die **malkanderen** benindden / vzaeghde hy haer of sy niet uytverkoren en hadde; maer **Bzesida** die noch jonck was / en onoverbaren in sulke ende diergelijcke redenen / antwoorde haren **Debe** alsus: **H**oe **Debe** / ick die maer uyt mijne klintsheyt en trede / souden ick my bekwamen t'iet saken daer de vol-jarige (soo ick wel gehoozt hebbe) qualijk dooz konnen geraecken? **O**ch neen: ock heb ick liever in stillheyt ende geustheyt te leven / als in ongestuicheyt ende

sozghuldigheyt / gelijck men seyt van die gene die hem met lief de quellen: maer laet dese **propoosten** blijven / ende segt my / of ick ende de onse niet dwaerselick aengesien en worden / dooz het achter blijven mijns **Vaders** **Calcas** / dewelke (so ick verstaen hebbe) hy den **Giecken** is. **A**en gy seerkerlijck mijn **Nicht** / maer ter contrarie van dien zijnder van de meeste van **Croplen** die u soo behertigt hebben / datse haer selven niet al hun goedt u wel souden willen op-offeren / alsse alleenlijck een weynigh uwer gratien mochten verwerben. **Bzesida** dese woorden gehoozt hebbende / vzaeghde hem wie den genen was / die haer soo gunstigh was ende soo veel noch op haer docht.

**Pandzo** antwoorde haer den persoon is u genoeg bekent / hoewel niet zijn herte / het welcke u gantschelijck toe-gedaen is: ende is den vromen **Croplius** / **Koningh** **Pypamus Sone** / van wiens schoonheyt / manterlijckheyt ende deugt / ick u niet veel en behoeve te seggen / dooz dien hy u so wel als my bekent is / ja heeft zijn herte alsoo t' uwaerts gestelt / dat hy dag noch nacht rusten en kan / ende in perijckel zijns perfoons ende levens is / ten zy lieve **Nichte** / dat gy hem wat **sabeurs** ende goede gunstighheyt bewijst / het welcke ick niet en segge van hooren seggen / maer heb het selve met mijne oogen gesien / dat tusschen hem ende de doadt weynigh verschil was / ende dat alleen dooz de vperige ende vbandende liefde die hy u toedraegt: hierom beminde **Nichte** en zijt hem niet rebel maer goedertieren / op dat gy geen oorzake en zijt van 't verderf ende verlies van eenen soo vromen **Widder** ende **Conink** **Sone** / den welken niet en soekt in 't leven te blijven / als om u alleenlijck alle dienst ende vrientschap te bewijzen. **Bzesida** verstaen hebbende de woorden die **Pandzo** haer **Debe** tot woortdeel / en van wegen **Croplius** haer

berklaert hadde / antwoorzen hem aldus :  
Hoe mijn Hebe Pandzo / t' zedert waanneer  
hebt gy desen staet aen-genomen van son-  
ge Maeghden dooz schoone woorzen te  
wollen verleyden en tot schande ende on-  
eere te brengen / ende dat noch dooz andere  
hebt gy oopt aen my bespeurt / daer dooz  
gy oorzake had my anders als eerbaer te  
achten ? sekerlijck sulcks en hadde ik noyt  
van u verwacht / maer mijn vertrouwen  
was / dat ( soo ick my selven ende mijn ge-  
slachte ergens in eenige schande of on-  
eere aen-gedaen hadde ) gy my niet alleen-  
lijck vermaent en soude hebben / maer wel  
zwaerlijcken gestraft. Is by u ( gy die  
een Ridder zijt ) d' eere so sleyn geacht / dat  
gy om de wellustigheyt eens anders / u  
ende mijn gantsche geslachte tot schande  
soudet willen brengen / ende tot spot der  
gantscher Gemeente te maken ? dat sy  
verze : daerom beminde Hebe / indien gy  
niet en wilt dat ik u voorten blide ende  
myde als een peste / so en spreek my niet  
meer van sulken sake : ende dit wil ick wel  
dat gy weet / so nemant anders als my  
sulcke propoosten gehouden hadde / datter  
hem niet wel vergaen en soude. Pandzo  
die niet groote verwonderinge zijn Nigte  
Bresida aldus hoorde spreken / was in-  
wendigh grootelijck verheugt ober hare  
wijsheyt ende kloekmoedigheyt / doch om  
dat sy hem niet houden en soude in booz  
sulken als sy wel met woorden te hemmen  
gegeven hadde / sprach tot haer aldus : O  
Bresida liebe Nigte / ik en kan u niet mis-  
prijzen in utwe antwoort / als de saeke also  
waer gelijk gy die bediet ende uyt-legt /  
maer neen / dit en is Panderos meyninge  
niet / noch oock oopt geweest / dat ick die  
( mijns Ridderschap halben ) verobligeert  
ben / en beloofst hebbe alle Dochters ende  
Jonckvrouwen in deugden en eeren booz  
te staen / als oock alle gerechtigheyt / sulken  
quaet soude soeken te verhoorden / want

sulcks doende / mocht men my niet reden  
onberstandiger ende booser agten als ee-  
nige onredelijcke beesten / die haer jongen  
booz geen andere gedierde en sal brengen  
om die van deselve te laten verslinden /  
maer ter contrarien / so eenige andere bee-  
sten haer jongen wilde leet doen / soude  
haer met gantscher macht daer tegen stel-  
len / ja liever haer leven daer booz te laten :  
daerom en denkt niet dat sulken boosheyt  
in my is ; oock soo en is de meyninge des  
geuen daer ik van sprek niet om u in on-  
eeren te betrimmen / maer met eynder her-  
ten ende oprechte liefde.

Ick weet dat gy u selven acht van te  
leegen staet / om van een Conings Sone  
bemint te worden / ende dat gy daerom  
meynt dat sy u aneere socht / maer sulks  
en siet gy aen hem niet bebinden : sy en  
is oock den eersten noch hundersten niet  
van die gene die de Jonckvrouwen van  
ninderen state / bemint ende getrouwt heb-  
ben / gelijk vele en verscheyden Historien  
daer van getuygenisse geben : ende al  
waert 't soo dat gy van de segste afkom-  
ste van de Stadt waert / so verdienen utwe  
schoonheden en goede gracen den groot-  
sten Prince des Lants : is daerom noch  
eens mijn hert-grondigh bidden ( liebe  
Nichte ) den jongen Prince niet te berach-  
ten / als oock niet zyne liefde / want soo de  
liefde tussen hem en u tot perfectie komt /  
also ick wel verhoope / soo en sult gy niet  
alleen / maer oock alle ons geslachte daer  
dooz bereert en verbeterd zijn. Bresida de  
redenen van Pandzo verstaen hebbende /  
en heeft hem niet terfonde geantwoordt /  
maer over-legendende de selve in haer herte /  
seyd hem aldus : Beminde Hebe / gy segt  
dat Troplus op my verliest is / ende daer  
dooz veel sinerte ende pijn ljd / het welke  
my verwondert / ende oock geen vast son-  
dament en kan hebben / want sy my noyt  
van sulcks aengesproken heeft / en indien  
de

de liefde soo groot waer als gy segt / hy soude immers eenigh gelaet daer van getoont hebben / so dat ik anders niet en kan bedencken / oft 't en is maer een vliegert vper / hy komt dagelijks by Edeider ende schoonder als ik ben / met dewelke hy zijn lust wel verhoelen sal / ende my vergeten ende in ruste laten. **Richte** (antwoorde **Pandzo**) de sake en is also ofte so licht niet als gy die acht / ende waert dat gy hem gesien ende gehoozt had soo wel als ick doe / ick en twijffel niet / ofte gy en soudt zyndet ontfermen / ende medelijden met hem hebben / ende dewijl ick bemerkte dat selfs sien meer beweegt / als hooren seggen / soo en sult gy immers niet weygeren hem sprake te houden / het welcke gy doch niet alder eeren doen meugt / ende indien gy hem sulcks wepgeret / ende ick hem sulken rapport doe / so en denckt anders niet ofte hy en sal 't betreuren. **Mijn Heer** ende **Hebe** / sepde **Besida** / 't soude my van gantscher herten leet wesen / dat penant om mijnent wille in 't verdriet soude komen / als ick 't (behoudens mijn eere) hande beletten / principalijk van **Troilus** oft zijns gelijck / daerom (my betrouwende op uwe verseckeringe) ben ick te vreden dat hy met my spreekte / doch niet als sulke offeentken ende boozsichtigheit / dat niemant daer op pet te spreekken en hebbe / want ik veel liever mijn leven als mijn eere / ende goeden naem verliesen soude. **Tonkzouwe** / antwoorde **Pandzo** / laet ons daer booz sorgen / hy is wijs ende boozsichtig genoeg / ende en soude u niet willen verdoornen om al 't goet van de werelt / en ick wil hem hier mede gaen verblijden / want ick weet na hem een uwe hondert jaren durekt. Ende aldus is hy van **Besida** geschieden ende na **Troilus** gekeert : naer wy sullen **Troilus** wat beter gemoed laten / door de antwoorde van **Pandzo** / ende totten **Grieken** keeren / de welke

bestoten **Gefanten** uyt te senden om **Helena** wederom te krijgen.

## Hoe **Vlisses** en **Diomedes** van de

**Griekische** Heeren **senden** wierden aen den **Konink Pryamus** / om **Helena** wederom te hebben / en de antwoorde des **Konings Pryami**.

### Het X. Capittel.

**D**e **Griekische** **Dozzen** ende **Coningen** / liggende met hare macht in de **Staten** van **Chenedon** / alsoo boven verhaeit is / hebbende (volgens hun booznemen) uyt-gemaakt **Blisses** ende **Diomedem** / om met den **Coning** van **Troyen** **Pryamus** te spreken / ende van hem te begreeren de schoone **Helena** / ende de wederoprechtinge van de schade der **Trojanen** in **Grieken** gedaen. Soo zijn dan dese twee **Ambassaten** na **Troyen** getrocken om met den **Coning** te spreken / en komende aen de **Doorte** / hebben sy de wachters sulks te kennen gegeven / dewelke aen den **Coning** gesonden hebben / om te weten of men hun in-laten soude of niet / die hun onthood / dat mense by hem soude laten komen. Als nu dese twee **Grieken** in de **Stad** waren / zijn sy gelept tot aen des **Coninks** **Palleys** / ende gaende door twee oft drie lustige verclerde **Kamers** / zijnde ten laetsten gekomen in de groote zale alwaer den **Coning** **Pryamus** in zijn **Troon** sat / met sulke **magificentie** / en onder so veel groote **Heeren** / dat zy desgelijks noyt gesien en hadden / noch ook so **kostelijken** **Palens** : Ende zijnde voor den **Coning** / heeft **Blisses** / den **hoogmoedigen** **Griek** (sonder eenige eerbiedinge en reberente) tot hem aldus gesproken: **Heer** **Coning** **Pryamus** **Coning** **Agamemnon** met alle de ander **Griekische** **Koningen** ende **Dozzen** / onse **Heeren** ontbieden u door ons **honne** **Overdanen** / dat gy (om alle **borde** schade ende onminne te verhoeden) den **Konink** **Menelaum** / wederom send zijne **Wysvrouwe** **Helena** / dewelcke uwen **Sone**

Daris niet gewelbiger haant haten. Man ontvoert heeft / daer beneffens dat gy oprechtet de schade by hem enden zynen gedaen / berobende onsen Tempel der Goddinnē Venus / 't welck u veel liechter om doen sal wesen als te liden / de verbestreeringe niet alleene van uwen landen ende heerlijckheden / maer oock van dese Stadt van Tropen selve met alle d' Inwoonders / 't welck alsoo geschieden sal / indien gy niet onse Heeren niet en accordeert ende hunne begeerte en bewilliget. Den Koningh Pyramus verstaen hebbende de redenen deser Ambassaten / heeft hun geantwoort in deser manieren: Mijn vrienden ick verwonder my grootelijck ober de onredelijckheyt uwer Heeren / die aen een ander verfoecken 't gene zy-lieden selve niet doen en willen: zyn zy-lieden selve niet de doersaock van dit quaet? Ick hebbe mijne Gesanten aen hem gevonden om gelycke sachte als gy-lieden aen my gevonden wort / namelijck / mijn Suster Erione met vrient-schap wederom te hebben / die sy lieden in hoerdom by hun houden / 't welck alsoo niet behoorde te geschien / aengesien zy een Koninck's Dochter is / ende alsoo behoorde te blijven / ende so sy mijne Suster wederom gevonden hadden / soude ick vergeten ende hun vergeven hebben niet allen de destructie deser Stadt / maer oock ('t welck wel het meeste is) de Vermoording mijner Ouders en Vrienden / als oock het weghvoeren mijner Vorgers / ende overmatige groote schande in dese Landen gedaen / om alsoo met malkanderen in ruste en vrede te leven: Maer in plaetse van den vrede aen te willen nemen / en mijn Suster Erione wederom te senden / hebben sy mijne Ambassaet Anthenoz / met schandelijker doot gedreypt te doen sterben / my ontbedende dat niet my noch met mijne vrient-schap niet te doen en hadden: Het welck ick verstaen hebbe mijnen Soone Daris in Gyle-

ken gevonden om niet hem te leven ende te handelen / gelyck zy niet my doen: soud' ik / dan mijne magt en mogentheyt soo kleyn achten en soo veel te kort doen / dat ick hem hare Helena wederom soude doen hebben ende sy mijn suster Erione behouden? datse hun alsulck niet en laten voozstaen: liever heb ick mijn kroone daer booz te wagen / ja mijn selven met alle mijn vrienten en Vrienden dan sulcken oneere te liden / ende verhope niet de hulpe onser Godden / hun so wel te ontfangen / dat den meestendel hier in 't Lant blijven sullen / en wepnige wederom keeren: ten waer sachte dat gy lieden Ambassaten waert / ik sould u doen geboelen de gerechtige gram-schap eens Konincks / ober 't ongelijck hem aengedaen. Diomede dit hoorende / lachtermede / en septe tot den Koning / Heer Koningh / indien gy u ontfest ende 't onvreden maecht het seggen en de presentie van twee uwe ontwapende Vpanden / hoe sult ghy u dan ontfetten / siende vooz dese Stad komen / soo veel duppenden wel getwapende Mannen uwe gezworene Vpanden / om u met alle de uwe om te brengen en te vernielen / van het welke noch u getwelt / nog de hooghte deser Stadts-Mueren noch uwe Goden u beschermen / noch dat beletten sullen. De Heeren des Konincks Pyramides verstaende / souden hem doot-geslagen hebben / maer den Koning sulck besmerkende / beval hun hare handen aen de Ambassaten niet te slaen / noch huy in 't minst pet te misdoen / want septe hy / sy verkondigen huy Heeren bevel / en doent huy woort / en so sy dwaeslijck spreken so komt 't den wijzen niet toe haer dwaese redenen te beantwoorden / oock had ik liever dat my of de mijne pets mis-quame / dan te gedogen dat eenige Goden in mijne presentie overlafte soude geschieden / daerom sie alle wederom neder / en elk behoude zyn plaet-

plaetse. Eneas en konde de spijtige ende  
dyeppende woorden niet wel verdragen/  
maer stont op ende sprack: Mijn Heere sal  
mij niet quajlich afnemen dat ik een woort  
of twee in dese sake spreke: Dese Grieken  
wozt toe-gelaten vermetelijck ende verag-  
telijck te spreken / maer so ik oft peniant  
van den onsen het tiende deel soo veel tegen  
uwe Majesteit seyden (die uwe Vyenden  
zijn) het en soude ons alsoo niet vergaen /  
waerom soude dan dese om hunne verme-  
telhent niet gestraft worden / uwe Maje-  
steit te na sprekende? Ende ten waere ick 't  
meer liete om u eerbiedighejdt te bewijfen /  
als ander sintz / hy / die deser redenen ge-  
spoochen heeft / en soude alsulcken relaes  
niet meer doen booz eenige groote Heeren:  
daerom vade ick hem booz 't beste / weder  
na zijn Heeren te keeren / den wogch die hy  
gekomen is / eer hem wat anders daer  
van come / of dat hy boozdachtelijcker en  
met meerder wijshejt spreke. Diomedes  
en ontfelde hem niet seer ober de woorden  
die Eneas tot hem gespoochen had / maer  
heeft hem aldus geantwoort: Boozwaer  
Eneas / den koning Pyramus is wel ge-  
luckig alsulcken wijfen ende boozsigtigen  
taetsman te hebben als gy zijt / en hebbe  
u hooglijck te bedanken der goeder recom-  
mandatie / die ick u wel soude wilde lonen  
met de scherpte mijns zwerfts / soo gy en  
ick ter plaetse waren daer toe bequaem en  
gelegen zijnde. En alsoo Diomedes noch  
meer meynde te sprecken / heeft Vlisses  
sulcks belet (hem wenckende dat hy zwij-  
gen soude) ende sprack tot den koningh  
Pyramus aldus: Heer Coningh wy heb-  
ben uwe antwoort ten rechten ende wel  
verstaen / ende sullen deselbe getrouwelijck  
onsen Heeren ober-dragen ende verhand-  
gen. Dit geseyt hebbende / zijne met alle  
eerbiedighejdt van den koningh geschep-  
den / ende wederom na der Grieken Leger  
gekeert / alwaer sy van den koning Aga-

memnon / ende andere Heeren en Princen  
wel onthaelt wierden. Ende na dat Co-  
ning Agamemnon alle de Oberste hy-en  
had doen komien / hebbende Vlisses en Dio-  
medes de antwoorde des konings Pyra-  
mi booz hun allen van woorde tot woo-  
de verhaert. De Griekische Princen dan  
dese antwoorde verstaen hebbende / heb-  
ben met eenen daer ober raedt gehouden /  
hoe sy met de saecken boozt souden varen:  
maer wy sullen hun 't samen wat laten be-  
raden / ende sprecken wat van de statuere  
der principale Capiteynen en Hoofst-  
leden van dese twee Natien / ende meest in  
dese Historie vermeld.

### De Namen en Proportien van

de principaellste Heeren ende ledelen, soo van de  
Grieken als van de Troyanen, door de welke de  
meeste vromigheden (geduyrende 't Belegch van  
Troyen) geschiet is, ende daerom meest ver-  
haelt worden.

#### Het XI. Capittel.

**A**lso de namen der volgende Perso-  
nagien dickwils verhaelt worden /  
en den Leser sou mogen denken dat  
het maer slegte peticuliere Persoonen wa-  
ren / so heeft 't my goet gedogt te schryben /  
hun statuere en gemoed / maer niet hun af-  
komst in 't besonder / 't welck te veel moep-  
ten in sou hebben / en dit na 't beschryben  
van Parisus en Frigus hebde van Cra-  
sen / die doen ten tijde in 't leven waren / en  
oock mede dese Strijden gesien en beschre-  
ven hebben. Deser Personagien statuieren  
hebben zy beschreven ten tijde als het Be-  
stant was / en by in den Griekischen Le-  
ger mogten gaen ende keeren. De namen  
van de Griekische Dozsten waren dese:

Koning Agamemnon was van middel-  
bare lengte / ende samelijcken schoon van  
colour / doch moedigh en vroom in de wa-  
penen.

Achilles was van schoonder gedaente / hy  
hadde gont geel gekruilt hapt / groote O-  
gen /

gen / ende een manlijck gesichte / hy was  
breet van borst en van schouderen / hadde  
grootte dicke armen / ende was stercker als  
eenige van de Grieken / seer strijdtbaer /  
oerbloedigh ende mildt in alle dingen.

Tantalus was seer groot en sterck van  
lijbe / van rooder bertwen / ootmoedig / ha-  
zende lasteringe en gekijf / doch begeerigh  
der rechtbeerdiger Sozogen.

Ajaxolen was groot van Lijbe / hadde  
bzeede schouderen en lange armen / was  
haestigh in 't spreken / nochtans blode / ende  
glinck altijt kostelijck en fraey gekleedt.

Thelamon Wyas Hebe / was van seer  
schoner gedaente / hadde gekruilt hary / een  
lustige en heldere stemme / ende daerom  
seer bzolijck en lieflijck van sange / hy was  
ooch kloekmoedigh en vroom in 't scrijden /  
ende misprees de hobaerdye.

Viltes was de schoonste onder alle de  
Grieken / hy en was niet bitter of strange  
/ maer upter-maten subtyl / wijs ende  
verstandigh / en die hem wel te behel-  
pen met kinchtige ende spottige redenen /  
soo datter zyns gelijcken onder de Grie-  
ken niet en was.

Diomedes was seer hoog en lang / breet  
ende dick van borsten en van schouderen /  
sel van gesicht / bedrieglijck in zijne belof-  
zen / vol ongerechtigheits / seer moeylijck /  
en lastigh die hem dienen / ende daer bene-  
ben seer lincuriens en onkuyfisch / soekende  
zijn eppen vleesch en wellustheden te be-  
hagen : Hy was ooch meede in de Wape-  
nen seer strange / ende van vele menschen  
gebbeest ende ontsien.

Hertoge Nestor was seer langh van ge-  
stalteris / breet en grof van leden / als ooch  
van armen / soet van sprake / gevende al-  
tijt goeden raet / getrouw / seer lichtelijck  
vertwozint / maer dit en dierde niet lange.

Protheseus was van tamelijcke gedaen-  
te / schoon ende seer strange / moedig en ha-  
estigh in de Wapenen.

Neptologius was groot van Lijbe /  
zwaert-haprig / groot van oogen met grote  
zwarte Wijn-brauten / breet van schoude-  
ren en van borste : Hy stamde wat in het  
spreken / doch hy was wel geleert / ende in  
hunnie Wet wel gefondeert.

Pallamides Koning Daulus Sone was  
seer schoon van gedaente / ende moedig in  
den strijt / bequaem van woorden / ooch seer  
heus / oerbloedigh ende mildt in 't geben.

Polbarius was gants grof / dick en bet /  
soo dat hy qualijck alleen konde gaen / seer  
rechtbeerdigh / maer ooch hobaerdig ende  
opgeblasen / selden bzolijck en blijde / maer  
altijt besigh en bekommet niet veel saken  
ende wonderlijcke bzeemde dingen.

Der Perlen Koning / na de beschrijbinge  
Darap / was ooch seer lang / hebbende een  
bet-achtige en sproet-achtigh aensicht.

Volgen de Namen der Troyanen ende  
eenige Vrouwen.

**P**Ryanus Koning van Tropyen / was  
seer lang en schoon / geneuchelijck en  
bzolijck / beminde de Buzijcke en lief-  
lijkheyt des gesangs / principelijck d' amo-  
reuse Liedekens / hy was rechtbeerdigh in  
zijne sacken / hatende de smeeckingen der  
menschen / at en dzonck des abonts geer-  
ne veel / ende was stout ende onbertsaegt  
in den Welde.

Hector Pyramus oudsten Soone was  
seer groot ende sterck van leden / seer kloek /  
stout ende hoen / en konde grooten en zwa-  
ren arbeydt verdzagen sonder moede te  
worden / soo datter zyns gelijck binnen  
Tropyen in zynen tijde niet en was / noch  
noyt eenigh Prince oft Heere die van zijn  
Ondersaten soo hemint wiert / want hy  
was vriendelijck / minnelijck en seer ge-  
schickt : Hy en ontzag hem ooch niet tot  
eenigen strijt te gaen / hoe verwinens den  
selven ooch mochte wesen.

Paris was seer schoon ende hadde 't hary  
blinc-

blinckende als gout / was oock kluugtigh / lustigh ende vrolijck / ende seer konstigh om metten Dage te schieten / ende in den stryd vroom ende strange.

Dyephebus ende Helenus waren van ren gedaente / en geleeken malkanderen so wel dat mense qualijck konde onderscheyden / des gelijcks de Vader die alleen om zijn ouderdom te kennen was / want sy waren alle drie eben langh en van gelijcke proportien. Dyephebus was kloeck / dapper en strang in de wapenen / maer Helenus seer erbaren en welgeleert in de vrye kosten.

Troilus en was niet groot van Lichaem doch niet-te-min moedigh en grootz van herten / daer door hy krachtigh was ende groot gewelt kon doen / soo dat hy zijn Vaeder Hector in kloekheyt van stryden gelijck was. Hy was oock seer discreet doch bescheyden in zijne saecken / en seer bemint van verke jongs Maeghden / ende dat om zijne zedigheyt ende beleeftheyt.

Eneas was kortachtig van per soon / dog breecht van bozst / seer discreet / verstandig / wijs en voorzigtig / wel ter sprake / subtyl ende wel geleert / hy hadde een bli gelaet / en schoone oogen / en was de rijckste naest den Coning in heel Asien / want hy hadde veel Casteelen en Dorpen daer hy Heer over was / ende hem alleen toe quamten.

Anthenor was langer / doch oock wijs ende voorzigtigh in woorden en in werken / subtyl van geest / en seer bemint van den Koningh Pyramus.

Polidamus Anthenors Soon was seer schoon / zedig ende bequaem van lichaem / krachtigh in 't stryden / strange in de wapenen / ligtelijck vertoont / luttel van woorden / maer waerachtigh.

Menon den Koningh was seer schoon ende fraey van staturere / goet ende sierek van lichaem / breecht van schouderen / grof van armen / hebbende gekrult haer op zijn hooft / was vrolijck van aensigt / kloeck in

de wapenen te hanteren / en een stout vinder / die in de stryden booz Tropen veel loslijcke ende groote septen van wapenen dede tegen de Grieken. De twee boorz. Nuthouven hebben van meer andere beschreyden / maer alsoo ons boorzemen maer is van de stryden en andere materie te spreken / sullen wy 't niet dese boorzschreyden laten blijen / beschrijvende alleenlijck doch wat van sommige Vrouwen.

**H**Ecuba de Koninginne / Pyramus Hups-vrouwte was langh van lijf / en hadde een manlijcke sozme ende gedaente seer subtyl / wijs ende geleert.

Andromeda Hectorz Wijs was seer schoon en lanchachtig / wolt van berwe en blank als melck / hadde schoone blinkende oogen / bloosende wangen en roode lippen / het haer haers hoofts was blinckende en geluwe als gout / sy was boben alle vrouwen eerbaer / wijs / vroet / ende discreet in al haer doen / ootmoedigh / goedertieren / rechtveerdigh / haren Man onderdanig / bennimmende rust en vrede / hatende alle twist / gekijf ende eerbaerheyt.

Bresida Caleas Dochter was seer supber en schoon / niet te kort noch te langh / minnelijck van sprake / sy had veel Wpers ende Beminders / maer en hadde geen vastigheyt ofte gestadigheyt in 't Minnen.

Callandra was tamelijck van gedaente / klaer ende supber van berwe / maer hadde wat sproeten in 't aengesicht / sy beminde de supberheyt / en repnijgheyt / was erbaren in Astronomp / daer door sy toekomende dingen wist te boorzseggen / ende hadde boorzsept de onderganck ende de destructie van Tropen / dog sy en wiert niet gehoorst oft geloost / maer wiert door bevel haers Vaders in-eenen Kercke betwaert.

Pollexena haer Suster / was seer treder ende schoon boben maten / so dat de natuer aen haer niet vergeten en had / maer hare schoonheyt en heeft haer niet wel bekomen /

men / want sy wiert noch van Achilles  
Soon deerslyck om-gebracht / ende ont-  
hoost / also ga in 't lesse deser Historie nog  
hooren sult: haer zedigheyt ende maner-  
lyckheyt en waer niet om te vertellen / en-  
de was soo deugdelijck / datse alle pbeshe-  
den ende lichtbeerdigheyt haete ende ver-  
smade.

### Hoe dat veele Koningen, Her-

zogen, Princen en Graven, met veel Ridders en  
ander Volck, Koninck Pryamus te hulp quamen.

Hier XII. Capittel.

**H**ier boren hebt gy verstaen de ver-  
gaderinge der Grieken / Koningen  
en Heeren / om Koning Pyramus  
met zijn Stad en Landen te verdestrueten /  
't welck verschepdene Koningen verstaen  
hebbende / Vrienden van Koningh Pyra-  
mus / hebben van selfs hun Ridders ende  
Volck by-een vergadert in grooten getale /  
en zijn met alle neerfligheyt getrocken na  
Troyen / om den Koningh Pyramus by  
te staen / ende zijns Stadt te helpen bescher-  
men / soo datse alle te samen by-een brag-  
ten meer dan 3000. Ridders / sonder de  
gemeyne Ridders ende het Doet-volck /  
't welck by-na ontallijck was / ende behal-  
ven noch de Tropanen en de Ridders / die  
upt kleyn Indien gekomen waren / soo dat  
men niet kan bevinden in eenige Schrif-  
ten / of Kronijcken / datter opt (so lange als  
de Werelt gestaen heeft) soo veel vrome  
Koningen / Princen / Ridders ende Edele  
Jongelingen by-een geweest zijn / soo bur-  
nen als kuyten Tropan / als ten den tijde /  
want de fleur en de beste Ridders van de  
geheele Werelt daer by-een waren. De  
Koningen ende Princen die de Tropanen  
te hulpe quamen / zijn dese na-volgende:  
In den eersten Coningh Pandarus / Co-  
ningh Sabar ende Coningh Adalus / elck  
met duysent vrome ende wel-gewapende  
Ridders / sonder veel ander gemeyne Sol-  
daten. Daer na vier Coningen upt de

grootte ende vijfte Probittie van Trolophon /  
met duysent kloecke Ridders / ende veel  
Doet-volck / den eenen genaemt Caras /  
den anderen Pmasus / den derden Me-  
stoz / ende den vierden Amphimachus. Van  
Licien / quam den machtigen Koningh  
Glauchon / Pyramus Hebe / met zjuen  
stercken en vromen Soone Sarpedone / en  
vier duysent kloecke Ridders. Upt Lavi-  
cia / quamen de twee gewaldige Koningen /  
den eenen den grooten Coning Dyon / ende  
den anderen Coningh Euplannus gena-  
emt / met vijftien hondert Ridders.  
Van Semborea / quam den magtigen Co-  
ning Nemis / met vier duysent Ridders /  
en in zijn geselschay waren vier Hertog-  
gen en seuen Graven / gewapent met een-  
delken Wapenen / om dat nense upt den  
anderen in 't streyden niet en souden mogen  
onder-kennen / ende se waren d' Obersten  
over dit Oepz. Upt Thyacia Ostwaerts  
liggende / quam Koning Piler met som-  
wige Hertogen / en elf hondert Ridders.  
Upt Pannonien oft Hongaren / quam  
Coningh Premecheses met zijn Swager  
Hertogh Stuper / met duysent Ridders.  
Upt Bohemien quamen de drie Hertogen /  
met twaelf hondert Ridders. Van Be-  
rentium / oock Ostwaerts liggende / het  
welck vol gewapende Mannen is / quam  
Koning Boetes / ende Koning Ephefus /  
met drie duysent Ridders. Van Paltom-  
nia / liggende in 't uytterste van Orient-  
ten / quam den grooten ende rijcken ko-  
ning van Gout ende Gesteenten / Phile-  
menis genaemt / die soo groot was als  
een Reuse / ende bracht seer veel Ridders  
met hem. Upt Ethiopien / quam Koning  
Perseus / met Koningh Menon ende Ko-  
ning Sigion / met veel Hertogen en Gra-  
ven / alle onder hem zijnde / met grooten  
magt van Volcke. Van Agresta quamen  
twee Koningen / met twaelf hondert Rid-  
ders. Van Lusinnia / liggende boven het  
Co-

Coninckrijck van Amasonen / quam een  
oudt / wijs en geleert Coningh in de wyse  
konsten / Epistopus genaemt / welke  
hem bracht duysent Ridders en eenen  
Centaurum / die seer wonderlyk was om  
aen te sien / want van de Nabel opwaerts  
was hy als een Mensch / maer bedeckt  
met een harsachtigh ende rouw bel / heb-  
bende de oogen glinsterende als yper / en-  
de van daer neerwaerts was hy als een  
Beert / ende desen Centaurum was so snel  
ende deerdig in 't schieken / datter zyns ge-  
lijck niet was / noch niemandt die zyn ge-  
sicht konde weder-staen / soo dat hy vele  
grome ende kloeke Ridders van Grieken  
om-bracht. Alle dese machtige Heeren zyn  
Coningh Pyramus te hulpe gekomen /  
niet alleenlyck om den Grieken tegen te  
staen / maer om deselve te berdyghen ende  
in hun Lant te vallen: maer het en quam  
soo haere niet / wantse meest al in dese strijt  
ende belegh verslagen bleuen / alsoo gy hier  
na noch hooren sult / ende dat al ynt soo  
Weynen quaet / als d' ontvoeringe van de-  
ser mee onsalige Broutwen Erlone en Hele-  
na / om dewelcke soo meenigh duysent Rid-  
ders ende groote Heeren omgebracht wer-  
de / ende hun leven lieten / soo dat men wel  
sien kan dat ynt een kleyn vouchje ypers  
wel eenen grooten getoridigen brandt kan  
komen / het welke een pegelijck wel be-  
hoorde te bedencken / ende hem van quaet-  
doen ende sondigen te myjden / want dick-  
wils ynt een kleyn quaet een veel meerder  
spruyt. Wy sullen dan dese groote macht  
by een laten / ende heeren wederom tot de  
Grieken.

Hoe Palamides met ruygh Sche-  
pen de Grieken te hulpe quam / en hoe de Grie-  
ken na veel beraden na Troyen voeren.

Het XIII. Capituel

**A**l so de Grieken noch in de Haven van  
Athenedon lagen / dagelijcks raedt  
houdende / hoe sy de Stadt van Troyen

souden mogen beleggen / soo is hy huij ge-  
komen Palamides des Koninck's Nau-  
lus Sone met tachtig Schepen / vol gela-  
den met Ridders en kintgen / waer over  
de Griekische Princken seer verblijdt wa-  
ren / ende hem groote eere bewesen / doch  
hem wiert geseyt / dat hy wel eer hadde  
mogen komen / ende datse tot Athenen  
lange na hem gewacht hadden / maer hy  
wist hem soo wel te ontchuldigen / datse  
wel te vreden waren / dertijle hy enen tijdt  
langh in groote krankte gelegen hadde.  
Desen Palamides wiert van huij in groo-  
ter eeten gehouden / want hy was van de  
grootste af koonste van heel Grieken / seer  
rijck ende machtigh van volck / wijs / raet  
ende bescheyden in alle zyn saken / om  
welcke oorsaecke sy hem kofen tot een van  
hunne Raets-mannen / het welke hy geer-  
ne aen-nam. Ende alsoo sy alle op enen  
dag by den anderen versamelt waren / en  
raet hielden om niet hunne saken voort  
te baren ende Troyen te beleggen / so beslo-  
ten sy datse op enen nacht daer na toe zep-  
len souden / ende hun Volck aen Lant set-  
ten / eer het de Trojanen gewaer wiet-  
den / maer eer sy noch scheyden was desen  
aenslagh weder te niet / door dien hun de  
zanden en platen die der veel aen de Haven  
voort Troyen lagen onbekent waren / en  
alsoo sy nacht varende / hun selven met de  
Schepen om hals soude brengen. Ende  
alsoo sy dus over-leggende waren als nu  
een sake / als dan een ander / so is Dama-  
des op-gestaen ende begeerende zilentie  
ende gehoor / heeft hy aldus tot huij allen  
gesproken: gy Heeren / Coningen / Hertog-  
gen / Gzaben / so als wy dan zyn / de Tro-  
janen hebben wel groote reden ende oor-  
sake om met ons te spoeten / ende ons te  
honden voort een deel bloshertige ende ver-  
teerde Jonckers / dienende meer om den  
Conetisaen by de Jonckvrouwen te spelen /  
als om Gzorgje te voeren en de wapenen

te hanteren / bewijle wy nu herwaerts in  
't Landt meer als een Jaer geweest heb-  
ben sonder het verhalens / niet eens upt en  
hebben doozen trecken / om de Stadt eens  
van buyten te besien / daer dooz wy ons  
selven groot achterdeel gedaen hebben /  
dooz dien die van Tropen daer-en-tussen  
tijt ende middel gehad hebben / niet alleen  
om van alle kanten Volck ende by-stant  
e ontbieden / maer doek om hurre Stadt  
van alles te versien / en te verstercken niet  
dubbele Wallen en Gragten / 't welke sy  
niet en souden hebben kunnen doen / soo wy  
in 't eerst aen-geballen hadden / en gedaen  
't gene wy nu noch eventwel doen moeten /  
soo dat wy nu niet thien Mannen niet soo  
veel upt-egten en sullen / als wy wel met  
eenen gedaen souden hebben / ende hoe wy  
hier langer vertoeven / hoe sy stercker ende  
wy onstercker worden / dooz dien hun her-  
ten / daer toe kloeker ende frouter werden /  
en de herten onses Volcks daer dooz ver-  
sclaen / en met de selve onkosten die wy  
gedaen ende gehadt hebben (hier leggen-  
de) souden wy de Stadt belegert hebben:  
daerom / soo 't u-leden al-te-samen goet  
dunkt / laet ons lieber morgen 't zepl gaen /  
en na Tropen varen / want wy weten  
doch alle wel dat wy ons voornemen niet  
en sullen kunnen volbrengen oft aen Lant  
komen sonder te wechten / en ons upterste  
best te doen / en malkanderen trouwelijck  
by te staen / stellende alle vrees ende verij-  
kel agter de rugge. De Griekische Conin-  
gen verstaen ende overlept hebbende Dio-  
medes redenen / bevonden dat hy de waer-  
heyt seide / daeromme sy hem (zijns goe-  
den raets-halven) hooghlijck bedanccht  
hebben / en hebben hun dien selven dagh al  
veerdig gemaect / om 's anderen-daegs  
's morgens vroegh na Tropen te zeplen /  
also sy deden / ende dat niet goeder ordon-  
nantie / meynende also metter haest te lan-  
den. Also gy nu boozts hooren ende ver-  
staen sult.

## Hoe de Grieken by Troyen zijn

de, meynden aen Lant te komen, en van den ge-  
weldigden Strijde, tusschen hun en de Troyanen.

Her XIV. Capitel.

**D**e Grieken komende booz Tropen  
zijn terstondt van de Wachters der  
Stadt gesien geweest / de welke  
sulks den koning Pyranus gewaer schout  
hebbende / die van sonden aen veel volcks  
upt-gefonden heeft langhs den Oever der  
Zee / om de Grieken het aen-komen te be-  
letten: ende die te besetten. De booz-tocht  
van de Grieken waren hondert Schepen /  
lustig toe-gerust met verschepe Dlaggen /  
Wimpels en Banieren / in de welke haer  
Heeren wapenen ende debijsen sonden:  
Van gelijcken volghden daer noch andere  
hondert Schepen / niet slegter maer koste-  
lijker toe-gemaect / ende daer na den ge-  
heelen hoop. Maer als Protheselaus met  
de geene die de booz-tocht hadden / den Ge-  
ber so wel beset sagen / met sulcken menig-  
te van Volck soo te voert als te peerde / soo  
waren sy ver schrickt ende benaemt / doch  
om eere te behalen / ende siende dattet we-  
sen moest / hebben sy de Schepen na den  
Oever gewent / maer het principaelste / dat  
hier de meeste schade dede / was dattet  
wat stromde / soo datter een groot deel van  
de Schepen stranden / en al het Volk ver-  
dronck / de andere die aen Lant quam en /  
wierden van de Troyanen soo onthact /  
datse meest alle om-gebragt ende te rugge  
gedreven wierden / hoewel doch niet sonder  
schade der Troyanen / want de Grieken  
om 't Lant te winnen / en de Troyanen om  
sulks te beletten / beyde hun beste deden / so  
datter water van de Zee root wient van 't  
kloet der verslagenen. De andere hondert  
Schepen / siende het verijkel hunder mede-  
gesillen / zijn niet maerder boozsichtig-  
heyt na 't Lant toe gebrac en / menneude ook  
aen Lant te komen / maer de Troyanen  
hebbense soo kloekelijck daer van gehou-  
den /

den / datse met de vlucht daer niet op en  
quamen / maer de Griecken eenen moed  
grijpende / hebben soo geweldelijck upt de  
Schepen geschoten / dat de Tropanen ge-  
dwongen waren wat te ruymen / en daer  
en tusschen soo sprongen de Griecken aen  
Lant / hum boegende by de rest van de eer-  
ste / ende alsoo gesamender-hant hebbense  
de Tropanen so dapper aen-gevallen / en  
de Tropanen hum soo kloeckelijck tegen ge-  
staen / datter een harden strijt was / want  
Protheselaus hielde hem soo kloeckelijck  
dat geen van de Tropanen hem doxt ver-  
wachten / ende sonder hem souden alle de  
Griecken / die te Lande waren gebleven  
hebben : maer wat mochte Protheselaus  
niet seuen dupsent doen / tegen wel hondert  
dupsent Tropanen. Hy wiert ten lesten  
moede / en met zijn volck tot aen den Oever  
te rugge gedreven : Maer alsoo sy daer  
waren / ende geen ontset vooz handen sa-  
gen / hebben sie liever verchtender-hant op 't  
Lant te sterben gesad / als hum selven in 't  
water te verduicken / daerom zijns met  
eenen moed wederom gekeert / ende heb-  
ben soo lange gebochten alse staen mocht-  
ten / maer 't was te vergeefs / ende sonden-  
der alle gebleven hebben / ten hadde gedaen  
Archelaus en Prothenoz / beweiche hum  
niet Schepen haestelijck te hulpe quamen /  
en niet veel begtens met geweld aen Landt  
quamen / ende den Tropanen / so hart aen-  
bieten ( siende soo vele van den luimen ver-  
slagen liggen ) dat dese strijt harder was  
als te boren / soo datter aen beyde zijden so  
heel kloecke Ridders ende andere yuome  
Mannen bleven / dattet jammer was / en  
dat alleelijck dooz de ontschakinge van de  
onsalige Helena : Daer aen alle Christen  
behooren een exempel te nemen / om datse  
dwase Heydensche Koningen hier in niet  
te volgen / ende om een kleyne en geringe  
sake d' Oorloge aen te nemen / gemerckt  
den grooten jammer / ende schade die ge-

meynlijck na volgt / maer behoorde Godt  
de wraecke op te geven / die alle dingen ten  
rechten kan schicken. Nu alsoo dese par-  
tjen aldus met malkanderen bochten /  
quamen oock te lande Coningh Algis en  
Coningh Astalus niet gewelt ende verch-  
tender-hant / waer dooz de Tropanen in 't  
aen-komen wat wijken moesten : maer de  
groote meenichte der Tropanen hebben  
de Griecken wederom over-ballen / datse  
die weder op de vlucht dzeven tot aen het  
uyttersten des Oeversten : Maer daer en-  
tusschen quam Coningh Bliffes met een  
groote menigte van Volck en kloecke Rid-  
ders te Lande / het welke de vermoepde  
Griecken grootelijck baten / want den Co-  
ning Bliffes soo haest met zijn Volck aen  
Lant niet en was / of hy begaf hem onder  
de Tropanen als een hiesfende Teculn :  
soo dat hy met den zynen seer veel Tropa-  
nen ont-bracht. Dit siende koning Philo-  
menis koning van Pasogonia dat Blif-  
ses sulken schade onder zijn Volck dede / is  
hy hem niet een grammen moed tegen ge-  
komen / ende trefte Bliffes alsoo met zijns  
Lancie / dat hy hem zijnen schilt en harnas  
doorstack / en van den Peerde siet / maer  
Bliffes hier van seer onstelt zijnde / is met  
een moed op-gestaen / ende grijpende zijn  
Lancie / also te doet als hy was / heeser den  
Coningh Philomenis mede in den hals  
gesteeken / dat hy als half doot ter aerden  
viel / soo dat de Tropanen anders niet wist-  
ten of hy was doot / daer over sy heel dze-  
vig waren / en slaende onder de Griecken /  
hebben sy hem op-genomen en in de Stadt  
doen boeren / het welke grootelijck der  
Griecken voordeel was / want terwyl de  
Tropanen met den Coningh Philomon  
doende waren / quam Coning Thoas met  
zijn volck te lande aen de een zijde / en Pro-  
theselaus die hem wat gerust hadde van de  
vermoepthent / in 't eerste aen-komen heb-  
bende zijn Persoon oock aen Lant doen set-  
ten /

ten / die hy overmits den storm in 't eerste niet en hadde konnen aenlant brengen / is 'er op geseten / ende met eenen grammaen en toornigen moed aen d' andere zijde / hebben oock t' samen met de ober-geblevene den Tropanen (die alrede begonnen moedete worden) soo toe-gebaren / dat syse op de vlucht souden gedreven hebben / so den Coning der Mooren Perseus hun niet te hulpe en hadde gekomen met eenen grooten hoop Ridders / daer dooz de Tropanen wederom couragie kregen / ende Grieken gelijckelijc deden deynsen ende de vlucht nemen / sodat 'er vele verdronken ende by na daer alle souden gebleven hebben / sonder den bystant van den vromen Palamides / den welcken met seer veel Ruyters ende Doet-volcks te Lande zijnde / tegen de Tropanen so in drong / datse wat moesten wijcken / ende ontmoetende Pigmon / Koning Menons Broeder / Perseus Rede / stach hy hem dwars dooz 't lijf dat hy doot ter aerden viel / en latende hem daer liggen / vervolgte hy boozts de Tropanen welke booz hem bloden als booz een duyvel / waer dooz het niet veel scheelde oft de Tropanen en hadden de vlucht genomen / maer hun quam tot hulpe den vromen en stercken Heldt Hector van Tropan met eenen grooten hoop versche Ridders / hy gewapent zijnde met klaere blinkende wapenen / aen zijnen hals hebbende een Schilt van gont / in den welcken scaep gesamaleert souden twee Leeuwen / ende in zyn hant een grove / sterke en scherpe Lanste / met dewelcke hy en die hem volgden hun volck ontset deden / ende so onder den Grieken vielen als oftse elk noch een lijf 't huys gelaten hadden: ende in 't bechten ontmoete Hector Coning Protheselaus / die groote schade onder de Tropanen gebaen hadde / ende vele hunder verlagen hadde / den welcken hy sulken slag metten zwaerde gaf / dat hy hem 't hooft kloofde /

en den edelen Protheselaus van den peerde ter aerden viel. En Hector hem boozts begebende onder de Grieken / en taekten geen mensch of de doot volgdender na / so dat elk booz hem bloot als booz de doot / ende vzaeghden tegen malkanderen wie hy wesen mocht die soo geweldige slagen sloeg / ende hun wiert geantwoort dattet den vromen Hector van Tropan was / den stercksten aller Mannen / doen mynden sy hem noch meer / ende bloden booz hem gelijck den Hase booz de Honden / want niemant zijne slagen en konde wederstaen. Ende Hector bocht soo veel ende so lange / doende soo grooten geweld dat hy ten lesten moede wiert ende hem wat ruste / waer dooz de Grieken wederom moed kregen ende 't Velt behielden / maer t' eckens als Hector hem wederom in den strijt begaf / weken ende verloren sy het / welke tot acht repfen toe binnen dien dagh gebeurde: maer also den abont begon aente komen / ende hy gantsch vermoept was / is hy weder binnen de Stadt gecoden / ende liet de andere Tropanen tegen de Grieken bechten / die deselve soo vezre gebacht hadden / datse hun niet meer te Velde en konde houden / ende by-na al verwonnen waren / recht als Achilles (den stercksten van hun allen) met drie duyzent kloocke en wel-gewapende Ridders hun te hulpe quam / waer dooz de Grieken wederom moed grepen / so dat den strijt van alle den dagh soo wizeet / noch soo hart niet geweest en was / als te dier uren / want hoewel de Tropanen in meerder getal waren / so waren sy den meestendeel vphangs moede / ende daer-en-tegen Achilles met de zijne vers / en dat meer is / alle de reste quamen aen lant / ende vielen mede op de Tropanen / so datse dit geweld niet langer wederstaen en mochten / maer begaven hun op de vlucht na de Stadt / den welcken Achilles vervolghde met zyn volck / ende veel

Tro-

Trojanen doot sloegh / soo datter op dese vluchte by-na so veel doot bleven als 'er den helen dagh verflagen hadden geweest: ende daer souwender noch meer verflagen hebben geweest had 't Troilus en Phepheus niet gedaen / welck met een deel Ridders dooz een ander poort uyt-getrokken waren / ende de Griecken op quammen: maer alsoo den nacht aen quam / moesten sy hem schepden / ende 't veertrek wiert aen beide zyden geblasen. Aldus keerden Troilus en Phepheus in de Stad / ende Achilles met de zijne wel-gemoedt en vrolyck na zyn Logijs ende Schepen / niet tegen-staende hy wel gequetst was. Aldus verginck hun desen eersten Strijdt.

### Hoe Koningh Agamemnon de

Belegeringe ordeneerde voor de Stad Troyen. als oock zyn Volck in ordinantie stelde. verwagende de Trojanen, ende van de ordinantie van Hector over de Trojanen.

Het XV. Capittel.

**A**ls nu den avont aengekomen was so heeft Koning Agamemnon doen ontfeken een groot deel Coortsen / Rakelen / en andere grote Dieren en Ligtten / soo dattet ober-al soo licht was of het dagh geweest hadde / ende na dat hy de Wagten wel sterck uyt-geselt ende beset hadde / soo heeft hy op een groot pleyn ordinantie gestelt om 't Leger te slaen / ordinerende eick een plaetse om hunne Tenten te slaen / ende die geen Tenten en hadden / beval hy hun Hutten te maken / ende stallinge voor de Deerden / 't welck meest al uyt de Schepen gehaelt wiert / want hy van alle den nacht niet en rustede / noch oock 's daegs te vooren niet gestreden hadde / maer stelde hun alle te werck om een walke op te werpen / 't welck 's morgens vroegh al beschicht was dooz de groote menighe des Volcks / soo datse hoor eenen loep bebruyt waren / en die alles terwyl de andere die hun daegs te vooren vernoopt

hadden / rustede. Zijne Schepen liet hy dicht met stercke kabels by-een binden / en met groote vaste Anckers hoor en achter besetten / uyt dewelcke hy liet halen al was hun van nooden was. Als nu Koningh Agamemnon alle saken tot de Belegeringe dienende wel bestelt had / soo heeft hy smorgens heel vroegh by-een doen komen alle de Oversten / Heeren / Coningen / Hertogen ende Princen / ende die alle by hem zijnde / heeft hy tot hem aldus gesproken: Mijn Heeren / gy lieden hebt te weten / en zyn versekert / dat wy heden niet onbesogt en sullen blijden / daerom heeft 't my goet gedocht in tijds ordyne te stellen / ende eick zyn Volck te ordineren / met dewelcke (soo het noot is) wy onsen Spandt mogen het hooft bieden ende wederstaen / op dat wy niet overballeu en worden / ende dooz onachtfaemheyt ons selven niet versumpen / oft om hals en brengen. De Grieckische Dozten bedanken hem hooglijck van zijne sorgvuldigheyt / hun presenterende om te doen alles wat hy hun gebieden / en ordineren souden. Doen heeft de Koningh zyn gantsche magt geordineert in ses-en-twintigh venden oft scharen. Over de eerste schare stelde hy Patroclus / zijnde oock een Hertoge seer edel ende rijck / ende dat over zyn eygen volck / als oock over 't Regiment of volck van Achilles / die overmits zyn quetsuieren dien dagh niet en streeft: Maer dese Patroclus en Achilles hadden malckanderen soo lief als of het eygen ende natuerlijcke Broeders geweest waren. Tot de tweede schare stelde hy Coningh Diomedes met 2000. Ridders / en by hem nog Menestus Hertoge van Achenen / met al zyn volck dat hy van Achenen mede gebragt hadde. Tot de derde schare sette hy Coningh Astologus en Philomenus Soone / onder dewelcke hy ordeneerde het beproefde volck in den strijt van Carriamus. Tot de vierde schare ordeneerde hy Koningh

ningh Archelaus ende Koning Proteoz / met een van de aldersterckste mannen Securidan genaemt ende vele Ridders. De vijfte schare beval hy Koning Menelaus met zyn eppen Volck. Tot de sesste schare selde hy Coningh Epistropus en Koningh Theleus / ende onder hen het Volck van Provincien ende van Sedezis : Ober de sebenste schare was Koningh Chelamon Anax Hebe / ende vier edele ende kloecke Ridders / Chesus / Amphimacus / Dorius ende Plapsanus / ende onder hun 't Volck van Saluania. De achtste schare hadde Koning Thoas. De negende schare leyde Anax Oeus. De tiende leyde Koningh Philocus. De elfste Koningh Poliphabus en Koningh Phineus. De twaelfde Hertoge Nestoz. De dertiende Koningh Nemus. De veertiende Koningh Blifses. De vijftiende Koningh Humellus. De sestende schare was het Volck van Protheselaus / die daegs te booren van Hector verslagen was. De seventiende leyde Koningh Polidertus en Coningh Mathaon. De achtienste Coningh Rodemus. De negentiensste Encipusus. De twintighste Coningh Fanticpus en Coning Amphimacus. De een-en-twintighste Coningh Palamides. De twee-en-twintighste leyde Koningh Memedes. De drie-en-twintighste Koningh van Cypres. De vier-en-twintighste Koningh Prothesus. De vijfen-twintighste Koningh Crapenoz van Capadocien. De ses-en-twintighste of de laetste schare behielt Coningh Agamemnon ( Oberste des gantschen Legers zijnde ) booz hem selven / in de welke 't meeste Volck was / om de andere ( so 't den hooft verperschte ) Volck toe te schijken ende bystant te doen. Coning Pyramus met alle de zijne zijn in de Stadt van Troien / en was niet wel te vreden / dat de Grieken 't Velt behouden / en hun booz de Stad gelegert hadden / dewyl het nu anders niet

wesen mocht / ende heeft hy sulcks niet laten bliken / maer heeft zyn Soon Hector booz hem doen komen / in presentie van alle de Heeren en Coningen / hem Oberste Generael gemacht ober de uytboeringe des Krijghs / begerende vziendelijck aen alle Koningen / Heeren ende Capiteynen / zijnen Doone te obbidieren ende zijnen raet te volgen / ende hem getrouw te wesen / 't tweeck sy hem alle beloofden. Den vromen Hector dese Commissie ende Officie van zijnen Vader Pyramus aengenomen ende van deser eeren hem hooghlijck bedankt hebbende / heeft van stonden aen de wachten binnen de Stadt / als oock rontom de wallen en vesten wel beset / ende wat gerust hebbende / is hy 's morgens vzoegh op-gestaen / alsoo de klare Sonne eerst begon te beschijnen / het opperste der bergen ende andere hoogten / ende heeft hy hem ontboden alle de Obersten des Volcks / als oock de principaelste kloecke Ridders en Edel-lieden / ende die alle hy hem gekomen zijnde / heeft hy aldus toe haer allen gespooken : En Heeren / Coningen / Princen / Edel-lieden en vrome Ridders / also het u-lieden alle kennelijck is / dat onse Vpanden de Grieken ( niet tegenstaende ons getwelt ) 't Landt aengedaen en gewonnen hebben / hoewel niet sonder haer groote schade ende verlies van Volck / ende ick weet datse vast besigh zijn om hun selven te beschanffen en sterck te maken / soo dunckt my goet dat wy hun sulcks beletten ende niet toe-laten / want wy nu met tien mannen meer sulken uyt-rechten / al eer sy beschanft zijn / ende noch moede / als met hondert / soo wanneer sy wel gerust en belwaert zijn : Daerom is mijn booznemen dat wy hun metten eersten gaen besoecken / en sal u-lieden ordonantie stellen om uyt de Stadt te trecken / elck met een schare Volcks / om de Vrant also met ordze aen te vallen / ende malhan-

der en

deren te volgen / want su den Wyant eens  
't onder han gebracht worden / soo sal hy  
hem voortaan wel wachten wederom in 't  
Laudt te keeren. De Heeren dit hooren-  
de / hebben gelijckelijc hem beloost getrouw  
by te staen / ende te doen al wat hy hem be-  
velen soude / waer ober Hectorz hun hoog-  
lijck bedachte / doen heeft Hectorz alle het  
Volck vergadert op een groot niem vooz-  
den tempel van Diana / ende die gedept  
in negen scharen. De eerste heeft hy ge-  
ordineert van duyfent Ridders / soo van  
Lycien als Trojen / ober de welcke hy tot  
Oberste gekoozen heeft Glaucou Soone  
des Koninghs van Lycien en Cinthaboz  
zijn Bastiaert-broeder / dewelcke van hem  
vozlof genomen heeft / zijne bysten Cro-  
fen getrocken vooz de poort van Varda-  
nides / dewelcke Hectorz had doen openen.  
Tot bystant van de eerste schare ordinee-  
de hy noch 1000. Ridders / van dewelcke  
Oberste was de Koningh van Cracien en  
zijne Soone Archileglus beyde vrome man-  
nen / ende hen bevelende in de goede gelep-  
de humer Goden / liet hope den anderen  
volgen. De tweede schare ordineerde hy  
van 3000. Ridders / onder het gebied van  
Coninck Samphus ende Coninck Alca-  
nus. De derde schare zijnde van 4000.  
mannen / beval hy zijn broeder Troplus /  
tot den welcken hy aldus sprack: waert-  
ste Broeder / my is genoegsaem bekant u  
vromigheyt / en dat gy daer beneven seer  
hertig ende moedig zijt / soo is mijn vrien-  
delijk begeren aen u / dat gy u selven niet  
te seer en betrouwen op u sterckte en kloek-  
heyt / op dat gy daer door in des Wyants  
zweert niet en valt / en sy hun ober utwe-  
doobt ende onse rouwe niet en berlijden /  
maer weest voorzichtig / also een wyjs en  
voorzichtig Capiteyn ende Leydts-man  
toe komt / want men niet voorzichtigheyt  
ende wennigh Volcks meer wt recht / als  
niet veel Volcks onbedachtelijc ende son-

der ordie. Liefste Heer en Broeder Hectorz  
sejde Troplus / ich bedanck u hooghtijck  
der goeder vermanings-halben / dewelcke  
ich geerne volgen wil / en u ghehoorsaem  
zijn in alles dat ghy my bevelen sult. Dit  
geleyt hebbende / is hy met zijne vier duy-  
sent Ridders ook ter poorten wt-gereden /  
met kostelijcke wapenen rijckelijc verclert /  
ende zijnen Schilt was van bleecker ber-  
wen / in den welcken twee gulde Leuwen  
gemaectt waren. De vierde schare van  
drie duyfent en tseventigh Ridders / ordi-  
neerde hy onder den Coningh Dion / die  
naest Hectorz den stercksten van 't ghecle  
Keniz was / ende by hem een seer vroom  
man Ardellus genaemt / zijnde beyde seer  
hittig in 't striden: By hun noch voegen-  
de den stouten Ridder Bonardus / een  
van Hectorz Bastiaert-broeders. De vijf-  
de schare ordineerde hy onder humnen ey-  
gen Koning van Spilomo / welckers wa-  
penen van witten blinkenden silber wa-  
ven / sonder eenig ander teecken daer op /  
ende onder den vromen Polkdamus An-  
thenois Soone / ende de schare was groot  
ende sterck volck / soo dattet Keusen schenen  
te wesen. De sesse schare wesende Volck  
dat ongewapent strijt / alleenlijc met een  
helm op 't hooft / hebbende lange spetsen  
of woep-pylen (daer mede sy de Wyanten  
seer hinderlijc zijn / ende de Peerden blug-  
tigh maectten) seide hy onder de gelepde  
van zijnen broeder Dreyphabus / den ko-  
ningh van Boetia ende den Hertoge Ser-  
pedon / kloeke ende dappere mannen. En  
daer benebens noch twee Ridders / ober  
dewelcke hy Koningh Esdras seide / ko-  
ningh Dylon ende een van zijne Bastiaert-  
Broeders Pitagoris genaemt. Desen  
Dylon reed te velds met eenen kostelijcken  
wagen van Epenbeen gemaeckt / welke  
twee stercke Ridders voozt-trocken / be-  
deekt met sijnen goude / ende overlueft  
met Silber ende kostelijcke Gescaenten /  
ende

ende also zijns met groote pragt de Stadt uyt-gerecen. De seftenste schare leyde den bromen Prince ende Helid Eneas / onder dewelcke waren al de Ridders van Heerlijckheyt van Troilus / ende veel andere kroocke Mannen / dewelcke ook de andere scharen volghde. De achtste schaar beval hy den Coninck van Persen / zijnde zijnen Volck / en selde hem tot eenen Leptzman zijnen Broeder Paris / tot den welken hy seyde liebe Broeder / ghy weet dat onse Vranden geen oorsake en hebben om op niemant meer verfooyt te wesen als op inuen Persoone / daerom is mijn vriendelijck begeeren aen u / u selven wel te wachten / ende niet in den strijt te treden voor al eer ik by u ben. Paris antwoorde hem dat hy zinnen raet geerne soude volgen / ende also zijns de andere scharen gebolgt. De negenste ende leste schare / onder dewelcke vijf duysent Ridders ende veele edele Trojanen waren / en tien van zijne Bastaertbroeders / gelede hy selde / ende was hy Overste / sittende wel gewapent op een groot sterck peert Chalathan genoemd. Als nu Hector het volck geordneert had / soo is hy by zijnen Vader gekomen / ende heeft geseyt: Mijn Heer ende Vader / ick laet by u alhier in de Stadt vijftig duysent Mannen / van dewelcke gy twintigh duysent sult laten bewaren de Wallen ende Sterkten rontom de Stadt / als oock de poorte daer wy langs uyt trecken / op dat wy altyt een toevlucht hebben; met d' andere dertigh duysent Mannen sult ghy u midden in de Stadt houden / al toe-gerust ende veerdigh om te begten / om datse onse Vranden de Stadt niet beradeelijck overballen / oock om dat ons soo het van nooden is / een deel daer van magh by-standt doen. Koningh Pyramus hoorende de voorsigtigheyt van zijnen Soon Hector / verblijde hem seer / ende seyde hem: Mijn Sone / naest de bystant onser Goden / heb

ik geen beter troost als uwe sterckte / ende principael uwe voorsigtigheyt / ende sal uwe ordinantie volgen: Ick bid de Goden datse u met uwe Broeders willen bewaren ende Victorie verleenen. Dit geseyt hebbende / is Hector met zijn schare heerlijk ter Stadt uyt-gerecen op de andere.

**Van den tweeden Strijdt, in den**  
welcken veele Koningen ende Ridders aen beyde zijden verlagen wierden, doch de Trojanen behielden de Victorie. dies alle de Grieken verduertert souden hebben geweest, sonder de voorbede van Hectors Neve.

### Het XVI. Capittel.

**A**ls nu de legers in ordinantie stonden / veerdigh om aen malkander te komen / soo heeft Agamemnon de Oversten der Grieken met korte woorden vermaent hun eygen eete / goet en recht voor te staen / en hun bromelijck te draegen / op datse hun navolgers en andere gemeyne Ridders een voorbeeld soude wesen / om van gelijcken haer best te doen.

Hector ter andere zijde by den de Stadt zijnde / heeft alle de Oversten by hem doen komen / en heeft overruyt tot hun allen gesproken: Mijn Heeren / Capiteynen en Vrienden / alsoo wy alle tegenwoordigh voor oogen sien / die gene / die niet alleen ons met Vrouw en kinderen soecken om te vengen / maer oock onse Stad en Nammen soecken te berdelgen / 't geen erger is als duysent doden te sterben; soo vermaene ick u-lieden alle sulckis door u dapperheyt te beletten / u Ouders / Vrouwen en kinderen voor te staen / en die te beschermen nebens u selven / voor 't zweert ende slavernye: Strijdt oock om eer en prijs te behalen / om 't welcke onse Doofaten het uytterste gewaeghe hebben. Hierom nemen wy dan aen onse Vranden te bestorven / en met ymoedigheyt / twisselen niet of de Goden sullen onse rechtveerdighe saeck gunstigh zijn.

Dit geseyt hebbende / heeft hy geord-  
 neert welke schace eerst aen-vallen soude /  
 en wat de andere souden doen na gelegent-  
 heyt der saken. Dit alles wel besiet zyn-  
 de / heeft hy een tecken gegeven zyn Dra-  
 den aen te vallen. Daer sagh men twee  
 Pepsy maskander ontmoeten met sulchen  
 furieus gewelt / datter scheen niets te sul-  
 len overblijven: daer was 't geklauck der  
 Trompetten / Blaspsoenen en Crommels /  
 het gebziesch der Peerden / en 't gekerm  
 der verslagene gequetsten ongelooftijck:  
 veel vzoome Ridders en kloetche Mannen  
 berfmoorden in haer bloet / eer men wist  
 wie de Victorie soude weg-dragen / 't wa-  
 den dappere Grieken / tegens manhafte  
 Cropanen / beyde partypen maskanderen  
 waerdig: Hector liet wel blijcken dat hy  
 meermacks ten dans geweest was / ont-  
 sagh niemant / want alle die hem tegen  
 stonden waren lijveloos: En also hy vast  
 plaets maechte en eck hem ontweeck / soo  
 ontmoete hem Patroclus den Grieksen  
 Koningh / die Leuts-man der eerste scha-  
 ce was / ende gaf hem sulken steck / dat hy  
 hem zyn schilt en harnas door-stach tot op  
 't blees / doch was 'er niet van gequetst /  
 noch bezwoerde hem daer door niet eens in  
 de zadel; maer hebbende zyn zweert in de  
 hand / is hy den Koningh toe-gehoimen / en  
 gaf hem sulcken houtw in 't hooft / dat hy  
 door van 't Paert neber-storste / en Hector  
 van zyn Paert stijgende / om 's Conings  
 kostelijck Wapen-umg voor zyn Crumpsh  
 mede te voeren na de Stadt / wiert hem  
 sulcx belet door een ander Griex Coning /  
 welcke daer quam niet die dypsent Rid-  
 ders / seggende tot hem: O gy ontberfa-  
 delijcken Wolf / dese poy en sulc gy alsoo  
 niet wegh dragen / maer veel eer u leven  
 daer by laten. Dit geseyt hebbende / viel  
 hy met de zijnen op Hector aen / meynende  
 hem ter sion te vangen ofte kapot te ma-  
 ken; maer Hector kloetck op zyn Paert

springende / reedt na den Coningh Mem-  
 non / om hem 't hooft te kloven / door dien  
 hy hem het wech-boeren van Patroclus  
 wapenen belette; doch Koningh Memnon  
 wiert outset door Koningh Glaucon / ende  
 Koningh Theseus met zynen Soone / die  
 hem te hulpe quamen met 3000. Ridders;  
 maer de eerste Griek die Hector aen quam  
 ging het zyn Moer niet klagen / noch ge-  
 ne van hun die aen zyn kant quamen / alsoo  
 dat 'er wederom een groot gevecht was /  
 en Hector quam wederom aen 't doode li-  
 chaem om de Wapenen mede te voeren:  
 ende alsoo hy wederom van zyn Paert ge-  
 treden was / om zyn booznemen te vol-  
 brengen / wiet Adomedes Koningh van  
 Creten sulchs gewaer / welcke den kloeten  
 Hector met twee dypsent Ridders besprong /  
 soo dat hy niet te Paert kon komen / sielt  
 hem in 't geweer met zyn zweert / bedekt  
 hem met zyn schilt / en begaf hem onder  
 de Grieken als een moedige Leeuw / soo  
 dat hy den eenen 't hooft van de schoude-  
 ren dede vliegen / den anderen armloos /  
 den derden veen en lijveloos; in somma /  
 had hy 'er in korten tijdt / meer als vijftig  
 omgebzagt / maer wat mocht 't hem hel-  
 pen / 't getal zijner vbanden was te veel /  
 en hy had geen tijdt om te Paert te konnen  
 geraken / en dat principelijck door eenen  
 vromen Ridder Caron de Petra genoemt /  
 welck hem veel wercks gaf / 't welck siende  
 een van Hectorz Wapen / heeft dese Rid-  
 der met een Lantje door-rent / en trock  
 zyn zwaert / sloeg hy 'er een ander Griek  
 mede die zyn Meester lastigh was / dat hy  
 doodt ter aerden viel; ten lessten siende dat  
 hy 'er niet ontkomen konde / riep hy met  
 lipder stemme: O gy Gede Cropanen!  
 waer zijt gy nu / dat gy dus verlaten hebt  
 de bloeme der Riddersen / onsen Oversten  
 Hector? Dit hoorde Antinaboz / een van  
 Hectorz Bastaert-broeders / die niet wist  
 van daer soch onder de Grieken doende  
 was /

was / is terstont gekeert met zijn Volck /  
van daer hy de stem gehoorde hadt / en  
door-slaende de meenichte der Grieken /  
heeft hy ten lesten zijnen Broeder Hector  
gebonden / die van moehedyt by-na niet  
staen konde / hoewel hy zijn handen noch  
dapper roerde / en siende hem in noot / heeft  
hy de Grieken so gegroet / datse bly waren  
niet alleenlyck Hector te verlaten / maer  
voel de blugt te nemen / waer ober Hector  
gants verblift zijnde / weder te peerde  
spronck ende die vervolgde als of hy van  
dien helen dagh noch niet uytgericht had-  
de / so dat hun het wegh-voeren van Pa-  
trocius lichaem en Wapenen veel Volcks  
koste / en nog meer gedaen sou hebben / so  
den Hertog Menestemus met 3000. Rid-  
ders de Tropanen van ter zijden niet o-  
vervallen had / zijnde de schare daer Trop-  
ius Coning Antippus en Coning Al-  
canus 't bebel over hadden / want Mene-  
stemus liep so geweldig tegen Troplum /  
dat hy hem van den Peerde stiet / en hem  
gevangen nemende / dede hy hem na het  
Grieksehe leger leyden : 't welck siende  
een Tropanus Ridder / riep tot het Volck  
van Trigien : O gy Ed: vrome Ridders !  
waerom zijt gy anders hier gekomen als  
om eere te behalen ! ep ! siet gy niet dat  
Troplus / Coning Pyramus Sone daer  
gevangen geleyt wort ? 't welck ons een  
eertwige schande sal wesen so wy hem niet  
en verlossen ofte ontfetten.

Coning Alcanus dit siende / verket zijn  
partye / en volgde die gene die Troplus  
gevangen leyden / ende meteen gram ge-  
moed door-slaech hy 'er een die Cronus  
naem hiel / ende Antippus met zijn schare  
hem volgende / bescreden sy den Hertoge  
van Athenen so geweldig / dat hy meer te  
letten had om hem selven te beschermen /  
dan om den gevangenen te behouden / die  
daer en tussen verlost en weder te peerde  
geholpen wiert : Antippus ontsaech zijn

toorn en gramschap mit te hebigier / siende  
hem zijn gevangen byant wederom ont-  
roben / gaf hem meer kracht als hy te vo-  
ren had ; want ontmoetende Miseris /  
die hy-aen zijn wapen siende / welck meeste  
oorjaek van zyn ontboerde gevangenen  
was / gaf hem sulken sieck dat hy van 't  
Peerde rolde / daer door de Tropanen wat  
wijken moesten. Maer Coning Pyon  
van Larissen / en Polidamas Anthenors  
Sone / siende datse daer so doende waren /  
viesen de Grieken aend' eene zijde aen / en  
Coning Nemus met 300. Ridders aen  
d' ander zijde / daer door veel Grieken  
verslagen wierden : Coning Nemus en  
Menelaus quamen so geweldig tegens  
een / datse beyde gequetsd ter aerde slozten.  
Polidamas bescreed ter ander zijde den  
Hertog Meremus / Reef van de Conin-  
gime Helena / soo streng dat hy hem doot  
van 't Paert sloeg. Menelaus dit siende  
wert seer ontfieken / en willende zijn doot  
weken / gaf Coning Nemus sulken kint  
door 't kloven van zijn helm / dat hy door  
doot ter aerden viel ; en alsoo zijn Volck  
anders niet en wisten of hy was doot / so  
verloren sy den moed / en souden geweken  
hebben / had Polidamus die daer rechts  
ten aenbaech quam / haer geen nienwe  
couragie gegeven / om hunnen Coningh  
lewend of dood van tusschen de Vyanden  
heen te halen / 't welck nog te nauwer noot  
geschiede : Nemus ruckte hem onder 't  
Peerde heen / meynde hem uyt het Vey te  
voeren / maer Coning Celides vervolgde  
hem met een Lancie / 't welck Polidamas  
gevaer wiert / heeft hem omgekeert / ende  
hem toe-varende heeft hy hem mette ders-  
de slagh doot van den Peerde gelowpen  
Hier-en-tussen heeft Hector Coning Ce-  
lamon ontmoet / die zijns Vaders suster  
onthielt / dewelcke door zijn kloekheit veel  
Tropanen om-brogt / 't welck Hector ge-  
waet widdende / heeft hem zijn vervolgen  
also

also belet dat hy selbe bluchtig is gewor-  
den dooz een groote quetsuere die Hector  
hem gaf / maer al eer het Hector gewaer  
wert / kreeg onbesiens een steeck metter  
Lancie van eenen Grieksen Coning / dog  
ging sic. x. weg upt Hector's oogen / waer  
over Hector den eersten Griek die hem  
ontmoete met zijn zweert tot de borst toe  
kloofde ; Polidamas wert daer-en-tuf-  
sen bestreden van Menelaus en Chela-  
mon / (die weder ten strijde gekeert was)  
en Chelamon stach hem van den Paerde /  
en dooz dien Polidamas zwaert gezo-  
ken was / soo sloegh hem Menelaus den  
Helm van 't'hoofst / en namen hem gevan-  
gen : Maer Hector die niet wijt van daer  
was / hoorende 't gerucht dat Polidamas  
gevangen was / is hy terstont der waerts  
gegaan / ende maecte vooz hem een weg  
onder de Grieken / gelijk den Maeyer  
met de Zepfen in 't'koozn doet / is hy ge-  
komen by de gene die Polidamas gevan-  
gen leyden / welke hy met sulker gram-  
schap aen-biel dat hy 'er dertig versloeg /  
also d' ander gingen lopen / en Polidamas  
los en by lieten.

Maer doen quamen sy weder met berg  
volk / Coning Epistropus / Coning Me-  
nelaus / ende Coning Chelamon / welck  
de Tropanen so tegen quamen datse dese  
macht niet weder-staen en konden / niet  
tegenstaende Hector's gewelt / onder wien  
het Paert doot-gestieken was / so dat hy  
in groote noot te voet vechten moest / en  
noopt nader zijn doot en was / want de  
Grieken sochten hem om te byngen / dat  
sonder twijffel geschiet soude hebben / had  
het den Guden Theseus niet gedaen / die  
daer tegens was / en had Hector dat hy  
wat vertrecken en rusten wilde / op dat  
hy van de Grieken niet verslagen wiert /  
't welck jammer soude zijn van so een day-  
veren Ridder.

Hector bedanckte hem hooghlyck van

16  
zijner beleeftheit / belovende hem dat we-  
derom te vergelden. De bastert-broeders  
siende de Tropanen wijken / niet wetende  
waer Hector hun Broeder was / zynse sa-  
men met eenen hoop versche Tropanen  
aen-geballen / dooz-staende de scharen der  
Grieken / tot datse Hector bonden te voe-  
te hem kloeckelijck verwerkende.

In 't aenkomen wert Coningh Tela-  
mon gequest / en Dinadzon een van Hec-  
tor's bastart-broeders bestree eenen mag-  
tigen Griek die op een kloek Paert sat /  
die hy af-slet / ende battende 't Paerdt by  
den toom / bragt het zynen Broeder Hec-  
tor / die der opzongh / doende met zynen  
Broeder groote schade onder de Grieken /  
daer-en-hoben quam Dyphebus met de  
schare van Doetle / welck vele Grieken  
quetsten en om-bragten / soo dat de Grie-  
ken veel te lijden hadden.

Dyphebus quetsie eenen Coningh in 't  
aengesigt / en Coning Theseus wert van  
Coningh Moderus en Quintherus Hec-  
tor's Bastart-broeder gevangen / die hem  
na Tropan geboert souden hebben / had 'et  
Hector niet gedaen / welke begerde dat  
men hem by soude laten / om de heushept  
die hy hem te dooren gedaen hadde / waer  
van Theseus hem seer bedanckte. Doen  
quam 'er van de Grieksche zijde Coningh  
Thoas en Coningh Philotes / met 3000.  
Ridders / en Hertogh Nestor met 6000.  
Mannen / met noch andere twee scharen.  
En van den Tropanen zijde quamen Co-  
ning Esdras en Coningh Phylon met hun  
Volck / en van gelijcke den vromen Eneas  
met zijn bende / welck Regimenten elck  
van zynder zijde hun Volck versterckte en  
moed gaf / also dat van al dien dagh so niet  
gebochten had geweest / so dat alle 't Land  
met heele en halve stucken van Menschen  
bedekt lagh / en het bloed liep in de vooren  
of het water geweest waer. Den Coningh  
Thoas sloegh in 't aen-komen Hector's  
E Bastart-

Bastaert-voeder Caechilius genoemd / so op zijn hooft dat hy doot ter aerden viel. Coningh Phllon die groote wroomigheden bewees / wert van den Grieken oncringelt / maer koning Jeranlas en Egdas deden hem ontfet. Hector ende zijn Broeder Oprephibus / met Eneas houden hem so kloekelijck datse de Grieken verdruben tot hy hun tenten / waer ober Apat seer bedroeft was / en siende van achter komen een grooten hoop Volcks tot ontfettinge / heeft hy den Grieken moed gegeven / soo datse wederom aengeballen hebben / versterkt zijnde met de schare van Homerus / Difies en Demelius met 10000 mannen / welck vers volck de Tropanen niet wederstaen en konden / want 'er in 't aenkommen vele doot bleven / dooz dien sy moede waren / en souden gevlugt hebben / hadde het Paris niet gedaen / die met 'et volck van Persen de Tropanen ontfette. In het aenkommen sloegh hy den koning van Fringlen dat hy doot van 't Peert viel / 't welck Difies siende / is hy na Paris gereden / meenende hem niet zijn Lantie te doozloopen / ende alsoo des konings doot te wreeken / maer miste zynen steek / en dooz-stak het Peert / soo dat Paris te voet vechten moest. Als Troplus zynen Broeder dit sag / is hy Difies toe-gereden / en gaf hem sulken slag dat hy zyn helm kloofde / ende hem in 't dooz-hooft quetste / 't welck Difies hem niet lange schuldigh bleef / want hem toe-schietende / heeft Troplus in 't aengesicht gequetst. Daer-en-tussen is Paris weder te paert geraecht / en tonende met zyn Broeders groote wroomigheden / maer obernids de macht der Grieken meerder was / soo moesten de Tropanen wijcken / niet tegenstaende al het getwelt dat Hector met zyn Broeders deden / het welck hy getwaer wiert / is upt de batalie geschieden / en hy zyn schare gekomen / en heeft met luyder stemme tot hun allen

gesprooken: O gy Edele Tropanen / en andere Heeren en Ridders die tot onse bystant en om eere te behalen hier gekomen zijt / laet nu blijken dat gy gene Leer-jongers en zijt / en datter soo machtige Ridders in andere landen zijn als in Grieken. Sp-ieden die Onders / Wijs of Ridders hebt / doet nu u beste om deselve te bezijden van den doot / of immers ten minsten van een eeuwige slavernye.

Hector dese harangue gedaen hebbende / hebben sy geroepen / dat sy berept waren het upterste leder 't aenbeerden / dan haer selven met Drouo en Ridders in slavernye te brengen / 't welck Hector hoorende / gebodt hem te volgen / en elck zynen Man gewis te nemen / en leyde se dooz de val / alsoo datse de Grieken van ter zijden ende onberhoedts oberbielen / daer dooz ontalliche Grieken verflagen werden / en alle souden gaen lopen hebben / soo koningh Belanion hem niet by-gestaen hadt met 5000 verffe Ridders / en ooch den Hertogh van Athenen met veel volck / alsoo dat dit gebecht lange duerde / en veel koningen en kloeke Ridders sneubelden: want koningh Thoas / die Pyramus bastaerden wel kende / dede zyn best om deselve om te brengen / en also hy eenen van deselve Cassilanus genoemd om-gebracht hadde / zyn hem de Broeders aen-geballen / ende sloegen hem van 't peert / meynende hem doot te slaen of gevangen te nemen / maer den Hertogh van Athenen dat getwaer wordende / quam hem te hulp met een deel volcks / en quetfende eenen van de Broeders / verlost hy Coningh Thoas upt hun handen. Hector en Paris deden hun beste om de Grieken op de vlucht te brengen / so dat Hector van Coningh Homerus in 't aengesicht gequetst wert / en voelende het bloet in zynen Helm / wiert hy daer dooz noch meer verhit / en de Coning in-lopende / heeft hy hem het hooft tot de bozste toe geklooft /

geklooft / en metter haest na de Stadt rij-  
dende / om zijn wonden te laten verbinden  
ende het bloedt te stelpen / 't welck gedaen  
zijnde / heeft hy van zijnen Vader 3000.  
Ridders inede genomen / en komende by  
de Griecken / heeft hy zijn Volck so klicke-  
lijck by-geslaen / datse wederom gewon-  
nen hebben 't geen hy in Hectorz absentie  
verloren hadden / want terwyl hy uyt het  
Leger was / waren der 7000. Griecken in  
den strijt gekomen / die de Tropanen met  
gewelt hadden doen wijcken / so datter in  
Hectorz aen-komen met de zijne so dapper  
gevochten wert / als men van dien dage  
gedaen hadde. Anax en Hectorz ontmoeten  
malkanderen metter Lancien soo gewel-  
delijck datse bey van 'er peert biele / Me-  
nelaus sloegh een Tropaens Admirael  
van 't peert / en Celidonis versloegh Mo-  
les van Dorch / 't welck Coningh Choas  
Rebe was / den Regent van Choas ver-  
sloegh Medon van Ciere / Salbellas ver-  
sloegh een Griecken Admirael / en Maga-  
riten een van Hectorz Bastart-broeders  
bestreet dapperlijck Koning Celamon / en  
Panueel wierp Coning Athenoz van het  
peert. Den Koningh van Gallon streedt  
tegen Menesteus Hertogh van Athenen /  
die den Koning dapperlijck in 't aengesigt  
quetste / 't welck Deanoz zijnen Broeder  
siende / heeft den Hertog so een slag gege-  
ven dat hy van 't peert haspelde / waer hy  
zijn leuen ge-eyndigt sou hebben / sonder  
den Coningh Chenoz die hem ontfet dede /  
en weer te peerde hieff / maer nauwelijcks  
waren sy hy een / of Hectorz ontmoete hen  
met een bloedt zweert in de handt / slaende  
op hun bedde seer vreeselijck / datse doot  
souden gebleuen hebben / so Coning Ceta-  
men met 1000. Ridders haer uyt Hectorz  
handen niet berlost en hadde / geduerende  
desen strijt / quam de Coning van Persen  
met 5000. van zijn Ridders te helde / daer  
Paris mede een Oberste van was / welck

17  
soo vreeselijcken onder de Griecken storm-  
den / datse door dit groot gewelt / en door  
Hectorz daden nebens zijne Broeders /  
gedwongen waren te wijcken tot aen hun  
tenten / by welcke Hectorz hun vervolgde  
met alle gewelt / en dzebense dum verupt / so  
dat yse verlieten / ende te Landelwaert in  
slepen / maer in 't by-komen der tenten  
ontmoete Hector den Coningh Menon /  
tot den welken hy seide: Gy Dooswig /  
nu is de ure gekomen dat ick u betalen  
sal de ontberinge van Patroclus Lic-  
haem / en de berovinge zijner Wapenen:  
dit geseyt hebbende / sloegh hy hem tuffen  
hals en hooft dattet selve van 't Lichaem  
vloogh / en volgende voorts de Griecken  
met de andere Tropanen / hebbender in 't  
vluchten so veel on-gebragt alffer den hee-  
len dagh gesneutwelt waren / en sonder de  
beleeftheyde van Hectorz / souden se gerul-  
neert zijn geworden.

Hectorz vervolgende de Griecken / heeft  
ontmoet eenen Grieckischen jonge Ridder /  
Chelamons Anax genoemt / zijnde de  
Sone van Coning Chelamon / ende van  
Cronne zijne Moede / dewelcke verstaen  
hebbende de groote wromigheyt van Hectorz  
zijn Rebe / wilde hy hem versoeken / ende  
hem seiben tegen hem vreden / en also hy  
hem gewesen was / heeft hy hem onge-  
heert en aen Hectorz begeert ter eeren van  
hun Goden alleenlijck een Lancie met hem  
te vrecken / door dien hy hem van alle dien  
dage niet en had ontmoet. Hectorz konde  
dit qualijck weggeren / reedt met hem ter  
zijden af / latende 't andere 't vervolg doen.  
Alse nu aen een zijde waren / gingen so ge-  
weldigh op malkanderen los / dat Hectorz  
door de stecken zijner Rebe van 't peert ge-  
hallen soude hebben / soo hy hem niet vast  
gehouden hadt aen de manen zijns paerts /  
maer hy caeckte den anderen soo gewisse-  
lijck dat hy hem uyt den Sadel hies en ter  
aerden wierp / soo dat hy hem qualijck

genoech gevoelde / doch opstaende 't beste dat hy kost / heeft hy Hector hooglijken bedankt / hem zijn begeerte volbragt te hebben / en op dat gy weet (seyde hy) wie ick ben / die uwe kloofchept heb willen versaecken / so weet dat ick u gerechte Nebe Koning Chelamon / u Daders susters Soonen. Hector dit hoorende / begeerde vriendelijken dat hy binnen Trojen sou komen / om zijn Edele af-komste te sien / 't welck hy weggerde / maer hy seyde: Ick bid u my eene bede te consenteren: Hector antwoorde hem: Soo uwe begeerte sonder verminderingh van onse is / sy is u geconsenteert. Chelamonis Apax seyde ja / alleen dat gy u Volck doet op-houden van den Grieken verder te vervolgen. 't Welck hem Hector consenteerde / en van stonden aen heeft hy eenen Hoorn geblasen / daer door de Trojanen na lieten de Grieken verder om te brengen; dog in 't weder-keren beroofden sy al de Griekse tenten / mede nemende alle kostelijckheit dat wat'er in was. Onder-tusschen dat Hector met zijn sy-hebbende macht de Grieken vervolgde / warendersommige Trojanen doende om de Schepen der Grieken in byant te sieken / welke sy alle te schande souden gemaekt hebben / maer hoorende het geblaes des Hoorens / hebben sy niet sonder groot leetwesen opgehouden / want so sy hunne Victorie hadden mogen vervolgen / sy souden al hun Vanden verdelgt hebben / ende Hector met alle de Trojanen hadden noopt in 't verderf geraecht / daerse naderhand in gekomen zijn. Daerom sullen alle Helden hier door vermaent wesen / noopt hunne victorie den rug toe te keeren / maer alrijts achtervolgen / want die het geluck klepnacht / is weert dat hem het ongeluck aentrefse. Hector dan al zijn Volck by-een vergaet hebbende / is met groote triumphevictorieuselijck met alle de obergeblevene Caringen / Prinsen en Heeren na de stad

gekeert / waer sy van Koningh Pryamus en andere met groote blijdschap ontfangen werden / en al 't Volck in de Stadt zijnde / hebben de Doorten geslooten / ende Wachten wel beset zijnde / zijns te rust gegaan.

## Hoe de Grieken twee Maenden

bestant begeerden aen den Koningh Pryamus, 't welck sy verkreogen.

### Het XVII. Capittel.

**A**ls nu de Trojanen de Grieken verlaten hadden / en in de Stad gekeert waren / hebben hun de Grieken by-een vergadert / en d' Oberste by Agamemnon zijnde / hebben sy 't berlies beslaegt / maer Agamemnon heeft haer getroost / seggende: So de Fortuyn hede met de Trojanen is geweest / mozgen of overmorgen (als het den Goden belieft) sal 't geluck ons dienen: Daerom mijn Heeren en toont u niet 't onvreedden in presentie van 't gemeyne Volck. Maer dewyl al ons Volck meest vermoeyt is / ende qualijck eenige bestorminge soude konnen wederstaen / so den Wyant ons mozgen quame besoecken / soo is mijn advijs dat wy van sonden aen penant ordineren / die met consent mozgen vzoegh tot Coning Pryamus ga / om Bestant dooz twee maenden te besoecken / en soo sulchs gearcoordeert wert / gelijck ick verhope / so om hunne doden te begraven / als de gequetsen te genesen / en so sullen wy oock gelegentheydt hebben om ons te rusten en weder te verstercken: De Koningen / Hertogen en andere Heeren desen raet hoorende / hebben gelijckelijck daer toe gesemt / en geordineert de voortige Persoonen / nameelijken Dilles en Diomedes / wederom in Ambassaetschap te senden / dewelcke sinozgens vzoeg met 'er zwijt na Trojen reysden: ende dooz de Hoorte zijnde / deden de trompet blasen / begerende Koning Pryamus te sprecken / 't welck haer toegestaen wiert. Als

Als sy booz den Koningh waren / hebben sy aldus gesproocken: Heer Koning / also 't gemeynelijck in den Oorlogh gebeurt / datter in 't streyden van weer-zijden eenige booz 't Swaert ballen / welcker gedachte- nis meer waerdigh is / als desive by het gemeyne Volck op den heide te laten ver- gaen: Soo heeft 'et onse Heeren goet ge- docht / daer in te boozsien / en aen u Ma- jesteit te begeren twee Maenden bestant / om daer en tusschen de Princken en Heeren die in den strijt gebleven zijn / behoorzijche eer van begravinge aen te doen. De Co- ningh Pyramus hyn begeerten verstaen hebbende / heeft hysc doen aen d' een zijde vertrecken / ende hyn gesepde antwoorde daer op te ghen.

Doen heeft Koning Pyramus met zijn Heeren hem daer op beraden / waer ober verschepde opinien waren: Enige docht beter de Victorie te vervolgen / om dat de Dyant sich middekerwyl niet weer en ver- sterckte / andere daer-en-tegen septe 't bet- ter waer hyn 't bestant te conferteren / om daer-en-tussen de gegrietsten gemack aen te doen / de dooden te begraven / en hyn te verberfchen / dat de Dyant in twee maen- den geen groote by-stant kon krijgen. De- se leste meeninge wiert meest toegestemt / doch tegen 't geboulen van Hector en eeni- ge andere. Doe heeft Coningh Pyramus de twee Gesanten booz hem laten komen / en heeft het bestant van twee maende met hyn beslooten: Waer ober de Ambassa- deurs blijdelijcken na hyn Leger gekeert zijn / en Koning Agamemnon en d' andere Coningen en Princken hyn antwoordt ver- klaerden / welke van sonden aen opzic- stelden om de dooden eick na waerde te be- graven. Achilles dede 't Lijck van Pa- troclus leggen in een Graef van upt-ge- houwen Maermosteen / en eick na con- ditie: Ondertussen versagen sy hyn oock van alle behoeflijckheyt.

18  
De Tropanen begroeben hyn dooden mede / maer de Princken en Heeren brach- ten sy binnen de Stadt / welke Pyramus met groote Magnificentie dede begraven / soo tot eere der overledene / als om de her- ten der vzeender Koningen tot hem te trecken. Cassandra / Koningh Pyramus Dochter / siende dese solatie / en hoorende datter soo veel volcks en groote Heeren ge- bleven waren / heeft in presentie van haer Vader en meer andere Heeren aldus ge- sprooken: Gy Edelmannen van Tropan / is u lieden de doodt ulwer beste Dzienden soo behaeglijck / dat gy lieber te bechten hebt / en ulwe Vrouwen en Kinderen Weesen la- ten wilt / als met onse Dyanden peys te maken? Zijt byn verskerht / soo gy lieden geen vzeede maectt / dat gy u selven met Vrouwen en Kinderen om hals of in eenwol- ge slavernye sult brengen: Daerom soo gy dese plage ontgaen wilt / maectt vzeede met de Griecken. Ende also Cassandra sommige hier van dagelijks sprack / boven 't verbod haers Vaders / so deed hysc een tijt lang in een kamer sluyten. Maer wy sullen nu wat van d' Oorloge zwijgen / en spreecken in 't tussen komen eens van de liefde van Troplus en B्रेसida.

Hoe Troplus sprak met B्रेसida,

ende hy selve haer zijneliefde verklaerde, en waer voort-ganck hunne liefde hadde.

Her X.VIII. Capittel.

**D**oor het toe-doen van Pandzo / also gy booz hren verstaen hebt / heeft de schoone B्रेसida geconsenteert in de liefde tussen haer en den vroomen Jonge- ling Troplus / op conditie dat hy boozsig- tig en discreet in 't belept zijner liefde soude wesen / op dat haer eere niet en verminder- de. En also Pandzo vast ober en meer ging heeft hy B्रेसida verklaert de groote liefde die Troplus haer toe-droegh / en begerde haer te spreken / dat geconsenteert wiert:

E. 3.

En

En gaende met Pandzo in haren Boom-  
gaert ende Hof / heeft sy hem een deure en  
uyt-gancht geweest die in een zyd-sraet  
uyt quam / alwaer een luttel Volk passeer-  
de / begeerende dat Troplus langs daer  
soude dien abont ontrent negen uren in  
komen / ende dat sy hem daer verwachten  
soude. Troplus van Pandzo dit verstaen  
hebbende / docht hem elke ure een jaer lank  
te wesen / ende de beschepden upre gekomen  
zijnde / en heeft die niet laten passeren /  
maer is alleene niet Pandzo derwaerts  
gegaren / en komende aen de poorte heeft  
hyse op 't Slot gebonden / en Pandzo we-  
derom keerende / heeft hem daer gelaten de  
welke in-gaende heeft de liefste aldaer ge-  
bonden / en de deure gesloten hebbende / heeft  
zy hem minnelijck ontfangen / daer door  
Troplus (die sulcken gunst ongewoon  
was) niet en kost spreken van blijtschap  
maer ten lesten tot hem selven komende /  
seyde hy aldus: Mijn Vrouw u lieden en  
sal my niet qualijck af-nemen de klepne re-  
verentie van my t' uwaert gedaen so met-  
ter daet als metten monde / want sulcke  
niet door ontwenschap geschiet en is oft  
klepnachtige / maer alleen door machte-  
loosheyt mijnder herten / verliefende door  
het aensien uwer uytnemender schoonheit /  
alle magt en kracht / als doock van gelijken  
mijn tong: dog ik ben bereypt dese faute te  
beteren / en alsulke penitentie daer door t'  
ontfangen alst u belieben sal my t' ordi-  
neren ende op te leggen: Weer Trople ant-  
woorde Bysida / my vertrouwende op u-  
we eerbare liefde en belofte in u sehrijven  
gedaen / so twijffel ik oock niet aen dese uwe  
woorden / en kan oock selve by experientie  
geboelen wat daer van is / maer op dat  
wy van niemant gehoort worden / so laet  
ons in mijn kamer gaen / alwaer niemant  
en is. Troplus en heeft hem hier toe niet  
lange laten bidden / maer haer nemende in  
zijnen arm / is met haer na de kamer ge-

gaen / daer zy malkanderen vrendelijck  
omhelsden / en neder sittende by den ande-  
ren / heeft Troplus haer verklaert den  
voorzponk zijner liefde / ende de groote toz-  
menten die hy om harent wille geleden  
hadde. Bysida seyde hem dat zijne smerten  
so groot niet konde wesen dewyl hy maer  
d' eene helft verdragen en hadde en sy d'  
ander helft. En houdende aldus t' samen van  
hunne liefde / heeft hy de gelegentheit der  
plaetsen en des tijds oorzaak gegeven om  
vozder te koninc alst wel behoorde / want  
in 't houten gaf Troplus haer somtijds  
een kusken / 't welck hunder bepde vran-  
dende hert so ontstact dat se den vrant socht-  
ten te blussen / dewelke sy na vele vrende-  
lijkheden volbragten ende besloten onder-  
linge dat Troplus haer alle dagen soude  
komen bezoeken. O groote ongestadigheyt  
der Vrouwen / die op een ure sehijnen de  
stantvastigste der werelt te zijn / ende ner-  
gens min van geern souden willen horen  
spreken / als van onstigtelijke propoosten /  
en een ure of weynigh tijds daer na beha-  
gen en smaect in 't quade hebben / maer soo  
ongestadigh als dese Bysida is geweest /  
in dit beginsel / soo ligtveerdigh is sy oock ge-  
weest om dese liefde van Troplus te ver-  
werpen ende een ander aen te nemen / also  
ghy hier na noch verstaen sult: Maer wy  
sullen hun t' samen in vringden laten leuen  
en keeren tot de Grieken en de Tropanen.

### Hoe de Grieken voor de derde

reysse met den Troyanen streden, ende den slag  
verlooren.

#### Het XIX. Capittel.

**A**ls mi't bestant van twee maenden  
om was / en elk van zijn'er zijde wel  
toe-gerust was / so hebben de Tro-  
janen niet lange getoest oft sy zijn uyt-ge-  
ballen met alsulcher ordinantie als Hector  
hun geordineert hadde / want Troplus  
zijn Broeder hadde hy d' eerste schare be-  
ho-

19  
volen: de tweede Paris / ende soo verbol-  
gens na dat hem goet ende best docht.

Den Coningh Agamemnon liet den tijt  
noch niet al om zijn / oft hy en ordneerde  
oock zijn volck om by scharen den vyant te-  
gen te trecken: soo wanneer zy die wytter  
Stadt sagen komen / ende tot elke schare  
zijns Lepts-man.

Achilles wert d' eerste bevolen / de tweede  
Diomedes / de derde Menelaus / ende soo  
vervolgens. Als nude Griecken de Tro-  
janen wyter Stadt sagen komen / en in  
ordnantie staen / hebben sy hem metter  
spoet oock ten strijde bereyt / ende Achilles  
voort aen rydende / is tegen Hector (die  
nimmermeer van den lesten wilde wesen)  
gekomen / ende raekten malkanderen soo  
getweldigelijck / datse beyde ter aerden vie-  
len / maer Hector sprong haestelijck weder  
op zijn peert / en liet Achilles onder de  
peerden / en hy reet voort onder den Grie-  
ken / doende sulcken sozse en gewelt / dat  
hy sinne ordnantie brack. Daer-en-tus-  
sen is Achilles weder te paerde gesolpen /  
en doort haet en niet heel vergramt zijnde /  
van zijnen bal / heeft hy veel Tropanen  
om-gebracht ende gequeert / en sag soo lan-  
ge na Hector / tot dat hy hem ontmoete:  
En Hector hem oock gewaer wordende /  
nam een Lance van eiten anderen / en lie-  
pen wederom tot malkanderen met sulcke  
furie dat d' aerde onder hem byrunde / ende  
bracken beyde hun Lance / maer Achilles  
viel van den paerde / dewelcke Hector wil-  
de doen wech voeren / maer de Griecken  
hebben hem dien onweldigt / en Achilles  
weder te peert gehalten zijnde / is hy Hec-  
tor onberisens toegeschooten / en gaf hem  
sulcken slag metten zwaerde op zijn helm /  
dat hy'er van bucken moest / en by-na van  
den paerde viel / waer over Hector so ber-  
stroot was / dat hy Achilles in toornighert  
de Hebungie gaf / en hem so wel treeste dat  
hy Achilles helm doort-sloeg / ende groote-

lijks in't hooft quetsie / so dat hem 't bloet  
over 't aensicht henen liep / en so sy niet  
belet en hadden gretzen / een van beyde  
oft alle beyde soudender gebleven hebben /  
want sy op malkanderen vercht waeren /  
het welk jammer ende groote schade soude  
gewees hebben / want het de beyde beste  
kuders waren die men mocht vinden:  
Maer sy werden belet door andere Hee-  
ren / diese beyde lieden / ende met grooter  
mochten scheyden.

Doen quam Diomedes met zijn schare  
ter bane / tegen den welken hem Troplus  
stelde met een deel van zijn volck / en dese  
twee Heeren staken malkanderen met ge-  
welt van 't paert / maer Diomedes was  
eerst weder te paerde / en sloeg Troplus /  
die noch te voert was / soo op zijn hooft dat  
hy hem 't circkel van 't Helmet af sloeg / en  
Troplus sloeg Diomedes peert doot / also  
dat Diomedes met hem te voert moest  
vegten / en sloegen so vreeselijcken op mal-  
kanderen / dattet wonder was dat hy so  
lange ober epnde honden gehouden: Maer  
de Griecken brogten Diomedes een peert /  
op 't welk hy metter haest sprong / als oock  
van gelijcken Troplus / maer Diomedes  
met de zijnen souden hem gevangen heb-  
ben sonder het ontfet van zijn volck / die de  
Griecken so veel werck gaben datse genoech  
te doen hadden hun te beschermen / en ver-  
losten also hun Heer wyt de Griecken han-  
den / en also de Griecken begonden te stau-  
wen / quam Coningh Menelaus met zijn  
schare / en Paris niet de zijne van de Tro-  
janen zijde / soo dat den strijt dapper aen-  
ging / want d' eene party scheen het alleen  
niet te doen om te conquesteren / maer oock  
d' ander om te beschermen / ja offe mal-  
kanders doot gretwoeren en om d' hoogste  
eer gestreden hadden: Dit gebercht duerde  
langh / eer men wist wie de Victorie soude  
behouden / want al brochtet Hector al om  
dat hem ontmoete aen der Griecken zijde /  
Achil-

Achilles en Diomedes en deden niet min  
onder den Tropanen / so datter vele aen  
beide zijden verslagen bleuen : Hector  
ontmoete eenen Ridder Boetes genoemd /  
de welke hem strengelijck bebocht / en lan-  
ge tegen hem hiel staende / soo dat hy hem  
schaende / en sloeg hem so geweldighlyck /  
dat hy hem tot den nabel toe kloofde / het  
welck Boetes Debe / Archilocus siende /  
wou sig op Hector zoeken / maer hem ge-  
beurde niet of meer als zijnen Gorn. Ko-  
ningh Prothenoz merkende de kloekhepde  
van Hector / reedt hem van ter zijden mee-  
ter Laucien so vromelijck op 't lijf / dat hy  
hem van den Peerde wierp / ende sonder  
twijffel sou hy hem dwers dooz-lopen heb-  
ben / hadt sulcks zijn harnas niet gestuopt.  
Hector van 't peert zijnde / spronger met  
een gram gemoet weder op / en siende den  
Koningh Prothenoz / septe tot hem : uwe  
streek en sal u 't leven niet doen behouden /  
taste Koningh Prothenoz met geweld aen /  
niet tegenstaende hy hem wel werde / soo  
heeft Hector hem nochtans met de derde  
slag ontwee gehouwen. Achilles en Ar-  
chelaus sulcks verstaende / waren seer  
dwoebig / en quamen daer hy om 't lichaem  
uyt der Tropanen handen te krijgen / dog  
't was te vergeefs / want Hector / Trop-  
lus / Paris / end' andere Tropanen mer-  
kende den abont aen-komen / wissende on-  
der of boven liggen / hebben hun diche by-  
een geboegt / en zijn so met alle macht den  
Grieken aen-geballen / die hun in 't eerst  
dapper weerden / maer de Tropanen vie-  
len de Grieken te kloek / ende drebense op  
de blugt / soo datter seer veel Grieken ble-  
uen / want de Tropanen hervolgdense tot  
dattet doncker begon te worden / maer  
Hector vresende vooz eenig ongeluck / blies  
zijnen Hoorn / daer dooz alle de Tropanen  
op-hielden van te ver volgen / ende zijn met  
groote couragie (hoewel niet sonder wel  
moede te wesen) wederom na de stad ge-

keert / alwaer sy wel ende vziendelijck ont-  
fangen werden.

Van den vierden Strijdt, in den  
welcken veele vroomen Mannen bleuen, ende Ko-  
ningh Thoas gevangen wert.

Het XX. Capittel.

**A**lso nu de Grieken van den Trop-  
anen verlaten waren / en wisten  
datse wederom in de Stad waren /  
so hebben sy hun weder by een vergadert /  
ende zijn in hun Tenten gekomen / en heb-  
ben hun seluen wat gemachs aengedaen /  
heeft Koningh Agamemnon wederom by  
een doen komen / al de Koningen en Prin-  
cen / om met hun raet te houden / hoe en in  
wat manieren sy den Tropanen meest hin-  
derlych mochten wesen / ende hun Adeeft  
mochten worden te velde / want aen de  
stad sagen zy wel datse niet en hadden / so  
dooz de groote sterclite / als dooz de mee-  
nigte van 't volck datter in was.

Doen septe Diesses : mijn Heeren / d' ee-  
nige oorsake hunder victorie is alleenlijck  
den vromen ende machtigen Hector / ende  
zijt verfeckert soo wy hettu gevangen oste  
om-gebracht hadden / dat de victorie aen  
onse zijde soude wesen / want in 't bechten  
en schijnt hy geen mens / maer een ouder-  
winnelijck Godt te wesen. d' Andere Hee-  
ren waten van deselfde opinie / en beslo-  
ten Hector lebend of doot te krijgen. Dit  
so gearresteert zijnde / ghuense ter ruste.  
De Son bescheen noch den Aerdt-bodem  
niet / of Hector was (soo Paris schijft)  
met 150000. in-geboren Tropanen al te  
velde / om de Grieken niet lange te laten  
rusten / welke ook al in slag-ordze stonden /  
eer Hector met de zijne hun aen-quamen.  
't Was een lust om te sien hoe dese twee He-  
gimenten met blinkende Wapenen mal-  
kander tegen trocken / het geklanck der  
trommen en trompetten moedighde dese  
Heer-legers tegens een : daer gingh het  
aen

aen een haken en houtwen/ eben of men  
 huspot kapte/ daer hoorde men 't gekarm  
 van arm en been-lose menschen/ dat een de  
 herten te bergh rezen. Hector in 't eerste  
 aen-kiomen ontmoete Agamemnon / die  
 boozt upt quam gereden / en stach hem wel  
 gewont van den peerde. Doen quam A-  
 chilles met een hoop Grieken op hem/  
 meynende hem t' overvallen / maer Trop-  
 lus en Eneas dat siende / hebben hem by  
 gestaen / soo dat de Grieken op hem niets  
 upregheden. Den stercken Diomedes  
 siende Eneas / heeft tot hem aldus geswo-  
 ken: O gij taelman! die 't woort so wel  
 dede aen koningh Pyramus / begeerende  
 dat hy my scha en schande soude aen-  
 doen / ick sal u nu daer boozt recompen-  
 sen: Dit geseyt hebbende / is hy Eneas tegen gela-  
 pen / die hem niet raekte / maer wreste E-  
 neas soo soetelick / dat hy upt het Sael viel/  
 seggende in 't boozt hy rennen: Zijt versee-  
 kert Eneas / soo gij my weer ontmoet dat  
 gij van mijn handen sterben sult: Eneas  
 paste wepnig op dit dreygement / maer is  
 weder te peert gaen sitten / en moesten vele  
 Grieken zyn schande niet de doot behou-  
 pen / die hy in zynen toorn ombragt.

Hector was noch doende met Achilles  
 en had hem den Helm van 't Hoofst gesla-  
 gen / soo dat Achilles daer soude gebleven  
 hebben / sonder Diomedes die hem ontset  
 dede / en Hector in 't aengesicht quetste /  
 maer Hector ontbertsaeght zijnde / heeft  
 Diomedes de maet weer vol gemeten / en  
 sloeg hem van den peerde / het welck Trop-  
 lus siende / is oock van 't peert getreden /  
 en met het Zweert in de hande / heeft hy  
 Diomedes met kloeken moede bevochten /  
 die hem oock niet veel schuldigh bleef / so dat  
 sy in perijckel waren van beyde te blijven /  
 soo sy van de Griekse koning Menelaus /  
 Blisses / Polimedes / Palamedes / &c. ter  
 eender zijde / en den Troyaenschen Paris  
 met de Persianer en andere koningen

ter andere zijde / niet geslut waren. Ko-  
 ningh Agamemnon reedt tegen koningh  
 Pandalus en siteren malkander gelijck  
 van 't peert / Menelaus reed so dapper op  
 Paris / dat hy hem oock van den peerde  
 stak / waer van Paris hem seer schaemde /  
 om dat hem sulcks gebeurde in presentie  
 van Hector zynen broeder / dog hy sprong  
 wederom lichtelijck te Paerde / koningh  
 Blisses stach koningh Arestus des gelijckes  
 van den peerde / ende liet hem gevanckelijck  
 na zijne Cente brengen. Palamedes ver-  
 sloeg den ouden Cypion. Neptunis liep  
 tegen Archelaus en wierpen malkande-  
 ren van den peerde / Polidamus stak Pa-  
 lamides seer gewont van den peerde / en  
 koningh Hareas wert oock van koningh  
 Seclenus van den Paerde gestooten. Ko-  
 ningh Philomedes stach den Hertoge van  
 Athenen van den Paerde / en font 't Paert  
 na Trojen. De Bastart-sonen van ko-  
 ningh Pyramus gaden de Grieken oock  
 veel te doen / ende droegen hun kloekelijck  
 koningh Thoas en Achilles t' samen / be-  
 streden den broemen Hector / hun best doen-  
 de om hem ( volgende hunne Conspiratie )  
 om te brengen oft immers gebangen ne-  
 men / en quetsien hem hier en daer / maer  
 Hector siende datse beyde hem tegen wa-  
 ren / gaf koning Thoas sulcken slag in 't  
 aengesicht dat hy hem de reulse half affloeg/  
 en zyn Bastart-broeders hebben hem ge-  
 bangen genomen en na Trojen geboert:  
 't welke Achilles siende / heeft Hector ver-  
 laten / bresende zyn zware ende dootlijcke  
 slagen / dewelcke hem niet en verbolgde /  
 maer ontmoettede koningh Thelamon /  
 heeft hy hem van den peerde geslagen dat  
 hy ober half door viel / sag dat zyn volck ge-  
 noeg te doen hadden om hem levede in  
 zyn Cente te brengen / ende Hector reedt  
 boozts van gelit tot gelit / niemand aen-  
 siende / en sloeg dootlijcke en blinde sla-  
 gen / so datse hem alle plaetse maecten die

F hem

hem sagen komet: **O** wonderlijcke sterckte en kracht eens mensche die seide moede wert / niemant en ontzag / ende geenderley vrese en beving / want of hy tien / of hondert / of drijsent vanden by een gesien hadde / 't was hem al eens en viel daer onder. Menelaus quam na Paris toe / 't welcke hy gewaer wordende / spande zijnen Bogen en schoot Menelaus soo kragtelyk dat hy dooz doot in zijn Tent gebracht wert / maer soo haest hy gesalft ende verbonden was / is hy wederom na den slaggh gereden soeckende Paris ober al / delwelcken hy ten laetsten vont / ende soude hem dooz-soopen hebben / 't welcke Hector siende / is Menelaus toe-gekomen / en heeft hem so veyre gebragt / dat hy hem gevangen soude hebben / maer de Grieken deden hem sulcken bystant / dat hy hem verlaten moest ende sloeg doozt onder de Grieken / die dat behopen moesten. Hier-en-tussen heeft Eneas Paris verselschapt (die ongewapent was) tot binnen der stad / en wederom ghekeert zijnde in de batallie / heeft hy by den Trojanen moed en couragiegegeben seggende / datse hummen Oversten namentlyck Hector / nabolgen souden / het welcke hun soo verhoekte / datse met geweld de Grieken op de vlugt dzeben / maer also de Sonne onder ginch / en hebben zyse niet veyre vervolgt / maer zijn niet grooter triumphe wederom na de stad ghekeert / ende hebbende dien nacht gerust / was Hector wederom beerdigh om uyt te trecken / maer Koning Pyramus heeft begeert dat men dien dagh soude laten passeren / op dat elk een hem te beter rusten soude / als ook om raedt te houden / wat men met Koningh Thoas doen soude: Want alsoo Koningh Pyramus zijn Heeren by een vergadert hadde / heeft hy tot hun geseyt: gy Heeren / u-lieden is bekent dat wy in onse macht en gevanckenisse hebben Koningh Thoas / dewelcke wel de moeyte heeft willen netich

ban uyt zijn Land met veel Volkis te komen / om ons ende den onsen te verderben / daerom is mijn advijs / sou't u lieden goet dunkt / hem quader doot te doen sterben / te meer om een vrese den Grieken aen te sagen ende hun te doen keeren / segt my nu u lieden goet-duncken. Eneas heeft boozt geantwoort / en geseyt Heer Koning aengessen gy ons gebiedt onse meyringe hier van te seggen: soo en sal't uwe Majesteit my niet qualijk af nemende dat ik contrarie uwe opinie heb / de reden is dese / dat Koning Thoas is een van den machtighsten ende beste Koningen van heel Grieken / en soo hy dooz ons omgebracht woort / dus gevangen zijnde / soo en sullen wy niet alleen meer verbitteren die nu boozt onse stad zijn / maer ook alle Dorsten en Prinzen in Griekenlant: Dat uwe Ed. meynt datse daer dooz / te kleynhertiger souden zijn / ende te eer wederom keeren / moet uwe Majesteit anders verstaen / want als die van bytten sulcks verstaen / sullense hun liever doot bechten / dan hun gevangen te laten nemen en ons alsof te hardter vallen / neffens datse met d' onse doek niet beter sullen handelen so sy'er eenige gevangen krijgen / maer veel erger: daerom is mijn beslupt / dat wy hem gevangen houden / op dat soo eenigen vanden onsen gevangen woort / tegen hun gerantsoent mag worden / ende magh u-lieden noch uwen sin volgen / al ist dat tet my best dunckt / of meugt d' andere ook hun advijs daer van vagen: maer d' andere hebben gelykelyk Eneas boozt boozt goet gehouden / ende aenden Koningh Pyramus begeert dat men Koningh Thoas niet om-brenghen soude / maer ter contrarie goede Ciere aen soude doen: het welk den Koning t' hunder belieste alsoo liet doen. Hier ober zynse gescheppen / ende Troilus / Eneas en Antenor zyn gegaen in een ander lustige Raemer / alwaer sy vonden de Koningsinne

Hecu-

Pecuba / Helena / ende veele andere groote  
Brouwen ende Jonck-Brouwen / niet  
wel te vreden zijnde / dat de Sparden in 't  
Lant waren / ende de Stadt belegerd was /  
maer Troilus ende Eneas hebben se ver-  
troost met minnelijcke woorden. Ende de  
Koninginne Pecuba vermaendt dese Rid-  
ders soo seer niet op hunne stercktheydt te  
staen / maer met wijsheyt ende voorzigtig-  
heyt te werck te gaen / ende de Goden tot  
hulpe te nemen / het welcke sy haer beloof-  
den / ende zijn also van haer gescheyden.

### Van de vijfde Dodelijcken

Strijdt , in den welken drie ofte vier Koningen  
doodt bleven , als oock den Centaurum , en an-  
dere groote Heeren , ende hoe Antenor van den  
Grieken gevangen wordt.

#### Het XXII. Capittel.

**D**e Grieken wederom in hun tenten  
zijnde / meyneden te rusten / is 'er in  
de nacht alsulken ontweer opgestaen  
als 'er in veele Jaren te voren des gelijken  
niet geweest was / 't welcke groote schade  
onder hunne Scheyden dede / ende nog meer  
te Lande / want 'er seer veel Tenten om-  
waerpeden ende vele lieden doot bleven / soo  
dattet scheen dat de Werelt vergaen sou-  
de hebben / soo datter vele der Griekische  
Princen berouden aldaer gekomen te zijn /  
en beklaegden het groot verlies des volks /  
't welck sy niet eeren wel hadden konnen  
na-laten / doch dewijl sy der nu in waren /  
ende de Orlogge begonnen hadden / soo en  
wildense niet schande niet scheyden. Als  
nu het tempeest ober was / ende den dagh  
began aen te komen / hebben se hun weder-  
ten strijt bereyt / meynende dat de Troja-  
nen toederoom upt-geballen souden heb-  
ben / maer geen apparentie daer van ge-  
waer wordende / zijns upt de Wapenen  
gegaen / ende hebben hun ter ruste begeben /  
want sy de Trojanen niet veel ofte langh  
niet vreden oft in ruste en sieten : Maer 's  
anderen-daegs sinorgens hebben sy hun

21  
wederom in slagh-orden gestelt / hooren-  
de dat die van blimen hun oock beerdigh  
maechten om upt te komen / en Achilles  
was die d' eerste schare aenboerde / d' ander  
Koning Agamemnon / de derde Diome-  
des / en vervolgens Koningh Menelaus /  
den Hertogh van Athenen / Menelaus  
en andere : Van der Trojaense zijde was  
d' eerste Koningh Hylon / soo groot als een  
Heuse / dewelcke het lange toeben niet be-  
haegde / maer met zijnder schare doort rij-  
dende / heeft hy Achilles ontmoet / die hem  
so byzomelijck trefte dat hy hem van 't peert  
stact. Hertoz die noyt de lesse was / stact  
Coningh Stellerus dat hy doot van den  
peerde viel. Diomedes versloegh den Ko-  
ning Fantiypus. Koningh Thedus en zijn  
broeder siende dat Hertoz Stellerus doot  
gesteken had / so zijns hem gelijck aen-ge-  
vallen / maer Koningh Thedus broeder  
insurleerde hem grootelijck. Hertoz hier  
af versloot zijnde / gaf hem een slagh dat  
hy doot ter aerden viel / seggende : Gaet  
nu heen en vertelt de Goden u spijtig ant-  
woort aen my gegeben. Koningh Thedus  
siende zijnen Broeder doot van 't Peert  
vallen / was seer bezwaert / roepende tot  
hem een deel Ridders / om Hertoz de rest  
te geben / en soo zijn Broeders doot te  
wreken / vielen op hem en stieten hem van  
den peerde / Koning Thedus was te boet-  
meynde hem niet eenen slagh (die hy niet  
gantscher kragt gehevet) te verstaen /  
maer Hertoz siende den slagh komen / weeck  
wat aen d' een zijde / soo dat 't zwaert upt  
des Konings hant bloogh / en Hertoz hem  
toeschietende / heeft hem zijnen rechter  
arm neffens de schouder af-gehouden / so  
dat hy door benantwerheit vanden Waerde  
viel / alwaer Hertoz hem boorts doot sloeg /  
niet tegenstaende alle het geweldt zijns  
Volks / onder dewelcke hy hem begaf / als  
eenen byzende Leeuw / soo dat se hem alle  
plaetsen maekten / en rijt hadden om weder

te Peerte de sitten / en sonden de Tropanen de Grieken met eenen op de vlugt gedreven hebben / want Eneas hadt oock den Koningh Amphimachus verslagen: Maer den Grieken quamen tot hulpe van Koningh Menelaus / den Hertogh Menestes / Koningh Telamon en Koningh Olysses / so datter in 't aenkomen van dese Heeren met hem Volck beele Tropanen verslagen werden / en wijcken moesten / hoewel Koning Byon en Hector haer kloeckelijck hielden: maer den hoop der Grieken viel de Tropanen te haer / soo datse de vlucht sonden hebben moeten nemen / want Achilles hadt Koningh Priyus verslagen / en bede wonderlijcke Moort onder de Trojanen: doch hun quam te hulpe Koningh Epistrophus met den Centaurum en drie duysent Ridders / dewelcke de Grieken soo vreeselijcken toegingen / datse retireeren moesten / en veel volck verloran / princpael dooz desen Centaurum / half man en half peert zijnde / also wy booren verhaelt hebben / die so gewelvelyck schoot / datter niet een van haer open stont die hy raechte / en dooz zijn gekreisch waren de Paerden soo verschrikt datse alle van hem bloden; dus wierden de Grieken dooz desen Schutter als dooz de graste dapperheyt van Hector en den Koningh Epistrophus met de zijne op de vlugt gedreven tot by hunne tenten / alwaer een wonderlijcke saecke gebeurde: want also de Grieken op de vlugt waren / en vervolghde den Centaurum niemant anders als Diomedes / dewelcke (siende dat hy niet ontslagen konde worden / hoewel hy gewont was) hem omkeerde / ende kloeckelijck verweerde / so dat hy den Centaurum (die ongewapent was) ten lesten omgebzagt heeft / daer dooz de Grieken wederom moed namen / en de Tropanen strengelijck behoekten. En nadat Hector den Hertogh van Salmania verslagen had / hebbende een verffe Lantie in de hant /

gemoete hy Achilles / dien hy van 't Peert stach / ende Achilles hem van gelijken / die eerst weder te Peert was / en nam Hector's Peert / 't welk hy meynde wog te doen leyden / maer Hector heeft daer so Ridderslijck tegen geweest met de zijne / dat de Grieken bijde waren dat te verlaten. Hier en tusschen was Antenor niet zijn Soone Polidamas doende onder de Grieken / welcke hem so omcingelden / datse hem gebankelijck mede namen / daer 't Polidamas aensaght / die 't met zijn Volk niet en konde beletten. Ende alsoo den avondt aen quam / zijn de Grieken na hun Leger / en de Trojanen (bedroeft om de gebanchnisse van Koningh Antenor) na de Stadt gekeert.

### De seste Strijdt tusschen de Grie-

ken en de Tropanen, en hoe de Grieken bestant verfochten van drie Maenden, en hoe Hector en Achilles malkanderen ten Strijdt beropen, en hoe dat het selve belet wiert.

#### Het XXII. Capittel.

**D**es anderen daegs smogens hebben de twee Heeren malkander niet lang in ruste gelaten / maer so haest den nacht voozby en de zon aen't rijzen was / hebbeuse met volle kragt malkander aengetaft / so datter wederzijts veel volck bleef / en vogten soo lange tot de avondt hun scheyde. 's Anderendaegs hebben de Grieken hun gewoonlyke Ambassaten / Olifses en Diomedes gesonden aen den Koningh Pyrranis om bestant vooz drie Maenden te verfoecken / en also sp den Koning werden gebzagt daer hy ter tafel sat / en hun begeerte verklaert hadden / heeft den Koning haer geantwoort / hem daer op te beraden met zijn Heeren / en letse daerom in een ander Kamber byengen / en wel tracteren. De Koningh zijn Maectijdt gehouden hebbende / heeft hy ald' Obersten / Koningen en Princen by een ontboden / en hun te kennen gegeven 't verfoeck der Griekische Heeren en Dozsten / begerende datse hem

hem daer in ten besten wilden raden / de-  
welke meest alle nebens den Coning be-  
stemden dat men hem begeren consenteeren  
soude / behalven Hector die 'er tegen was  
en seyde / dattet de Grieken niet te doen en  
was om de doden weerzijts te begraven ;  
maer meest om hunnen adem te scheppen /  
hij te verstercken / en versche Dictualie te  
ontbieden / ende dat men also doende het  
zweert den byant in de handt gaf om hem  
eygen Dolck om te brengen. Ende Hector  
dit geseyt hebbende / is van daer gegaen /  
ende heeft de andere himmen sin laten vol-  
gen / want hy wilde zijns Vaders noch al  
der Heeren raet niet tot schande maken /  
doch en heeft daer oock in niet willen con-  
senteeren. En also behooren alle wijse lie-  
den te doen die in de Raet geropen wor-  
den / geen personen aen te sien / maer de  
gerechtigheyt booz te staen / en spreken de  
meyninge zijns herten recht upt : indien  
van anders besloten wert / ende de sachte  
maelich gelukt / so sal hy onschuldig daer  
in wesen / doende als Hector boozspre-  
ken. Dus isser Bestant van die Maen-  
den de Grieken toe-geslaen / en weder-  
zijts bevestigt / en daer-en-tussen gespro-  
ken van Coning Athenor te lossen booz  
Coningh Thoas / 't welke Calcas ver-  
staende / is hy by d' Oerfke der Grieken  
gegaen / windelijck aen hem begerende  
datse zijn Dochter Bressida met eenen sou-  
den begeren / op datse daer niet mede in de  
destructione omgebracht en soude worden /  
want Coning Pyramus heeft desen Ath-  
thenor so lief en weert / dat hy niet alkenne  
Coning Thoas ende mijn Dochter booz  
hem soude laten volgen / maer wel meer  
als 't so gelegen waer / 't welck de Griekse  
Dozsten hem consenteerden. Tot bebooz-  
dering deser sake / hebbeins Diomedes  
gekoren / dewelcke dese boorschap geerne  
aen-nam / en is stracks na Trojen gere-  
den / waer hy de saken so wel beseyde dat

22  
Coning Pyramus hem zijn begeren ac-  
cordeerde / en wederom keerende heeft hy  
Athenor gehaelt / en dien den Coningh  
Pyramus geleverd / die hem oock dede le-  
veren den Coning Thoas / ende te vreden  
was dat Bressida sonder hinder mede sou  
trecken. Maer alsoo Bressida terfont niet  
gereet en was / heeft Diomedes haer ge-  
seft / datse haer veerdig soude maken tegen  
's anderenbergs / en is alsoo met Coning  
Thoas na de Grieken gekert. Bedue-  
rende desen handel en Bestant / was Hector  
met somnige Edelen in 't Leger der  
Grieken gegaen / ende quam aen Achilles  
tente / de welken hy wel had willen sien :  
en alsoo Achilles vernam dat Hector booz  
zijn tente was / ende begeerte hadde hem  
te sien / liet hy hem binnen komen / en na  
eenige proposien seyde Hector tot Achil-  
les dat hy hem geen ongetwapent sagh /  
dewijl hy hem in de wapenen genoeg ge-  
sien en verfocht had. Achilles antwoorde  
hem : Indien gy behagen hebt om my on-  
getwapent te sien / wiens lidtekens ik nog  
drage / so dat ik geen oorsack heb om veel  
goets u te jennen / so om mijn gestortet  
bloet door uwe quetsinge my aengedaen /  
als om de doot van mijn Vrient Patro-  
clus / die gy verslagen hebt / so dat gy ber-  
sekeret meugt zijn / dat ik zijn doot en mijn  
smerte niet enghen handen zoeken sal / aen  
u selven of de uws.

Heer Achilles antwoorde Hector / so  
gy my quaet gunnt om eenen Vriendt die  
hem selven in lijden ombragt heeft / ko-  
mende upt zijn Lant om ons verdozet aen  
te doen / so heb ick veel meer reden u geen  
goet te gunnen / die alhier met d' andere  
gekomen zijt / niet alleen tot verders onser  
Staden Landt / maer oock tot vernieting  
onser gantscher gemeente / gelijck het al-  
rede wel gebieken heeft / ende blijft aen  
veele onser verslagene Vrienden / so  
dat gy wel meugt versekeret zijn dat ick  
niet

niet alleen u / maer oock alle de principlael-  
 ste by u-lieden zijnde / sal doen geboelen de  
 kracht mijner armen / oock de scherpte  
 mijns Smeerts / ende also verhoeden hun  
 weder-keeren na Griecken / so my de Go-  
 den noch twee Jaer sparen / ende daerom  
 hebt gy en alle de Griecken diwaeslijck ge-  
 daen / van upt u lant hier gekomen te zijn /  
 om slagen t'ontfangen / ongemack te lij-  
 den / ende om hier (wijt van alle Drienden)  
 begraven te worden / doch soo ghy u soo  
 broom ende kloock kent als gy u beroemt /  
 ende met my meent uwen wil te doen / soo  
 hierkrijgt van de Griecken datse u toe-  
 laten met my te vegten / op conditie / so ick u  
 oberwinne / datse hun Legers op-breken /  
 ende weder na hun Lant keeren sullen / en  
 inden gy my oberwint / so sal mijn Vader /  
 ick en alle ons Geslachte upt dit Koningh-  
 rijck scheyden / en u daer in stellen voor al-  
 tijts en eeuwig : Nihilles dese woorden  
 hoorende / heeft de conditie aendeert / ende  
 tot versterkinge gaf hy Hector een zwaert  
 in de hand / het welk hy met lust ende pber  
 aenbeerde. Dit beroep van dese twee Cam-  
 pioenen wert terfont wijt ende bzeet ver-  
 sprept / so dat Koningh Agamemnon met  
 andere Koningen in Achilles Cente qua-  
 men / en in Hectors presentie weder-ste-  
 pen en niet consenteren en wilde / t'gene sy  
 niet malkanderen besloten hadden / door  
 dien sulchs sonder hun raet ende aduys ge-  
 schiet was / ende sy-lieden de sake also niet  
 verfonten / dat men sulcken gewichtigen  
 sake / ende daer so veel aen-kleefde / soude  
 hangen ende wagen aen de kragt van al-  
 leen eenen mensche / die lichtelijck doore-  
 nig ongeluck t'ander soude mogen gebragt  
 worden. Die van Tropen oock / verstaende  
 Hectors booznemen / wilden t' oock niet  
 consenteren / dan zijn Vader hadde t'geer-  
 ne gesien / kennende Hectors booznigheyt /  
 en aldus werden dese twee Campioenen  
 ontflagen en belet / en Hector is weder na

Tropen gekeert / ende groot verdriet heb-  
 bende / dat hy zijnen sin niet en mogte vol-  
 brengen.

Hoe Troylus en Bressida seer be-  
 droeft waren / verstaen hebbende datse moesten  
 scheyden / en van de jammerlijcke klagen die sy  
 t' samen hadden.

Het XXIII. Capittel.

**T**roplus verstaen hebbende dat zijn  
 Vader met alle den raet besloten en  
 geronsenteert hadden / dat men den  
 Griecken soude leberen den Koning Thoas /  
 met zijn lieffte Bressida booz Antenor / en  
 konde hem van dozes hept niet ontfouden /  
 maer viel in onnaght in tegenwoordigheyt  
 zijner drienden / die hier ober seer vertoon-  
 dert en oock seer bedroeft waren / meen-  
 de dat hy terfont zijnen Oest soude gege-  
 ven hebben / want de Oegen draepden  
 hem in t'hoof / zijn koleur wert dootber-  
 wig / en alle zijn leden slap en machteloos /  
 ende hem sachtelijck op-heffende / brogten  
 sy hem in zijn kamer op t' Bede / alwaer  
 hy ten laetsten na veele besprengingen met  
 wijn en vers water / tot hem selven quam /  
 ende bleef liggen rusten / gebiedende datse  
 alle upt souden gaen. Pandzo wetende de  
 oorsacke zijns verdriets / is by hem alleen  
 in zijn kamer gegaen / bzagende hoe het  
 met hem was. Troplus septe hem met  
 slaelwer stemme: o Pandzo dat kont gy  
 wel denken / want my is te moede als den  
 genen die men t' herte levent upt den Elg-  
 haem trekt: Waer is 'er een ongeluckiger  
 als ick? Die na lange bzandende smerte  
 wat troost ontfangen hadde / daer door  
 my t' selve te weerdtiger was / en moer u  
 gedogen dat mijne sterckte / mijn leven /  
 mijns herten bzeught ende solacs my ont-  
 voert wort / en dat noch van mijn meeste  
 vpanden: wat mogt my zwaerders ober-  
 komen? het af-sterben aller mijner Drien-  
 den en soude my so seer ter herten niet gaen /  
 als t'beben en t'berles deser mijner lieffte

Bresida. O doot hoort ende maecht mijn  
lyden hoort / sijnst as den draet mijns levens /  
op dat mijn oogen niet aenschoutwen de  
berovinge en 't weg voeren van 't binnen-  
ste mijns herten. Och lieffte Princesse  
Bresida / hoe meugt gy oock gesielt zyn?  
Want ick weet wel dat gy desetijdinge al  
verstaen hebt / sult gy uwen Tropium wel  
konnen verlaten / en u begeven in 't geweld  
onser Spanden? O gy Godinne der lief-  
den / waerom hebt gy onser beyder herten  
also t' samen verbonden en onse liefde soo  
liebestigt / daer gy wel hebt geweten dat  
onse vzeugt niet langer dueren en soude: O  
gy Fortuyne / ten regten mag men u blint  
noemen / aengesien ghy niet aen en siet /  
wien gy verheft of vernedert / of hoe lief en  
waert de personen malikanderen hebben /  
maer volgt uwen heer en natuere / gy had  
my so 't scheen ter hoogster geluksaligheyt  
gebracht / ende gestelt op 't opperste uws  
taets / maer gy ongestadige / niet lange  
hebt gy my de victorie laten behouden /  
maer wozyt my in 't nederste der Hellen:  
och Bresida / Bresida. Dat geseyt hebben-  
de legaf hem wederom de spraeke ende 't  
herte / so dat hy sag als oft hy doot hadde  
getweest / maer Pandzo siende noch een  
weniglyg bevroerens in hem / heeft hem stil  
laten liggen / en na dat hy met eenen zwa-  
ren sacht wederom tot hem selven geko-  
men was / heeft Pandzo hem mette hant  
genomen / ende aldus gesproken: Lieffte  
ende beste vrient Troplus / waerom quelt  
gy u dus seer om een vrouws persoon ende  
vrentt u selven om 't leven? Zijt gy niet  
een Ridder ende een man? Is 't sake dan dat  
gy aldus ontfelt zyt om 't vertrecke uwer  
lieffte / hoe veel te zwaerder sal 't mijn uijt  
ballen / zijnde een teere Dochter / ende die  
noch van natuere en kleynhertig zyn? daer-  
om liebe Troplus / aengesien het also we-  
sen moet / toont dat gy niet gebonden zyt  
noch aen de Liefde noch aen de Fortuyne /

maer dat ghy u selfs Meester ende Heer  
zyt: En so gy u sonder vrouwe niet en kunt  
onthouden / liefst een ander / want daer is  
geen so schoone / rijcke / noch edele Dagter  
binnen Troyen niet (die 'er nochtans veel  
in getal zyn) die u liefde weygeren noch  
verachten sal / en also meugt gy de booz-  
gaende dooz de nieuwe liefde vergeten.  
Och! Pandzo mijn goede vrient / seide  
Troplus / hoe lichten sake ist den gesonden  
den krankte te troosten / en wel gefont he-  
nen te gaen / sekerlych waert saecke dat gy  
alfoo bemint wert als ick doe / gy en soud  
mijn verlies so kleyn niet achten / en my  
raden so ligtelyk een ander te kiesfen: sount  
ick mijn lieffte Bresida soo ongetrou we-  
sen / dat ik haer ter stont uytter herten sou-  
den stellen en een ander verkiefen / daer sy  
niet met haren dank van my wijcht / ende  
wel weet dattet haer so zwaer valt als my.  
So hadde zy wel groote redenen ober mij-  
ne lichtverdigheyt en ongestadigheyt te  
klagen / en my dooz een vals ende ontrou  
Mahnnaer te houden: Och neen lieber dyp-  
sentmael de doot te sterben / dan haer te  
verlaten oft een ander te verkiefen. Wen-  
gesien seide Pandzo / dat gy haer niet ver-  
laten / of een ander verkiefen en wilt /  
waerom verlaet ghy u met haer niet / en  
gaet niet haer in een ander Lant? dit sal  
u immers lichter om te doen wesen / als d'  
ontschakinge van Helena die u Broeders  
Paris uyt Grieken haerde.

O liebe Pandzo / antwoorde Troplus /  
ick bentreck wel dat mijn quellinge / ende  
verdriet u ter herten gaet / en dat gy daer-  
om my desen raet geeft / maer bedenkt gy  
niet / dat daer uyt twee groote Daden vol-  
gen souden? eerst dat ick mijn Vaders be-  
vel ober-treden soude / ende hem meyn-  
dig soude maken: Ten anderen / dat mijn  
liefs goede naem ende same daer dooz ber-  
minderen soude / ende haer daer dooz ecr-  
wige schande soude doen behalen? dat doe  
ick

ick oock niet / want haer eenige sozghu-  
dighent staet nergens meer toe / als oock  
de selve geheel ende ongeschent te behou-  
den / daerom is veel liever in eentwige Mi-  
serie en ellende wil leuen / dan haer tegen  
haren dank wegh te boeren / ende een quaet  
geruchte ober haer te brengen. Soo sal ick  
dau / seyde Pandzo / by mijn Dicht Bresi-  
da gaen / ende vraghen hoedanig haer vooz-  
nemen is / daer-en-tusschen hebt moedt en  
rouwagie / op dat u vrienden niet en spre-  
ren d'oorfakentwer quellung / t welck Trop-  
lus hem beloofde. Also is Pandzo gegaren  
ten hupse van zijn Dicht Bresida / detwelc-  
ke hy in haer Kamer alleen vout / maken-  
de alsiucken misbaet / datse half sameloos  
schen te wesen / ende seyde tegen haer sel-  
uen wel lypde: Ogh ongeluckige Bresi-  
da / waer is nu al u vzeught ende soiaes? Wat  
helpt my nu dat ik bemint worde van den  
vzooftsten en beleefften Ridder van Cro-  
pen / dewyl het ongeluck / nijdhich ober dese  
Gersaentheit ende Gendrachtigheyt / wil  
ende bereyscht dat wy schepden: Ogh lief-  
ste Tropius / mijns herten troost en toe-  
vlucht / waer zyt gy / dat gy niet en ziet  
sterben om uweit wille / die u boben haer  
seluen bemint? mijn hert kan't bedenken  
des schepdens niet langer verdragen / dies  
bid ick u Tropius spant uwen booge / ende  
doorszies my niet u bittere pylen / die my  
nu deel aengenamer sullen zyn / als Cupi-  
doos schichten / welke oorfaeck zyn van  
mijn quellagie / want langer te leuen is  
my verdziet. Pandzo konde die gekern  
van zijn Dichte niet langer verdragen /  
maer seyde: Beste Dichte / en zyt dus  
mijnmoedigh niet / om een sake die noch niet  
zen eynde is / want al is't dat gy by uwen  
Vader gaet / gy meugt noch weder om kee-  
ren / en in't besit uwer vzeughde blijven /  
Tropius is de geene niet die u verlaten sal /  
of een ander verliessen / want om zyn pran-  
gende liefde / trechtigh ben ick tot u geko-

men om u te herbuldigen: maer na ick't  
aen uwe zyde gefelt zie / so sal hy wepnigh  
vertroosting van u genieten / die egter zyn  
bedroefde geest wel nobigh was: daerom  
dunnt my best dat hy by u home / en mal-  
kander moedt geeft / en sal hem sulks waen  
seggen: ende alsoo is Pandzo weder tot  
Tropius gekert / dien hy seyde't geen hy  
gesien en gehoozt had / en begerde dat hy  
zijn Dicht sou gaen troosten / en wederom  
troost ontfangen / doende dat best is / ma-  
kende van de noot een deught. Soo is dan  
Tropius na zyn gewoonte's avonds by  
Bresida gegaen / en met haer alleen zijnde  
zynse na veele klagegh-redenen t' samen ter  
rust gegaen / en namen een lief de-bindent  
afscheyt van malkander. Als nu de nacht  
obet was / en den dagetaet haer den vjdt  
stelde om te schepden / so is hun inerte op  
miculos beyde vernient / want alsoo zy  
malkander omhelsden om't woort adieu  
te spreken / so is Bresi-  
da van rouw tussen  
Tropius armen neer gesonken / als of zy  
doort had geweest / doen sprak hy met we-  
nende oogen en een gebroken stem: O Cu-  
pido / die men noemt God der liefde / maer  
eer een tyran zyt / is dit den loon die gy u  
trouwv onderdanen doet? Gy bedrieghken  
statteerder / gebedende hypocrijt / en ber-  
leuder der jonge Jeugt / ick wensch u woort  
u loon / dat d' aerde solijte en u laet sinken in  
den afgront by Lucifer / t welck u beter  
passen sel / als den Daem van een Godt  
der Liefden te dragen. Ende alsoo hy op  
Bresida sagh / en geen bevroeringe in haer  
getwaer wert / heeft hy zyn zwoert uyt-ge-  
trooken om hem seluen't leuen daer mede  
te nemen / en stellende't gebest tegen de  
aerde en de punt om hoogh / om daer in te  
hallen / sprack hy aldus: Als't dat Cu-  
pido my meymt in't leuen te houden / om  
my dupsent doden aen te doen / so en sal hy  
echter ober my niet triumpheren / maer  
dit zwoert (en onse hepder tegenwoordig-  
heyt)

heyt) sal getuygenisse geben van onse op-  
rechte liefde. Daerom ghy Goden ont-  
singt dit mijn Lichaem tot een sacrificie /  
en gunt mijn Lichaem dattet met het haer  
in een graf magh liggen / en mijn Ziele by  
de haer magh rusten / want ick ontweerdig  
ben langer te leven / dewijl zy my vooz ge-  
gaen is. Och lieffte! waerom ben ick niet  
vooz u gestorven? Of en heb niet gedocht  
om te gelijk ons leven te eyneligen? So en  
soude ick dit verdriet alleen niet dragen /  
en souden niet bzeugde t' samen een Logijs  
in-genomen hebben. Adieu doozlichtigh  
Croyen: Adieu Dader en Moeder / adieu  
Heerz en alle mijn Broeders / &c. Ende  
also hy mepnde nog pets te seggen / quam  
Bresida weder tot haer selven / ende seyde:  
Och Troplus mijn lieffte Drient! als ick  
overlegge onse beyder liefde / ende so van  
malkander te moeten scheidten / so dunckt  
my het herte te scheuren. En alsoo sy ver-  
der wilde spreken / wert sy het zweert ge-  
waert / ende vzaegde Troplus waerom hy  
't selve alsoo bloot vooz hem had. Troplus  
antwoorde haer / lieffte Driendinne / so gy  
een half quartier uers vertoest haddet met  
spreken / so soude dit zweert mijn Lichaem  
dooz-voort hebben / want ick wist niet an-  
ders of gy waert doot / en sou u ter plaets  
daer gy waert straks gevolgt hebben / het  
welck de Goden niet hebben willen gedo-  
gen: maer wat sal my 't leven baten / de-  
wijl gy van my scheidten moet? Want al  
mijn leven (sonder uwe presentie) sal my  
en geduyvigh sterben zijn.

Bresida met verwonderinge dese reden  
hoorende / seyde hem: Heer Ridder / soud  
gy wel soo secht zijn van u selven ket aen te  
doen / om dese veranderingh der Fortuyn?  
en laet sulcke gedachten in u niet komen:  
want geen dingen in een stant en blijven /  
en schoon het ons nu tegen gaet / ick hoop  
nochtans / dat wy Victoriens sullen bli-  
ven / en haer verwinnen / want my komt

in den sin / waer dooz ick weder hiet sal  
mogen keeren / de saek is dese: mijn Dader  
meynt dat ick hier veragt en verstoten ben /  
om dies wille dat hy hem by de Griecken  
onthout / maer als hy van my verstaen sal  
dat ick meer in esime ben als opt van mijn  
leef-dage / soo sal ick hem voozts beraden  
my wederom te laten keeren in onse wo-  
ningen / om die met alle onse goeden te be-  
hoeden vooz confiscatie: ende also hy van  
naturen goetgierigh is / soo sal hy my son-  
der twyffel wederom laten keeren / en sul-  
len als dan in vrede en ruste t' samen leven.  
Mijn Bzontwe / seyde Troplus / hoewel  
my uw woorden wat vertroosten / so vrees  
ick nochtans / dat ghy niet wederom sult  
keeren / want u Dader u by hem hebbe-  
nde / sal u Persoon meer agten / als het geen hy  
hier in de Stad heeft / ofte hy sal u ten hou-  
welijck geben aen een van de Griecke Bo-  
rsen ofte Heeren / alsoo dat ghy niet en sult  
konnen wederom keeren / maer indeten  
blijben tegen uwen dank: daerom indien t'  
u goet dunckt soo volgt mijnen raet / soo  
blijben wy beyde in vzeugden / ende wyt  
pertijckel van gescheppen te worden. Bres-  
ida vzaegde hem / hoedanigh zijn advijs  
was. Troplus antwoorde haer / laet ons  
beyde wyt de Stad trecken ter plaetsen daer  
wy al ons leven lank in vzeugde t' samen  
mogen leven / en verborzgen blijven tot dat  
dese Oorloge een epinde heeft. Och lieffte  
Troplus / ick en hebbe niet te twyffelen aen  
uwe groote liefde t' mywaerts / want ick  
de selve genoegh bespeurt ende gemerckt  
hebbe / ende weet ook wel dat dese bogeer-  
te wyt oprechte liefde komt: maer sulcks  
doende / soude wy groot quaet doen / want  
ten eersten soud ghy uwen Dader met alle  
u Drienden ende Raets-Heeren tot schande  
maken / niet konnende hun beloften vol-  
bzeugen / en soude hun nu verlaten in den  
meesten noot / daer sy nogtans hun meeste  
betrouwen naest Hertoz op u gesleit heb-  
ben /

ben / soo dat gy eeuwighe schande en oneere  
daer dooz behalen soud / als ik ook van ge-  
lijken (gelijk gy wel kunt bedenken) eeu-  
wighe blamatie en schande : daerom mijn  
Wederleeste / en laet ons geen oozsake we-  
sen van ons beyde oneere en eeuwiggh ver-  
derf / maer met voorszichtigheyt te werck  
gaen / want ik belode u binnen tien dagen  
hier weder te wesen / ende dan en sal onse  
bzeugt maer te meerder wesen / want o-  
berbloedighheyt bzeugt walging / en spaer-  
saemheyt lust en behagen. Croplus hoo-  
rende de wijsse redenen zijner liefste Bze-  
sida / was eenigsmits daer dooz vertroost en  
sefde : Medezouwe / tien dagen is een klep-  
nen tijd hoor de gene die sonder verlangen  
leven / maer my die elck ure een maent / en  
elcken dag een jaer dunkt te wesen / als ick  
in u tegenwoozdigheyt niet en ben / sullen  
dese tien dagen tien jaren dinken te wesen /  
en waer ick noch van u wederkomst ver-  
sekeret : maer ik duchte / ik duchte. Hoe  
Croplus mijn uytverhooren 't schijnt dat  
gy mijn seggen niet en betrou / daer gy  
nogtans wel meugt versekeret zijn / dat de  
liefde of onderdanighepdt mijns Daders /  
my van u niet houden en sullen / want in-  
dien een ure mijns derbens u verdzietelijck  
is / denkt niet of het is my noch pijnlijcker ;  
maer wie sou denken dat sulcken bzoomen  
Ridder in de wapenen / niet en soude met  
patientie konnen verdzagen / de absentie  
zijns liefs / den tijt van tien dagen / die wel  
kan verdzagen de slagen der bzoornste  
Ridders ; hierom mijn liefste / en hebt geen  
mij-vertrouwen / en doet my niet sterben  
dooz 't verdziet 't welck ick u sie lijden /  
want ick verseker u dat den tienden dagh  
niet hoor by sal wesen / ofte gy sult my niet  
als sulcke blijdfschap ende bzeugde welckom  
heten / als ik nu met bedzoef der herten aen  
u adieu en af-sehent neme. Dit segeyt heb-  
bende / hebbense malkanderen bziendelijck  
(hoetwel met veel tranen) gekust / soo dat se

malkanders tranen (die oberbloedighlijck  
over hun wangen liepen) in 't Lijf bzoen-  
ken / verwagte altydt de komste van  
Diomedes / om de schone Bzevida te halen.

Hoe Diomedes Bzevida quam ha-  
len / en op haer verliest was / en Oorlof die Troye  
lus en Bzevida aen malkanderen namen.

Het XXIV. Capituel.

**D**es anderendaegs en heeft Diome-  
des niet lang vertoest / maer so haest  
de Son op was / is hy na Tropen  
getrocken / om de schone Bzevida te halen /  
en by haer Vader Calcas te bzingen / en  
binnen Tropen gekomen zijnde / is srackis  
na Coningj Pyramus gegaen / begerende  
dat men hem Bzevida leveren soude. Pyra-  
mus zijn begeerte verstaende / heeft Bze-  
sida hoor hem ontboden en gebzaegt / of sy  
bereept was om met desen Griecksen Heer  
te gaen ? Waer op Bzevida antwoorde :  
genadige Heer Koninck / delwijl mijn Da-  
der my by hem begeert / en uto Majestept  
de Grieckse Gefanten my belooft heeft te  
leveren / delwelck ik van naturen de meeste  
gehoorzamenheyt (naest de Goden) schuldig  
ben / soo ben ik gewillig om u gebod te vol-  
bzingen. De Koningh verstaen hebbende  
de wijsse antwoort van Bzevida / was 'er  
van verwondert / en heeft Croplus zijn  
Sone met eenige andere Edelen bebolen  
haer tot buypen de Stadt te geleypden ; dus  
nam Bzevida met grote eerbiedighheyt haer  
afscheyt van Coninghen Coninginne / ne-  
bens de Dochters en Jonck-vrouwen : En  
Diomedes / Croplus nebens den zwier  
die haer verfelden buypen de Stads poort  
ten gekomen zijnde / is Croplus en Bze-  
sida wat ter zijden getreden / doende we-  
derzijdt versekeringh van trouwe / waer  
op Croplus een hencksel aen Bzevida ver-  
eerde tot een dierbaer onderpant. Bze-  
sida 't hencksel aenbeerdende met een bzi-  
delijck gelaet / heeft hem belooft so 't stercks  
moge

mogelijck waer / eer tien dagen gepasseert  
waren weder by haer levens schat te zijn.  
Ondertussen haer lief de hoop recomman-  
derende vzoijck van geest te zijn / so sou sy  
mede vzeugblygh van herten wesen. Dit  
geseyt hebbende / gaven sy wederzijds met  
beklemden herten een lief de-lus tot adieu.  
Also is Biesida met Diomedes gereyft  
na het Griecken Leger / en Troilus we-  
der na zijn Daders Hof / gaende in zijn  
Kamer / heeft hy zynen trouwen Vriendt  
Pandzo by hem doen komen / en hem hant  
vender beslypt te kennen gegeven / maer  
ik vzeve dat sy haer belosten niet sal kunnen  
volbringen. Pandzo seyde: mijn Heer de  
Vrouwen zijn listig om eenige saken diese  
vooz hebben upt te voeren / daer en twijf-  
felt niet aen haer beloste: en om u de tien  
dagen te behooren / so laet ons gaen op u  
Daders Hof buyten de Stad / alwaer het  
jonck geselschap u de tijd te beter sal doen  
passeren / 't welk hy dede / nemende alleen  
zijn Raetsman met hem; dog de geneug-  
te van andere Heeren en Jonck-vrouwen  
en kon hem niet vermaecken / maer zyn  
meeste vzeught was met Pandzo van zyn  
Biesida te kouten / en aldus passeerde hy  
den tijd. Biesida heeft dickwils na hem  
ende de Stadt omgesien / en beduykt geseyt:  
adieu Troyen / adieu Priael van wellust /  
adieu Luschhof der schone Mars en Vrou-  
wen / adieu wel bemerde en bewoonde  
plaetse / in welk ick nu verlate mijn liefste  
Troilus / peerle der Ridders en oprechte  
Minnaers / de Goden sullen u bewaren  
en u byanden tot schande maken: daerom  
sey sy tot Diomedes (die nevens haer ree)  
gy en al de Griecke Vozsten zyt qualijck  
beraden / dat gy alleentijck om eene Vrouwe  
upt so bezre Landen komt / om dese Stad  
en Inwoonders te verdoerven / 't welke de  
Goden niet gheugen sullen / maer sullen  
die beschermen / ende haer byanden ver-  
woesten en verdoerven / en mijn Vader

is niet wel bedacht hem te houden by de  
byanden zynen in-geboorne kinderen / so  
dat ick hoope hem te bezpanten dat hy we-  
derom sal keeren in zyne Possessie en Erf-  
goederen. Diomedes (die alreede dooz ha-  
re schoonheyt in 't herte geraecht was)  
hoorende hare redenen en leffijcke stemme /  
wilt noch meer in haer lief de ontfleken /  
en seyde tot haer: Medvrouwe weest niet  
ontfiet ober 't verlaten der Stadt / in de  
welke hem onthouden de verbloetheit Troo-  
vers der Voutwen ende heylige Tempels  
der Goden / (welcke ons tot hunne straffe  
hier gesonden hebben) maer verblijf u / dat  
gy dooz de voozsichtigheyt uwes Daders  
verloft en bezijdt zyt van de achstaende  
plagen / die hem boven 't hooft hangen / en  
al is 't dat gy daer wat goets verlaet van  
Huyfen / Lant ende Erven / laet u dat oock  
niet verdrieten / want u Vader en uyt sal  
van de Grieckse Heeren wederom meer  
gegunt worden ende meer eere geschieden  
en bewesen worden / als u lieden binnen  
Troyen oopt geschiet is: want dooz den  
wijzen raet uwes Daders / als oock dooz de  
grootte schoonigheyt die ick in u spreke en  
bemercke / sal u geluck en voozspoet toe-  
komen / soo dat de Edelste hem geluckigh  
sullen houden u eenige aengenatne dienst  
te mogen doen daer dooz gy uwen Troi-  
lus (soo gy hem noemt) wel sult vergeten /  
want 'er meer beleefsheyt en vromigheyt  
by de Griecken als by de Tropanen is:  
ende op dat gy niet en denckt dat het seg-  
gen goet koop is / en dickwils groot onder-  
sheyt tussen 't seggen en 't doen is / so bid  
ick u / my van nu aen vooz uwen Ridder  
ende oostmoedigen Dienaer aen te nemen /  
ende so gy my sulks gunt / sal ick bewijzen  
wat onder sheyt in alles noch is tusschen  
de Griecken en de Tropanen.

Biesida ober dese redenen van Diome-  
des half gestoort en beschaemt wesende /  
heeft begreert dat hy haer geen quaet meer

seggen soude/ noch van de Stad / noch van  
de Inwoonders / want seyde sy: so gy de  
Tropanen wilt beschuldigen als Vrouwen-  
klobers / so moet gy eerst bedencken  
wat de uwe zijn / ende of alle dit quaet niet  
door de uwe gekomen is: Ende aldus te  
saem houtende / zijns in 't Leger gekomen/  
alwaer sy minnelijck en vriendelijck van  
al de Ghelecke Coningen en Vorsten ont-  
haelt en ontfangen wert / principelijck  
van Calcas haren Vader / dewelcke wel  
bly was zijn Dochter by hem te hebben.  
Ende alsoo sy in huuder aller tegenwoor-  
digheyt was / so hebben sy haer gebraegt  
na den stant en gelegentheyt der Stad / op  
't welke sy so ordentelijck wist te antwoor-  
den / datse al verwondert waren van haer  
verstant en kloetsinnigheyt / en principa-  
lijck haren leptsman Diomedes / de welke  
hem booz liet staen / dat hy een Engels-  
stem hoorde / en konde zijn oogen van haer  
niet af wenden / daer door hy te meer hem  
selven quetste / meynende door haer gesigt  
laeffenis te krijgen / also dat na zijn Cente  
gegaen is / meynende wat te rusten / maer  
also hy hem alleen vont / wert hy denken-  
de op de schoone Bzefida / en seyde tot hem  
selven: o Diomedes / Diomedes / ist wel  
te gelooven dat gy so onsterck getworden  
zijt / van niet te konnen wederstaen het  
gesichte van eene schoone sange Vrouw:  
maer u daer van laet verwinnen / als of  
gy geen kracht in u had? waer zijn dan  
mijn wromigheden gebleven? door de wel-  
ke ick soo veel wrome Ridders t' onder ge-  
braecht hebbe / ende mijn sterckte heb doen  
gevoelen? ist wil dan in tijds dese Vrou-  
wen gedachten van my werpen / want 't  
nu geen tijt is hem met de liefde te bekom-  
meen: maer wat seg ick? sou ik ook wel  
so slecht wesen / van te verwerpen die my  
de Goden sehijnen toe-geschikt te hebben /  
en weerdigh is bemint te worden van de  
meeste Potentact der werelt? dat sy bezre:

ick sal haer beminnen al mijn leben / daer  
kome van dat wil. Ick ben dog de eerste  
niet die door de liefde der Vrouwen ver-  
wonen is. Aldus lagh Diomedes fanta-  
serende / doch zijn lesie beslupt was / zyn  
verhooren lief Bzefida zijn leben langh te  
beminnen. Bzefida by haer Vader alleen  
zijnde / heeft aldus gesproken: liefste Va-  
der / ick heb my niet genoegh konnen ver-  
wonderen ober ulwdaet / dat gy die soo be-  
mint waert binnen Tropan van den kro-  
ning en 't gantse Hof / 't selve hebt verlaten  
en als een oberloper u onthoudt by de Dy-  
anden uwer beste Vrienden ende Wagen /  
die sy so soecken om te brengen en te verde-  
strueren: al 't water der zee sal de schant-  
bleek van ons geslaechte niet konnen af-  
wassen: meynit gy oock dat de Ghelecken  
u eenig gelobe sullen geben en op u ver-  
trouwen: Oh neen! want sy sullen den-  
ken / aengesien gy u eygen Coning / Stad  
en Natie niet getrou geweest hebt / dat gy  
hun veel min getrou sult wesen: daerom  
beminde Vader / laet ons weer in de Stad  
keren / al waer wy geboren zijn / en mer de  
Inwoonders en Vorsters verwachten  
het gene de Goden ober ons berodineert  
hebben / en also mogen wy dese begonnen  
schande ontkomen / die ons ander sintz en  
ons geslaechte tot eenwig verwijt sal zijn.  
Calcas verstaen hebbende de redenen van  
zijn Dochter / heeft haer geantwoordt:  
Bzefida mijn Dochter / gy spreect als die  
na erre en goede naem tracht / daer in ick  
u grote klis prijse: doch als gy d' oorsacke  
verstaen sult hebben / waerom ick niet we-  
der binnen Tropan gekeert ben / so sult gy  
also niet spreken / noch mijn daedt mispry-  
sen: en ist vertrouw dat 'er niemant bin-  
nen Tropan is / of hy sou my hier in vol-  
gen / verstaen hebbende 't gene my geopen-  
baert is: Gy moet weten dat ist reysende  
van Tropan door 't bebel des konincks  
Pyramus na den Tempel van Apollo in  
Del

Delphos / om te vernemen de yschomste  
deser Oorlog / aldaer versont van Apollo  
dat de Stadt (na lange belegering) soude  
vallen in handen van de Grieken / en datse  
die verbranden / en alle Inwoonders met  
den zweerde ombringen souden: ende dit  
is d' eenige oorfaeck dat ik daer niet weder  
en heb willen keren / en u van daer ontbo-  
den heb / op dat u sulken ongeluck niet en  
sou over-komen: Ende ick en ben alhier  
onder de Grieken / niet in miinder / maer  
in meerder estinie als by de Koningh Hira-  
mus en de zijne: daerom mijn Dochter /  
blijft en leeft by my in rusten ende vzeugh-  
den; want het is ons beter by goe vzeem-  
de te woonen ende begeert te wesen / dan  
met onse Vrienden verslagen en vermoort  
te worden. Hesiada d' antwoorde haeres  
Vaders verstaen hebbende: is sy wat be-  
ter te vreden geweest / maer niet wel ge-  
moed om 't ongeluck dat Tropan en alle 't  
Volck over-komen soude / en principelijck  
om datse by haren Troplius niet mogt ke-  
ren en haer belofte volbringen / versekert  
zijnde dat hy haer grootelijcks blameeren  
soude / of dooz ongenugte sterben / daerom  
sy van alle den nacht niet wel en konde  
slapen / maer vbracht dien meest over met  
klagen en met wrenen / waer van haere  
schoone wangen 's anderendaegs wel ge-  
tuygenisse gaben / overloopen zijnde met  
tranen: maer had sy dien nacht niet wel  
gerust dooz 't bedenken voorsz. so had Dio-  
medes ter ander zijden oock om harent wil-  
le niet gerust / want sinozgens vzeogh op-  
geslaen zijnde / is hy gaen wandelen om-  
trent de Tent van Caleas / tot dat hy ge-  
merkt heeft dat Hesiada gekleet was / en  
by haer komende heeft hyse vriendelijcken  
gegroet / en gebraegt de oorfaek haers wee-  
nens. Hesiada heeft hem geseyt: Heer  
Diomedes d' oorfaek mijns verzoets is /  
het aenstaende ongeluck ober d' edele Stad  
van Tropan / en de vrome Inwoonders /

26  
booz-seyt by den Godt Apollo aen mijn  
Vader en andere: Het welcke my so seer ter  
herten gaet / dat ick wel wilde dat my de  
Goden terstont van deser werelt haedden /  
op dat ick niet aensaghe den onder-gangh  
en 't verderf van de plaetse mijner gebooz-  
te en Vrienden. O Tropan / hoe hebt ghy  
sulks aen de Goden verdbent? en ghy  
Grieken hoe kout ghy in u herte gebinden  
al sulken heerlijcken Stadt te willen ver-  
desirueeren / met so veel onnossel Volk / die  
hunde saken der Overhept niet verstaen?  
Diomedes horende zijne liefste alsoo kla-  
gen ober de Stadt van Tropan ende bur-  
gers / heeft haer getroost met de beste en  
soetste woorden die hy geleert had / seggen-  
de: Mevrouw waerom wilt ghy u dus  
quellen in een saeke die geschieden moet / en  
van de Goden verozdent is? kan van hun  
perts quaets komen ofte geozdneert wo-  
den / meynt gy niet dat 't misbruyck van Pa-  
ris een groote oorfaek sy van dese geozdi-  
neerde straffe en kassjdinge? Daerom  
schoone Jonk-vrouw en quest u met dese  
sake niet / en sielt die uyt u hert en gemoet /  
en laet de Goden gewerden / want de  
Tropanen zijn doch so veel als offe in onse  
handen waren / en sullen niet ontkomen /  
want ons booz-nemen is van hier niet te  
trecken / boozde Stadt in rode kolen staet /  
en de boozdaders al om-gebragt zijn / die  
dog on-edel van naturen en by de Grieken  
niet te achten zijn / 't welck meest sraep en  
wijs Volk is / onder dewelcke vele zijn die  
hun gelukkig souden houden / soo sy hun  
mochten noemen u ootmoedige Dienaer:  
ja / so ik utwe gratie mogt verwerben / sou  
ick my geluchtiger achten als of ik een Kro-  
ning van heel Grieken waer. Hesiada  
antwoorde; Mijn Heer / na dat gy alrede  
de Tropanen ter doot veroordeelt hebt / so  
is dat nog niet genoeg / maer gy misbruyft  
huy in haer absentie / en prijst u eggen Na-  
tie / 't welck my dunckt niet wel-boegende  
te

te wesen: Ick beken dat de Griecken wel  
geconditioneerde Naimen zijn / maer de  
Tropanen zijn niet min. Dat gy my van  
liefde spreect / dat ick dus bedrukt ben /  
dunkt my ook dat gy ongelijk hebt / want  
mijn booz-nemen is de liefde niet te vol-  
bzengen / maer in mijn eenigheyt te blij-  
ben; want noch Gieck of Tropanen my in  
sulks verheugen mag. Ionkvroutw/ seyde  
Diomedes: 't ware my uyt groont mijns  
herten leet / dat ick u dooz mijne redenen  
veel verdriet aen doen soude / dan so eenig  
medelijden in u is / blode ick u my met uwe  
vriendelijke oogen in barmhertigheyt aen  
te sien / en my niet te verwerpen dooz on-  
kennisse / want neffens dat mijn Hert u  
uyt-verhoren heeft in oprechte liefde / so  
ben ick oock van de beste af-komste van  
heel Griecken / en Edelder als yemant in  
Tropen: Want mijn af-komste is van  
de koninklijke stam van Calchonia / van  
den Goden herkomen: Hierom bid ick u /  
my niet te verachten / noch mijn liefde te  
verwerpen / want soo gy geen medelijden  
met my hebt / sal ick het treurende bester-  
ben. Bysida antwoorde hem: Heer Dio-  
medes / 't en is van heden of gister niet dat  
ick verstaen hebbe u af-komst en Edel ge-  
slachte / maer van ober eenige Jaren / en  
daerom ben ick verwondert dat gy u selfs  
soo kleyn-eert / om u hert te stellen op een  
vreemde Dochter van veel lager af-kom-  
ste / en uyt haer Possessie zijnde: u soude  
beter gelijken een konink's Dochter van  
hoger af-komst / hoewel ick uwe goether-  
tigheyt te my-waerts niet en verachte /  
als gy in eeren meent 't gene gy segt: doch  
't en is nu geen tijt van minnen / maer van  
weenen en klagen. Diomedes seyde / gy  
hebt geen reden om te klagen / maer om u  
groot-lijks te beeblijden / dat gy de straffe  
onthomen zijt / en de Goden u hebben ge-  
spaect: Hierom mijn alderlieffte gunt my  
u liefde / want het nu den bequamen tijt

is / op dat onse liefde in dese lente-tijdt uyt  
onse beeder herten mag voort-komen / en  
ons 't samen mogen verheugen / gelijk het  
kruyt der aerde / 't gebierte des helts / en  
het soet queld plum-gedierde / ober de  
aensaende lieflijke tijt. Bysida antwoor-  
de; Heer Diomedes / verheyt eerst die  
Victorie / en siet wat de Fortuyne geden  
sal / want also sprongestadig is / soo is op  
haer schoon Semblant niet te houwen / en  
als dan sullen misshien uwe woorden en  
gelaet my beter behagen / want die wat  
u leuws wil aenbangen / moet op geles-  
gentheyt van tijdt en plaets acht geben.  
Doch dit begeer ick wel dat gy weet / dat  
ick mijn hert op niemant anders stellen sal  
en deugt gunnen die my lief heeft / hier  
mede zijt te vreden. Diomedes ober dese  
woorden verblijt zijnde / heeft een vrien-  
delijk af-schept van haer genomen / en is  
na zijn tente gekeert / latende Bysida in  
dverse gepeynsen / soo om de liefde van  
Troplus / by detwelke sy niet komen kon /  
als om dese nieuwe liefde van Diomedes /  
van detwelke sy sterck vervolgt wierdt /  
want also 't bestant noch duerde / so quam  
hy twee of dyle-mael 's daegs by Bysida /  
om haer alle genengte aen te doen / Trop-  
lum te doen vergeten / ende haer hert en  
liefde tot hem te trecken / het welk hy soo  
wel wist te doen met schoone woorden / dat  
sy Troplus geheel uyt haer hert en desen  
daer in-sielde / en schonk hem het kostelijck  
hengsel / het welk Troplus haer gefchon-  
ken hadde / om zijnder te gedencken. Be-  
merkt hier gy Jongelingen de groote on-  
gestadigheyt der Vrouwen / sy dit dooz 't  
scheiden van Troplus scheen van liefde  
in zijn armen te willen sterben / is hem nu  
so ongetrou / datse niet alleen haer belofte  
niet en houd / maer oock in de tijdt van tien  
dagen versept / vergeet en een ander kiest /  
zijn meeste vpant zijnde: O groote licht-  
beerdighepdt en ontrouw der Vrouwen!

Hoe veel zijnder hedendaeghs noch haers  
gelijck / daer door veel Jongelingen haer  
leven miserabelijck eynden / wy sullen dese  
ontroutwe Bessida met haer uelue min-  
naer laten in vzeughar leven / en heren ons  
tot den b. doef den Troplum / die zijn on-  
troutwe Bessida te vergeefs op wacht.

### Hoe Troylus droomde van zijn

Bessida verlaten te wesen / en hem selven wilde om-  
brengen / en hoe hy van Pandro en zijn Vrienden  
getrooft wert.

#### Het XXV. Capittel.

**A**lfo nu Troplius met Pandro in zijn  
Vaders hof staende / een mijsl buyten  
de stad (gedurende 't besiant) gerepft  
was / om de thien dagen van zijn Lief ge-  
stipuleert ober te brengen / so is hy op den  
lesien dagh wederom na de Stad gerepft /  
berhopende dat zijn Lief dien dagh tot aen-  
den abondt niet sou laten passeren / of sy  
sou wel hy hem wesen / maer den abondt  
quam / en Bessida bleef achter / dies glngh  
Troplius met doef heyde in zijn kamer /  
alwaer hy jammerlijck begon te klagen /  
brefende hoor belet in haer wederkeren:  
En over leggende by hem selven nu 't een  
dan d' ander gedacht bereckling / is hy ten  
lesien in slaep gevallen / en droomde een  
zwaere hert-zingende droom. Ende  
s morgens so haest het dagh was heest hy  
Pandro by hem ontboden / den welken hy  
(met hem alleen zijnde) zijnen droom niet  
grooter misnoedighend verklaert heest /  
leggende: Och liebe Dient Pandro / wat  
sal mijns geworden / wat sal ick maken?  
want ick ben nu versekert / dat Bessida  
niet wederom keeren en sal / en een ander  
verhoren heest in mijn plaetse / want 't is  
my desen voorleden naecht in een visioen  
geopenhaert / en my doecht dat mijn lieffe  
Bessida onder een Eber lagh / en haer  
sulcks niet en verdroot / maer aengnaem  
en behaeglijck was / en dat den Eber haer

27  
alle vziendelijck heyde en lief de betwees / het  
welk niemant anders is als Diomedes /  
de welk een Eber in zijn wapenen draegt /  
als oock alle zijn Ouders gedaen hebben /  
desen ende geenen anderen heest my mijn  
lief ontvoert / ende met zijne smeekende  
woorden haer verlept / ende van my af ge-  
trocken / en daerom en begere ick niet lan-  
ger te leven / en bidde de Goden datse my  
ter stont van hier wegh nemen / op dat mijn  
verdriet niet mijn doodt een epude neme:  
want hoe sou ick konnen in 't leven blijven  
en sien en hooren dat utwe nicht mijn lief-  
ste Bessida met een ander soude gaen / en  
dat tot mijnen spijt? Och Bessida! Bessida!  
hoe kont gy in u herte voor goet bin-  
den / de groote ontroutwe die gy my nu be-  
wijst? Is dit utwe belofte? Hebt gy u soo  
haest laten behouten en uptter herten ge-  
stelt / die gy sepdet meer als u selve te be-  
minnen? Waer is nu u vziendelijck om-  
helsen / u lieflijck gelact / u minnelijck sprake?  
Heb ick u ergens in misdaen / dat gy  
my soo subijtelijck verlaet / ende een ander  
verhoren hebt? Ende alsoo hy noch meer  
meende te klagen / heest Pandro hem zijn  
propoost gebroken ende tot hem gesept:  
Mijn Heere en uptterste vrient / waerom  
quelt gy u also om eenen droom / den wel-  
ken niet meer te achten is als eenen wind  
die daer heenen vliegt / meynt gy dat Bessida  
so ongestadigh is / datse in so weymigh  
tijts haer sinnen also verandert soude heb-  
ben / datse u upt haer herte / en een ander  
daer in soude gestelt hebben? Och neen /  
denckt sulcks niet / maer al ist datse ten ge-  
felden dage niet weder gekeert en is? dat  
en is misfchien haer schuilt niet / en sal u (hy  
u zijnde) daer van contentement geben /  
daerom en ontfelt u alsoo niet voor gy en  
hebt sekerder bescheyt / als van een droom.  
Og liebe Pandro sende Troplius / ick weet  
dat u herte selve anders tuygt / als gy te-  
gen my spreckt / maer gy segt sulcks al-  
leen

leen om my te vertroosten ende my 't leven te verlengen / het welcke my mishaelijck is / maer had ick utwen raed gevolgt / ende haer ontfaeckt / soo en soude sy soo vals en ontrouw niet gebonden hebben geweest / ende ick alsoo deerlijcken niet verlaten en bezraden zyn / daer dooz mijn hert in sulken verdriet leyt / dat de doot dypsent maer aengennamer is als 't leven : Daerom sal ick selve mijn verdriet en leven ten eynde maken. Dit seggende troecht hy een Mes upt / ende meende hem selven daer mede te steken / maer Dandzo dit siende is hem toegeschooten / en zijne hant vast houdende daer hy 't mes in had / septe hy hem : Och Troplus / mijn Heer / wat soud gy maken ? Wilt gy u selven nemen dat u de Goden gonne ? dat sy bezere / en soud u selven en utwe Edeleheyt veel te kort doen.

Troplus septe : laet my geworden / want 't leven verdriet my. Een lieve vrient septe Dandzo / soude ick daer by staen en sulcks niet beletten en u laten om-bzengen dooz u eygen handen ? dat en doe ick niet. Laet my geworden septe Troplus / of ick sal u selver eerst dooz-steken / en daer na my : En soo wijkt ras van my. Och Heere septe Dandzo / hebt een wernigh patientie / en hoort een woort vier of vyf van my utwen besten vrient / en dan ben ick bereyt met u te leven en te sterben. Segt boort dan septe Troplus / laet horen / en alsoo half desperact ende krank sinnigh zijnde / heeft Dandzo met minlijckheyt 't mes upt zijn hant gekregen / en dat hebbende / heeft hy hem geseyt : Och Prince / stillt doch een wernigh utwen ongerusten moed en beroert herte / want ick u beter raden sal om ten eynde utwes Levens te komen / als dus katbiglijck sonder eere u te laten sterben : maer ick en hadde u noot toe-betrouwt 't geene ick nu aen u bemerket hebbe / dan wel eer ter contrarien : want ick meende / soo gy my in eenigen noot gesien had / dat gy my daer upt verlost en u leven

booz 't mijne gewaegt soud hebben / ende niet gesocht en soud hebben my leet te doen / en om te bzengen / als ick mi gewaer bent geworden. Waer upt segt gy dit / vzaegde Troplus ? Om dat ghy nu stracks my ende u selven wildet om-bzengen met dit Mes / soo ick sulcks niet belettet 't selve met vziendtschap van u genomen hadde. Och Dandzo lieve vrient / septe Troplus / gy troet my dat ten besten handen ende vergelven / want dooz d' absentie mijns Liefs / en het Vlieden dat my verscheuen is / ben ick hptaus buuten verstant en memorie / ende en weet niet wat ick gedaen hebbe. Wel septe Dandzo aengesien 't leven u verdriet / ende pijnlijck is om d' absentie van Bessida / en my booz 't verdriet 't welck ick u sie liden / 't welck my oock een kruys in mijn herte is / soo en is 't niet nodigh dat wy ons selven om-bzengen / maer laet ons t' samen trecken op onse Vpanden / die 'er soo veel hier buuten de Stadt liggen / en om dese door wel vberigh zijn / en aldaer sullen wy sterben als vzoome Ridders / onse doodt oock dier genoegh verhoopen / en alsoo prijs ende eer behalen / daer wy dus doende niet dan eenwigen smaet ende schande verkrijgen souden / want ick bereyt ben met u te leven en te sterben.

Troplus de redenen zijnes getrouwen vrients verstaende / heeft daer mede te vreden geweest / ende hem beloofte zijnen raedt te volgen : En aldus is Troplus met groote benaentheydt des herten en vol melancolien te bedde gaen liggen. Opehebus verstaende dat zijn Voeder sieck te bedde lag / is hy tetsfont na zijn Kamer gegaen / maer als hy aen de deure quam hoorde hy een geklag / dies hy stille bleef staen luytsteeren / en hoorde dat Troplus tegen hem selven sprack : Och Bessida / Bessida / noyt Jonckman en is 't gebeurt 't geene gy my doet / hoe moogt gy u hebben / die daer nu buuten ligt in een Tent / onder 't volck van wape-

wapenen / horende t' aller ure t' geroep des  
 alarins / t' gezicht der peerden / het ruis-  
 sen der Zee / niet siende dan wolcken / wa-  
 ter en t' platte lant? och liefste! hoe moogt  
 gy blijde van herten zijn / als gy bedencht  
 den angst en bedroefheyt des herten / den  
 welcken gy wel versiert zyt (door uwre  
 absentie) my te verselschappen? hoe moogt  
 gy u daer in t' leger onser vbanden by een  
 deel doode stinkende lichamen onthouden /  
 die so delticuslyk en vrollyk alhier binnen  
 dese sehoone Stadt plag te triumpheren /  
 en als een Godinne te verschijnen by an-  
 dere Jonk-vrouwen / en my also ongetrou-  
 welijck verlaten in dese ellende ende grote  
 tuiserte? so dat my de doode duyfentinael  
 aengenamer is als t' leven / dies roep ik  
 waercke ober uwre Daat en ontrouw.  
 Dreyhebus alle dese woorden gehoorzt  
 hebbende / is binnen gegaen / hem gelaten-  
 de als of hy niet verstaen oft gehoorzt en  
 had / na dat hy hem vriendelijken gegroet  
 had / seyde hy hem: Broeder Troplus / hoe  
 zyt gy so zwaermoedig / wat oorsack oft  
 reden hebt gy u te quellen oft te bedroeven /  
 ick weet wel dat u onse vbanden noch de  
 belegeringe also niet ter herten en gaet /  
 dat gy u selven daer in so stout onstellen?  
 war isst dan dat u quelt? kan ick t' of pe-  
 want van u broeders remsdiëren? en hout  
 het niet verhoorgen / of isst / een geringe  
 sake / laet lopen ende en queltet u niet me-  
 de / op dat dese siekte u niet belette in desen  
 soeten Leuten-tijt (die alle bomen / landen  
 hoben en kuyden herciert) onsen vpant  
 te besochten / zijnde t' verstant na om / maer  
 laet ons naer onse gewoonte die aenbale-  
 len / en te hemmen geben dat onse herten  
 niet en verfloutwen / maer sterker ende lu-  
 stiger worden. Og Dreyhebus mijn lief-  
 ste Broeder / t' hert is goet / maer ik duchte  
 dese siekte my dat beletten sal. Hoe seyde  
 Dreyhebus / wilt gy niet mede te velde?  
 gy die de eerste plag te zyn / ende u van uwre

vbanden deed ontsien / die door u vrybende  
 door u kloerchheyt als de Wasen die geboegt  
 worden / en rupinte onder hun plag te ma-  
 ken / dat waer jammer: daerom maecte  
 eenen moet / en laet alle verdziet en quet-  
 lingh baren / want morgen heeft Hector  
 ons gedaghvaert om upt te vallen en de  
 vbanden te gaen besochten. Troplus dit  
 horende / heeft hem in zyn bedde op-geregt  
 en seyde: liebe Broeder al is t' dat my dese  
 siekte niepnt neder te houden / dat sal niet  
 geschieden / want al mijn begieren is den  
 vpant t' hooft te bieden / en sal hun bewij-  
 sen dat wijnen pber om hun om te bren-  
 gen niet vermindert maer vermeerderdt  
 is. Dreyhebus wel verstaende wat hy  
 daer mede niepnde / sey tot hem: doet also /  
 hout ons geselschap en hout u kloerlijck  
 tot morgen toe: en also is Dreyhebus van  
 hem gegaen / seggende tot hem selven: och  
 Troplus mijn liefste Broeder / war hebt  
 gy sulks aen den Goden verdiert / datse u  
 een Dyendinne toe-geslicht hebben van  
 so klepnen staet / endie soluttel om u geest  
 gy die een Koninck's Sone zyt / broom en  
 edel van geslachte / en stout in de wapenen /  
 och mijn hert beklagt u ongelick: en dit  
 sprak hy so luyde / dat t' zyn vader Konink  
 Pyramus hoorde / dewelcke hem vragde  
 wat hem deerde / ende waerom hy aldus  
 klaegde? Dreyhebus antwoorde den ko-  
 ning: Heer Vader / d' oorsake mijns kla-  
 gens is om Troplus onsen Broeder die  
 siek te bedde ligt / also ik heden upt zyn ey-  
 gen woorden verstaen hebbe / door de lief-  
 de van Desida Calvus dogter die hem be-  
 geert / en (so t' schijnt aen zyn woorden) een  
 ander verhooren heeft / om welke oorsack  
 hy hem selven ter doot toe quelt / soo dat ik  
 niet weet in wat manieren mien hem soude  
 mogen te vreden stellen / hy en weet niet  
 dat ik t' oft ymant wete / want ick heb al  
 zijne redenen verstaen en gehoorzt / buyten  
 de deure van zyn kanner staende / en als hy

zijne beslag-redenen holet pnt hadde / gink ik  
binnen als of ik nergens van en wiste / en  
bragde hem of hy moogen niet mede te  
weil wilde / waer op hy antwoorde ja / en  
dat hem de siechte dat niet beletten soude /  
maer dat hy de handen soude doen geboe-  
len liefde die hy hen toe-brag / waer uit  
ik verstont / dat zijn boornemen was hem  
so bezee onder de handen te begeben / ende  
die soo te tracteren dat hy 'er niet lebende  
van keeren en soude: hierom lieffte Vader  
siet eenige ordre dat hy geholpen wort /  
en dat men hem desen fantasie uytet hoost  
berdybe.

Coninck Pyramus was bedroeft ober  
de siechte zijns Soons Tropli / ende beval  
dat men van stonden aen hem alle de ge-  
neuchte aen doen soude die men konde be-  
denken / ende dat men een deel edele Jonck-  
vrouwen by hem soude laten komen / om  
hem dese liefde te doen vergeten / 't welck  
ter stont volbracht wiert / soo dat by hem  
quamen Helena / Cassandza en Paleyena  
met andere schone Jonckvrouwen bedrij-  
vende alderhande geneughte / om hem te  
verquicken en te verheugen / d' eene met sin-  
gen / d' ander met springen / de derde met  
spelen / en elk een so als sy hem best meyn-  
den te bermaken / ende terwyl sy dus vro-  
lijck waren / is Cassandza by hem aen 't  
bed gekomen / tot hem seggende: Och lieffte  
Broeder Troplius / moeten wy u dus sien  
quellen om de liefde van een Vrouw-Per-  
soon / daer der so vele schoone binnen Tro-  
pen zijn / die u liefde niet verachten en sou-  
den / maer hen geluchig souden agten van  
u beinint te wesen: daerom Troplius mijn  
lieffte Broeder / dewyl my bekend is dat de-  
se uwe siechte ende quellinge van Minnen  
komt / ende sy u veragt die gy verhooren  
hebt / ende om dewelcke gy aldus treurt / so  
bid ick u een ander (nu weerdiger als sy)  
te verliesen / of ten minsten haer uyt u hert  
te stellen / en die soo luttel en min te achten

als sy u doet / en also sult gy u selbe een gro-  
te geruythepdt en u Vader en Moeder (die  
grotelijck ober uw ziele bedroeft zijn) als  
oock al u Broeders / en ons grote vruyt  
aen doen. Troplius hoorende zijn Suster  
Cassandza dus sprecken / wildt haer ont-  
geben en loochenen / dat de liefde geen ooz-  
sake zijner trancheypt en was / maer na-  
tuurlijcke siechte / ende begerde aen haer /  
dat sy daerom van sulcks zwijgen soude.  
Och Broeder seide Cassandza / waerom  
wilt gy 't vooz my verbergen? Niemant  
anders als Bysida Calcas Dochter / is 't  
die u dit lijen en verdyet aen-doet / waer  
ober ik te meer bedroeft ben / waer sy noch  
van konincklijken stam als gy zijt / maer  
sy die niet weyt is om te dienen / dat kan  
ick niet vergeten. Troplius antwoorde:  
Cassandza / u eygen wijsheyt heeft u dick-  
wils doen salen / gelijck 't mi hier oock doet /  
want waer 't alsoo als gy segt / meynt gy  
dat my Bysida onthoert sou zijn? geen-  
sints / al souder gants Tropen van ge-  
waegt hebben / wat soude my meer gelet  
hebben als Paris mijn Broeder / doen hy  
Helena ontschaekte.

En of 't schoon so waer als gy segt / dat  
dese Bysida (die gy dus veracht) dooz haer  
schoonheyt my tot haer Liefde getrocken  
had / dunckt u datiet soo een Engel niet en  
meriteert? Ik segg ja / een meerder Per-  
sonagie als ick / en gy moet weten dat de  
kroon haer beter passen sou als u of uw  
gelijck. Dat mogt wel wesen sep Cassan-  
dza / maer sy is 'er niet van gekomen. So  
gaet dan van hier (seide Troplius) niet u  
blameren / want al u beuselecey heeft niet  
te beduyden. Alsoo is Cassandza met een  
deel Jonck-vrouwen uyt zijn kamer ge-  
gaen. En Troplius is metter tijdt weder  
op de been geraecht / en heeft zijn verdyet  
so op de Grieken gewooken / dat het der-  
ben van zijn Lief hun duer gestaen heeft /  
als gy hier na noch horen sult.

Hoe de Troyanen, 't Be-  
stant uyt zynde, de Griecken befreeden hebben,  
wesende den sevenden Strydt, in welke ve'e groo-  
te Heeren zyn gebleven, en Dyecephus doen ter  
tydt Diomedes Wapenen verkregh.

Het XXVI. Capittel.

**A**ls nu 't bestant van deze maenden  
ont was / so hebben die van de Stad  
hun Dpandt niet lang laten rusten /  
maer Hector heeft zijn Volk toe-gerust / en  
dat in schaten gedept / ende oer yder een  
Leptsman gestelt / om oidentlijck malkan-  
der te volgen / Hector nam d' eerste / Dye-  
cephus de tweede / Paris de derde / en so  
voorts alle verbolgens.

Van de Grieckse zijde had Koning Me-  
nelaus d' eerste schare / onder hem Diome-  
des / de tweede Achilles / de derde Konink  
Pantippus / de vierde en voorts d' andere  
na d' ordiantie van Agamemnon.

De scharen van aen beide zijden in ordi-  
nantie staende / is Hector voor uyt gereden  
met de zijne / die hem kilorckelijck volgden /  
en den eersten die hy ontmoete / was Kon-  
nink Philly / den welcken hy in 't aen-ko-  
men soo stark dat hy van den Paerde doodt  
ter aerden viel / het welck Konnink Pan-  
tipus verstaende / die zijn Mede was / is hy  
Hector met geweld aen-gevallen / menen-  
de zijns Gains doodt te woecken / maer de  
daedt en was so goet niet / als wel was 't  
herte ende gemoedt / want na dat hy tegen  
Hector wat hoet gehouden hadt / soo heeft  
het Hector ten lesten verzoeten / dat hy soo  
lange tegen een Man doende was / ende  
toornig wordende in hem selven / heeft hy  
hem den eenen slag op den anderen gege-  
ven / so dat hy hem ook sond om zijn Corn  
geselschap te houden. Achilles verstaende  
den doodt van dese twee Koningen / was  
daer oer seer bedroeft / en vermaende de  
Griecken daese de doodt van dese twee Ko-  
ningen wreacken wilde / ende hem na vol-  
gen souden / 't welck sy wel dapperlijck de-

den / want sy dreve de Tropanen tot hu  
de Stadts-muyden toe / door dien Achilles  
twee groote Heeren om-gebragt hadde / die  
den Tropanen tot hulpe gekomen waren /  
en om dat Hector seer in 't Wengestigt ge-  
quetst was / maer alsoo Hector op de muere-  
ren der Stad sag Hectorba / Helena / en dat  
hy met de Tropanen hadde moeten wij-  
ken / riep hy zijn Volk toe / datse Couragie  
souden hebben / en liever in den Strijgh bli-  
ven wilden als met schande vlieden. Ende  
door henen rijdende / ontmoet hy Konnink  
Oheimon / Achilles zwager / den welcken  
hy soo trefte / dat hy hem doodt ter aerden  
wierp. Achilles dat siende / wert daer o-  
ver seer toornigh / en reet op Hector met ge-  
weld dat hy hem 't harnas door-stack / dog  
en quetste hem niet / maer Hector is heer  
toegeschoten / ende sloeg hem so dapperlijck /  
dat hy zynen Helm in twee stucken / ende  
wapenen van 't lijf sloeg / ende schide hem.  
**A**chilles / Achilles / gysocht in alijt  
't ontmoeten / maer op sult u verderf noch  
binden. En eer Achilles konde aenwoor-  
den / quam Dyecephus met een deel Rid-  
ders / en scheidense van malkanderen / en  
dede zyn beste om Achilles te verslaen /  
maer Achilles had so goeden bystant / dat  
hy hem niet misdoen konde / dog Dyecephus  
sloeg so geweldelijck onder de Grie-  
cken / dat hy 'er sonder ophouden meer dan  
vijftig ombragt / en die met zyn volk op de  
vlugt bragt : maer hun quamen te hulpe  
Konnink Menelaus en Diomedes / met  
een deel ver's volck / en van der Tropanen  
zijde Konink Menon en Polihamas / met  
een deel gewapende Ridders / en daer ghifte  
den strijt wederom alsoo aen als of hy eerst  
begonnen hadde / so datter veel aen beide  
zijden bleven / en Diomedes dede soo veel  
senten van wapenen / ter lief den van zijne  
opverkerene Hefida / dat hy veel Tro-  
panen ombragt : en hem selven heel vermoo-  
de / soo dat hy wat uyt den Strijde ginch om  
hem

hem wat te rusten / en leyde zijn wapenen  
 neffens hem / t welcke Dyephebus gewaer  
 wordende / is hem gevolgt / en heeft hem  
 zijn Wapenen af handigh gemacckt / niet  
 tegenstaende / dat Diomedes hem kloech  
 te weer stelde / maer te vergeefs / want so  
 hy niet gewelken hadt / Dyephebus soude  
 hem mede gevangen hebben. Dyephebus  
 sont deese Wapenen in bewarender handt  
 na Trojen / en weder ten strijdt rijdende /  
 heeft nebens Hector so veel bronnigheden  
 gedaen / dat de Grieken blugten moesten /  
 alwaer Achilles van Hector soude gevan-  
 gen zijn geworden / haddet Coninck Che-  
 lamon niet gedaen / en den Hertog van A-  
 thenen. Ende alsooden about aen quam /  
 zijn de Heyren van malkanderen geschep-  
 den / ende de Trojanen zijn met eeren na  
 Trojen gekeert / principalijk Dyephebus /  
 booz de welcke men Diomedes wapenen  
 droegh / die hy vercregen hadde.

### Hoe Troylus gesien hebbende de

Wapenen van Diomedes. die Dyephebus zij-  
 nen Broeder meede brocht. daer door geheel  
 ontfelt wiert.

#### Het XXVII. Capittel.

**A**lfo nu de Trojanen met grote tri-  
 umphe binnen der Stadt quam /  
 en booz Dyephebus de Wapenen  
 van Diomedes gedragen wiert met groot  
 geluyt van Trompetten en Claroenen / in  
 teecken van Victorie / so heeft Troylus in  
 zijn kamer zijnde / dit geruchte gehoozt /  
 en Pandzo gebragt wat 'er te doen was /  
 Pandzo vernomen hebbende d' oorzacke  
 deser triumphe / sepe hem dattet Dyephe-  
 bus was / booz den welcken Diomedes  
 kostelijke wapenen gedragen werden / die  
 hy in den strijdt vercregen hadde. Troylus  
 dit verstaende / is booz-gekomen / ende  
 draegde waerse waren. Pandzo sepe : si  
 komen herwaerts aen. Troylus siende zij-  
 nen Broeder / is hem te gemoet gegaen / en  
 hiet hem vriendelijck wellekom / maer als

hy 't Wapen-kleet besagh / soo wert hy ge-  
 waer 't hengsel / t welck hy Bressida gaf /  
 als zy van hem upt Trojen ging / dies hy  
 sepe / wat wort ik nu gewaer / nu bebinde  
 ich dat mijn Dsioen my niet gelogen / noch  
 gefalseert heeft / maer dattet maer al te  
 waer en is / Dyephebus draegde hem :  
 Broeder wat let u ? Troylus antwoorde  
 hem : Ick sie aen dese Wapenen / t geene  
 mijn hert ende gemoet geheel ontfelt / soo  
 dat ik moet gaen rusten. Adien Broeder /  
 de Goden vermeerderen u Eere en Victo-  
 rie. Ende u (sepe Dyephebus) moeten se  
 gesontheyt ende sterckheyt geven. Alsoo  
 is Troylus weder na zijn kamer gekeert /  
 en hem op 't Bed werpende / heeft hy zijne  
 klagen weder op een nieu begonnen / seg-  
 gende : o Bressida / Bressida / waer heb ik 't  
 aen u verdient de quellagie ende don hert-  
 zweer die gy my aen-doet ? Mine oyez-  
 te en trouwe lief de t' u waerts moet die be-  
 loont worden met sulcken ongetrouwig-  
 heyt ? Is dit de trouwe lief de die gy my  
 sepedt toe te draegen / sodat niet als de doode  
 ons soude scheyden ? Sijn dit de belofte en  
 reden die ghy my dedet in 't scheyden upt  
 der Stede ? Ick sie nu wel dat een ander al  
 mijn geluck besit ende in-genomen heeft.  
 Og Pandzo / nu heb ik bevonden dat mijn  
 Dsioen niet rdel ofte vergeefs is geweest /  
 maer heb aen de Wapenen die myn Broe-  
 der Dyephebus vercregen heeft / van Dio-  
 medes sien hangen 't hengsel / t welck ich  
 haer gaf in 't afscheyden aen de poozte / om  
 datse my daer by gedencken soude : Wat  
 kan men daer upt verstaen / anders dan  
 datse haer selven geheel Diomedem ober-  
 gegeven heeft ? Wie sal hem dan op eenige  
 Brouwe betrouwen / dewijl sy my so vals  
 heeft bedrogen / die ter goeder naem en  
 saem stont ? Pandzo antwoorde hem : O  
 Troylus ! dese vleysheyt van mijn Dsigt  
 gaet my so ter herten / dat ik nu wel wilde  
 dat my de doode van hier haelde / ende ten  
 ware

ware ick sochte u by te staen en gebienstigh te wesen / ick soude door de schande die sy ons aen-doet / so veyre upt den Lande trecken / dat ick van haer niet meer hooven en soude / en ick bid de Goden datse haer strafsen ober haer ontrouwighepdt. Troplus seyde: Och Pandro / gy zijt my te meer getrouwt / als zy my ontrou is / hadse anders geen stuwel om Diomedes te geben / als dit hengsel? Maer sy heeft 't tot mijner spijt gedaen / so sal ick nu u raet doen en ten strijde gaen / en soo ick Diomedes kan ontmoeten / sal ick hem mijn gunst doen gevoelen / en so ick hem kan ombrengen / soo scheelt my niet / wie my van kant helpet. Aldus was het boornemen van Troplus om Diomedes 't onder te brengen; doch ten heeft de Goden niet behaegt / gelijk gy hier na noch hooven sult.

**Van de achtste Strijdt, in welke Hector verradelijck van Achilles doorstecken wert.**

Het XXVIII. Capittel.

**D**Eeste strijt gepasseert zijnde / in dewelcke veel koningen en Princken aen beyde zijden gebleven waren / hadden de Grieken versogt dertigh dagen bestant / 't welk hun gegunt was. Ondertussen werden weder zijds de doden begraven / en de gequetste genasen. Als nu de dertig dagen om waren / en Hector's anderen daegs met zijn volck meynde upt te rijden / soo droomde Andromeda Hector's Hupsbrout / dat haren Man na de strijt reet / en dat hy daer omgebragt wert / waer van sy wacker wiert / en weende / biddende Hector ootmoedigh dat hy die dagh wilde laten passeren sonder upt te trecken / waer ober Hector haer bestrafte / en seyde: dattet den wijsen niet en betaemde op droomen of visioenen te agten. Beses niet tegenstaende / so is Hector's Wijs vroegegh op-gestaen / en

gmeek by den Koninck Pyramus ende de Koninginne / en badt hem datse Hector bewilligen souden dien dagh niet upt te trecken / 't welck Pyramus haer beloofde / ende is terfont by 't Dolck gegaen / en heeft die by scharen geordineert / d' eersie gelepde Paris / de tweede Trople / de derde Eneas / daer na Polidamus / Koninck Serpdon / Koninck Epistrophus / ende so voorz alle de Oversten / en als sy alle veerdig waren / heeft hysse ter Stad upt laten gaen na de Grieken / dewelcke alrede in ozden stonden / maer Hector heeft hy belast / dat hy dien dagh niet upt trecken en soude / doch Hector wetende dat dit zijn Wijs bedryf was / en heeft op 't verbodt zijns Daders niet gepast / maer dede zijn Wapenen lantgen en hem die aen doen / 't welck zijn hupsbrout gewaer wordende / is hem niet haer jongste kind in den arm hebbende / te voet geballen / hem biddende met gezwongen handen zijn Wapenen af te leggen / en alleenlijken dien dagh in de Stadt te blyben / ende also hy haer dat ontfeyde / viel sy voorz zijn voeten in onmacht / ende weder wat bekomen zijnde / seyde sy: Dewyl gy u mijns dan niet ontfermt / so hebt dan medelijden ober dit suigende kindken / en uwen outsten Soone / op datse niet hinnen Moeder metter doot niet en vergaen / ofte in vzeemde Landen dolen moeten: Maer Hector wilde zijn boornemen niet na-laten / en nergens na horen / maer springende af gewapent op zijn paert / reet hy na de stadsproorten om de Tropanen by te staen / ende Andromeda liep met gescheweude kleeven na Koninck Pyramus / en vallende booz hem te voet / bad sy hem dat hy Hector dog niet uytter Stad son laten trecken / ende de Wapenen af soude doen leggen. Doen sat Pyramus hy kelijck te paerde / rennende na Hector / heeft hy hem achterhaelt / rogt alsoo hy upt de Stad wilde rijden / en wattendc zijn paert by den tooij / bezwoer hy

hem niet schyepende oogen by de kracht  
hunner Goden / dat hy niet uytreyden sou.  
Hector siende zijn Vaders tranen is 'er  
door wat beweegt geweest / en is niet hem  
wederom gekeert / hoe wel sulchs tegen  
zijn dank was / en leede zijn wapenen af.  
Hier-en-tussen wierter dapper van beyde  
zijden gedachten / en Troilus en Priamides  
ommeeten malkander / aen welkers  
slagen men wederzijts haer genegenheit  
konde bemerken / want een van beyde sou  
gesnevelt hebben / hadder Coning Me-  
nelaus niet tuffen gekomen / die hem ter-  
stont tegen Coning Misirus van Phry-  
gien begaf en hem van 't Peert wierp / en  
sonder 't ontset van Polidames souden hem  
gevangen hebben. Toen quam Clamion  
Apyra / en stak Polidames van de peerde.  
maer Troilus maekte dat hy weder te  
peerde raecte. Toen quam Paris ten  
stijde met zijn Volk / endaer tegen Achil-  
les met de zijne / die de Tropanen so over-  
viele / dat sy die deden wijken: ende alsoo  
Margariton / een van de Conings Pape-  
mus Vasterden / Achilles meynde te van-  
gen / so verweerde hy hem so kloek / dat hy  
Margariton dood van 't peert sloeg / doe  
verloren de Tropanen nog meer de moed  
soo datse niet tegenstaende 't geweld van  
Troilus / Paris ende Vaster-hoeders  
te rug gedreuen werden tot by de Stad / in  
welke sy 't doode lichaem van Margariton  
deden voeren. Als Hector vernam dat  
Margariton dood was / en wist wie het  
hem gedaen had / so heeft hy hem niet haest  
geluapent en is ter Stad uitgereden / al-  
eer 't zijn Vader of niemant van zijn vrien-  
den gewaar wiert / en in 't aen-komen  
versloeg hy in zijn hitte granschap rwe  
Hertogen en vele Ridders / daer door de  
Tropanen wederom moet loopen en de  
Grieken wijken moesten / wantse al hoor  
Hector bloden / en Polidames wiert van  
de Grieken gevangen / maer door Hectors

yzomigheit weder verlost / die een mach-  
tigen Prince Licides genoemt versloeg  
met veel andere. Als Achilles sagh dat  
Hector veel edele mannen versloeg / nam  
hy door Hector om te brengen / siende dat  
de Grieken geen victorie beverchten of be-  
haelen souden / soo lange als hy in 't leben  
waer: en alsoo Achilles den Trojanen zijn  
sterckte oock dede geboelen / so ontmoete  
Hector den Hertoge Polidames die van  
veere landten in Grieken gekomen was /  
ter liefden van Achilles / verhopende een  
van zijne susters te krijgen / maer Hector  
heeft hem de moente afgenomen / want hy  
hem aldaer versloeg. Achilles die gewaer  
werdende / is wederom op Hector gebal-  
len met granunen moede / maer Hector  
hem siende komen / vergramt zijnde om  
dat Achilles hem alstijt ontrent was en  
zijn doot sogte / heeft hy hem so dapper aen-  
gevallen dat hy hem seer gequett van den  
paerde sloeg / en liet hem daer als verwon-  
nen liggen / maer had hy hem voorz doot-  
geslagen / so en soude Achilles hem hoerz  
daer na niet gedaen hebben: want alsoo A-  
chilles in zijn Ceute seer gewont gebragt  
was / zijn wonden verbonden waren / ende  
weder gewapent was / soo is hy weder na  
de Batallie gereden / soekende ober-al Hec-  
tor / om hem om te brengen / 't waer niet er e  
oft onreere. Ten lesten heeft hy gesien / dat  
hy eenen Griekischen Koninck verslagen  
hadde / met welke Hector doerde was / om  
die te hebben ende na Tropan te senden / 't  
welck hem qualijk bequam / want alsoo hy  
buechte en hem witten zadel ligte / om beter  
by de wapenen te konnen geraccken / soo  
heeft Achilles hem van achteren (daer hy  
hem bloot sag) de Lanck in 't lijf gesteken /  
datse booz uyt quam / en hy doot ter aerden  
viel. Het welcke Koninck Menon gewar  
wordende / was hy so onpatientig / dat hy  
Achilles wyl soude verschemt hebben / en  
tot hem rydende / seyde hy hem: gy Deyra-  
der /

der / dat seyt dat gy daer soo scheinelijcken  
volbracht hebt / en sult gy geen en anderen  
ver tellen / maer sult loon na werck ontfaen /  
dit geseyt hebbende / heeft hy hem soo woon-  
derlijck aen-gerast / dat hy hem van 't peert  
sloeg / soo dat hem zijn Boelck voor doot in  
zijn Cente droegen. Oesen niet tegenstaen-  
de de Tropanen hummen Obersten verloos-  
ren hebbende / hebben hem op-genomen /  
en met grote droef heyt in de Stad gebragt  
alwaer sy genoeghsaem van den Griecken  
toe gedreven werden / die doen wederom  
na hun Centen keerden / verblift zijnde dat  
hun principaelsten Vpandt overleden was.  
Aldus wiert dien vromen ende kloecken  
Hector verradelijck vermoort / ende omge-  
bragt / dien het noyt berdroeten en had van  
's morgens totten avondt te bechten / geen  
verbaertheyt in 't Lijf en hadde / noch geen  
mensch en ontfagh / daerom behoort hem  
niemant op zijn macht of sterckte te verla-  
ten / noch den goeden raed zijner Vrienden  
te verachten: want had Hector zijn Ou-  
ders en Vrienden raedt gevolgt / dat onge-  
luck soude hem doen niet ober-gekomen  
hebben: maer wy sullen nu van d' Oorloge  
wat zwijgen / en spreken van de begraving  
van desen vromen Campioen / en van den  
conto die ober hem gemaect wiert.

**Van de groote Rouw, die om**

Hector gemaect wert, en hoe Koning Pyramus  
ter Eeren van zijnen Soone een gouden Beeldje  
de op-regten: Ende van 't Beldant dat tusschen  
hem en de Griecken behoort wert.

Het XXIX. Capittel.

**A**ls Hector aldus door-steken in zijn  
Daders hof gebragt was / is daer so  
deerlijck gehupt datter erbarmelijck  
was om te hooren / want den ouden Pyra-  
mus siende zijn lieffte Soon verflagen was  
so onpatientigh dat hy hem selven het hant  
uyt 't hooft en den baert troock / en viel op 't  
doode Lichaem zijns Soons in onmagt /  
soo dat hy oock mede zijnen geest aldaer ge-

geven soude hebben / so zijne Vrienden hiert  
niet daer van getrocken en hadden / ten  
waer oock niet te beschrijven den oberma-  
tigen rouw zijner Moeder / de Broeders en  
Susters die sonder ophouden liecnden / be-  
klaegden en beweenden / d' een haren So-  
ne / end' ander humnen Broeder: maer bo-  
ven al Andromada zijn Hups-broutwe / die  
ontroostelijck was / soo dat men haer in de  
Cranen soude gewasschen hebben / ende  
wel thien mael in onmagt viel: Somnia /  
't geklagh en gekerm was so groot / als oft  
de hele Stadt verdefruuert ware geweest:  
want Hector was hunder aller troost / en  
van elck een wel bemint: Het beklag / ge-  
kerm ende getween zijner Ouders / Wjfs /  
broeders / ende susters en hiel niet op / dagh  
ende nacht / ende duerde soo lange / dat het  
Lichaem stinckende sou geworzen hebben /  
maer den Koningh Pyramus die het Li-  
chaem lief en weert was / dede 't selbe balse-  
men / ende liet maken in den Tempel van  
Apollo / een sehone sepeltuere / verheben op  
vier marmere Calommen iustig gebraect /  
en op elcken hoek van de Sepeltuere eenen  
gouden Engel / de Combe was van wit-  
ten sijnen bilinckende Cristale / in de welke  
Hectors Lichaem gelept wert / cierslijcken  
toe-gerust / en de Doctoren hadden in zijn  
Hooft gesteecken een kleyn Daechen met  
Balsam / het welke soo kostelijck gemaect  
was / dattet al de leden door troock / 't welck  
sy dikwils verbersten. Boven aen 't hooft-  
epnde der Comben / stont een Conincklyke  
Kroone verheben / ende neffens hem zijn  
zweert en wapenen: Boven dese Combe  
liet den Koningh stellen een Conterseptfel  
van sijnen goude / na Hectors gelijckenisse  
en statuere / hebbende een bloot zweert in de  
hant / staende in den Griecken / mettet welcke  
hy die selve van droegen. En boven de  
Combe ordinerden de kunstenaers een  
brandende Lajpe van sijnen goude / die  
groot licht van haer gaf / alsoo dat men  
Hectors

Hectozs lichaem perfectelikh dooz 't crystal  
in de Combe sagh liggen. Dat alles alsoo  
gedaen zijnde / ordinerde den Koning noch  
eenige Pziesers (die hy met Tenten en In-  
komens genoegh bezogde) om dagelijchs  
voorzijnen Soone te bidden en sacrficie te  
doen. Dewijle die van de Stad aldus doen-  
de en bekommert waren met de Begrav-  
fenisse van den yrouen Hector / so heeft A-  
gamemnon hy hem ontboden de Konin-  
gen en Obersten van Griecken / en als die  
by hem waren / sprach hy tot hen aldus:  
Mijn Heeren en getrouwe Pzienden / al  
is 't dat wy redenen en oorzaeke hebben on-  
se Goden dagelijchs te loben ende dancken  
oer onse Dictorpe / dewijle den principael-  
sten onser Dyanden doot is / soo is nogtans  
mijn goet-dincken / dewijle vele van onse  
principaelste oock doot en gequetst zijn / dat  
wy aen onse Dyanden wederom wat tijds  
van bestant versoeken / soo mach Achilles  
daer-en-tuffchen met de andere gequetste  
kloock en gefont worden. Den raedt van  
Koninck Agamemnon docht hun allen  
goet / en sont tot dien eynde aen Koninck  
Pyramus om twee Maenden bestant / het  
welck hun geconsenteert ende 't samen be-  
soten wert. Sedurende dit bestant / quam  
daer meer jalousie tuffen Palamides ende  
Koninck Agamemnon / want Agamem-  
non versaeen hebbeende dat Palamides o-  
ver zijne Hegeringe gemyneert hadde /  
heeft hy alle d' Obersten by een ontboden /  
ende gesept: Gy Doysten / Koningen / He-  
togen en Heeren / daer is niemant onder  
u-lieden oft hy weet dat ick in den tijt van  
in-na ses Jaren desen zwaeren last der  
Orloge / of immers de beleydinge des  
Legers gehad hebbe / 't welck ik tot noech-  
toe geen gedaen hebbe / en hebbe my ner-  
gens in 't soecken gemacht / ende hebbe den  
Goden te dancken dat hy niet qualijck ge-  
fuccedeert is / so dat ick verhoope dat my  
niemant schande oer mijne Hegeringe

sal weten metter waerheydt na te seggen.  
Nu also dese Orlog u-lieden elck in 't par-  
ticulier soo wel aen gaet als my / ende ick  
lange genoegh in dese orloge ende last gesce-  
ken hebbe / so is mijn vriendelijch begeeren /  
dat gy-lieden alle my hier van ontlaet / en  
desen last een ander op-legt / den welcken  
Palamides (na mijn dincken) niet qualijck  
gelijken en soude / ende ik geve hem mijne  
stemme / gy-lieden meugt nu onder mal-  
kanderen spzecken / oft gy eenen bequamer  
daer toe weet. De Grieckse Heeren ver-  
staende de redenen van Agamemnon /  
hebben hun t' samen beraden / waer van de  
sommige gewilt hadden dat Agamemnon  
in zijn Officie gecontinueert hadde / dien de  
complexien van zijn Volck bekent waren /  
maer andere sepden / dat hy sulks niet sonde  
willen doen / ende datter oock te lastig was  
voorz een / soo lange sulcken Leger te rege-  
ren / en daerom Palamides (dien hy be-  
scende) soude aen-nemen / want so men een  
ander daer toe verkiest / soo moegt Palami-  
des hem ontfstellen / denckende dat wy hem  
verwerpen ende niet genoegh daer toe en  
kenden. Also hebben sy met Koninck A-  
gamemnon gelijckelijck bestemt / dat Pala-  
mides vooztaen de Hegeringe en 't gebiedt  
oer hun alleen soude hebben. En hebben  
Agamemnon hooghlijchs zijnes goden  
ende getrouwen dienst-halben bedanckit /  
den welcken Palamides by der handt ne-  
mende / heeft hem in zijnen siel geset / en  
het bevel getransporteert / maer wie in de-  
sen handel wel te vreden was / soo was 't  
Achilles niet / die sich te bed lag / seggende  
dat Koninck Agamemnon bequamer daer  
toe was als Palamides / doch om dat sy 't  
al bestemt hadden / liet hy hem genoegen.

Van den negenden Strijdt, in  
den welken den Koninck van Perfen met veele an-  
dere groote Heeren verlagen werden / ende hoe  
Achilles goduyrende 't bestant van drie Maenden  
op Pollexena verliest wiert.

Het

**H**et bestant van de twee Maenden om wesen / hebben de Grieken niet versogt als oock noyt van te voren / om de Stad van Trojen te bestozmen of te bespringen / wetende datse niet geweld daer aen niet en hadden / maer die niet lankheyt van tijde of te lffigheyt moesten krijgen.

Sp hebben oock niet behoeft de Tropanen upt te locken / dewijl sy hen altyt van selfs genoeg toe quamen: maer soo haest 't bestant upt was / hebbense hun altyt op hnn hoede gehouden / verwachtende den Tropanen / die nimmermeer den eersten dag na 't bestant / lieten dooz by gaen sonder upt te vallen / want Konink Pyramus pberig zijnde om te wyken den doot van Hector zynen Sone / is selve int-getrocken met 20000. Ridders / na dat hy zijn Volck by scharen gedept had / waer van hy d' eerste Phebus bevolen heeft / Croplus de tweede / Paris met den Konink van Persen de derde / de vierde Neptolans / ende so vervolgens / Enas en Polidamus / so dat (na't beschryven van Darius) als doen upt Trojen trocken hondert en vyftig duysent Ridders. Pyramus met zynen Sone Phebus zyn de Grieken (die hun verwoegte en in ordinantie stonden) aengeballen met geweld / die de handen op de rugge oock niet gebonden hadden / so datter vele aen beyde zijden met dese ontmoetingh doot en verflagen bleven / want Konink Pyramus als half rasende dede de Grieken geboelen dat hy Hectorz Vader was / eensdeels dooz 't geweld ende zijne sterkte / als oock dooz wraekgierigheyt / want hy onder de Grieken een straet machte / als of het Hector zynen Sone selfs had geweest / ende brogter seer vele met zyn Gastert Sonen om / die hem altyt ontrent waren / maer doen hy aldus onder zyn vanden doende was / is Promedes met een deel Grieken om-getogen / om de Tropanen van agter

te ober-ballen / ende van de Stad te keeren / 't welke de Tropanen getwaer wordende / hebben hun wijselijck een deel na hun omgekeert / en Promedes byomelijck wederstant gedaen / die ter liefden van zijn Wifesda hem oock seer byomelijck droegh / ende heel veel Tropanen versoegh. Koningh Serpdou versloegh albaer den Koningh Neptolans / die te voet zijnde vele Grieken om-brocht. Den Konink van Persen ontmoetende Meuclaus en den Hertogh van Athenen / is hun beyde niet kloekheyt aengeballen / maer sy twee hebben hem ten lesten van 't Paert doot geslagen / en na hun tenten gesonden / daer dooz de Tropanen wijcken moesten: maer Paris verstaende dat den Konink van Persen doot was / is met zijn volck de Grieken so aengeballen / datse gedwongen waren na hun tenten te vluchten. En dooz dien de Son onder ging werdense niet vervolgt / maer reden victorieuselijck na de Stad / alwaer verhaelt wierde de byomigheyt des Koning Pyami / die dien dagh de meeste eer behaelt had. 's Anderendaegs heeft Koningh Pyramus begeert dat men aen de Grieken bestant sou versochten / om de twee Coningen haer Lichamen / dat de Grieken beyde toe-stonden. Ende Koningh Pyramus dedese beyde niet heerlijckheyt begraven / en in een magnijfieke tombe leggen / tot danckbaerheyt van haer getrouwe dienften.

Onder dit bestant wiert de verjaringsh van Hectorz doot gebiert in den Tempel van Apollo / 't welck 14. dagen duerde. Daer-en-tussen is Achilles ongewapent binnen Trojen gekomen / om Hectorz Jaer-gety als oock de Stad te besien / want de Grieken mogten 'er by in komen / ende de Tropanen (onder 't bestant) by in het Griekse Leger. En also Achilles in Appollos Tempel by Hectorz graf was / siende de rouw die zyn Moeder / Priam /

Susters en Diensten ober hem bedzeben  
 in 't verscheyden haer klederen / en 't hanz  
 upter hoof den treckende / nam hy merck  
 op de sneeu-witte handen van Pollexena /  
 met welke sy haer gout-geel hanz upt den  
 hoof de trock / daer dooz hy medelijden had /  
 en op haer verliefst wert : te meer / als hy  
 haer witte zwanen hals en Edele conte-  
 nantie aensag / en ten laetsten haer schoone  
 Mengesigt / so dat hy hem selven bergat /  
 en op haer bleef ster-oogen tot de Ceremo-  
 nien gedaen waren / en de Vrouwen ver-  
 trocken / welke hy volgde so lang hy kon-  
 de / houdende Pollexena altijt in 'e oogh.  
 En also met de liefde bevangen zijnde / is  
 hy ter Stadt upt na zijn tente gegaen / al-  
 waer hy by hem selven begon te dencken  
 op de voormaechte schoonheyt van de Prin-  
 cesse Pollexena; hoe hy 'er meer om dacht  
 hoe hy meer ontroert wert / ghing sonder  
 eeten na bedde / maer hy konde niet rusten  
 hoe hy hem keerde of wende / dus sprack  
 hy na dese ongewone alteratie: **O** onge-  
 luckige Achilles! en veel ongeluckiger de  
 uyre doe ick binnen Tropen gegaen ben.  
**Och Cupido** / hoe luttel acht neemt gy op  
 de Personen / die gy op malhaer verliefst!  
 moet gy u tyranne ober my gebuycken?  
 my doende beminnen die geene die niet re-  
 den meer om mijn ongeluck dan om mijn  
 woospoet magh wenschen: Wat hoope  
 van troost kan ick hebben / dewyl ick haer  
 Zoeder so oneerlijck om-gebzagt hebbe?  
 daerom ben ick gedwongen de liefde met  
 geweld tegen te staen / of ellendigheken te  
 vergaen. Aldus beklaeghde Achilles zijn  
 ongeluck / bedenkende nu 'teen / dan 't an-  
 der; ten lesten nam hy boozde Fortupne te  
 versoeken / en aen de Coninginne Hecuba  
 te senden / om 'er Dochter ten Houwelijck  
 te versoeken: en so hem dit mislukte / soo  
 verwachte hy een ander middel / dooz de-  
 welke hy haer tot zijn Liefste verhoopte  
 te herkingen.

## Hoe Achilles een Brief sond aen

de Coninginne Hecuba, om haer Dochter ten  
 Houwelijck te hebben, en van 't Antwoorde dat  
 hy verkregh.

Het XXXI. Capittel.

**A**chilles de nacht met kernen en kila-  
 gen aldus ober-gebzagt hebbende /  
 is sinrogens broeg op-gestaen / en  
 volgende zijn leste beslypt / heeft hy een  
 Brief aen de Coninginne Hecuba geschre-  
 ven / in deser manieren:

**M**E-Vrouwe, hoewel ik genoegsaem  
 versekert ben, dat mijn tegenwoor-  
 dig schrijven U L. groote verwon-  
 deringe by-brengen sal, als komende van de  
 gene die gy met regt mogt houden voor u-  
 we meeste Vyandt, nogtans vertrouwende  
 op u voorsigtige Wijsheyt en Dengt, en  
 heb ick my niet ontsien U L. mijn elende  
 te verklaren, die my door Hectors doot  
 toe-gekomen is, daer door hy meer wrack  
 over my genomen heeft, dan of ick door  
 handen van een zijner Broeders vermoordt  
 waer. Want daer Hector met eens te ster-  
 ven is verlost, lijd ik wel tien doden in een  
 uyre, 't welck ick verhoop door gunst der  
 Goden haest een eynde hebben sal, ten zy  
 gy door uwe Deught medelijden met my  
 hebt: d' oorsaek van mijne katijvigheyt,  
 heeft niet langer als van gisteren geduert,  
 't welck my wel een Jaer gedocht heeft,  
 als ick in Apollos Tempel was om de heer-  
 lijcke Sepulture van Hector aen te schou-  
 wen, ende onverhoets de onvolprezene  
 schoonheyt van U Dochter Pollexena ge-  
 waer wiert, die my so schichtig ingenom-  
 men heeft dat ik niet een uyr in rust ben:  
 Daerom ik ootmoedig aen U L. versoecke  
 mijne misdaet (door d' Oorlogh u aenge-  
 daen) te vergeven, en my te gunnen U  
 Dochter Pollexena tot een wettige Huys-  
 Vrouwe: Daer toe ick beloof te weegh te  
 brengen dat de Griecken met haer Leger  
 van voor de Stadt sullen op-breeken. Ver-  
 wacht

Wacht een gunstigh Antwoordt, bidde den Goden (Me-vrouwe) datse U met u Hofgesin voor alle Ongeluck beschermen.

Den benauden Achilles.

Dese Brieft geslooten zijnde / heeft hy dien zijn Wapen-zager gegeven / en belast de selve de Coninginne Hecuba in handen te langhen / en haer antwoort weder mede te brengen. Den Schilt-knecht is 'er na toe gegaen / en aen 't Hof komende / heeft hy met groote reberentie de Brieft aen de Coninginne selver gegeven.

De Coninginne Hecuba de Brieft by 'er selven ober-lesen hebbende / seyde tot den Schilt-knecht 's anderendaegs zijn Antwoort af te halen / wilde ondercussen met haer Man ober de sacht spreken / maer seg u Weer dat ick hem niet tegen sal zijn. Hier mede is den Schilt-knecht wederom na Achilles gekert / die een goet Antwoordt verwachtte: Hecuba heeft haer Man de sacht geopenbaert / nebens Paris en Diophebus / ende den Brieft laten lesen / ende als Coningh Pyramus hem daer op wat bedagt hadt / antwoorde hy aldus: Hoe sou 't mijn herte kommen verdzagen tot een Schoon-Sone aen te nemen den genen die my ende de mijnen een soo dootlijcken Vyant geweest is / ende my berooft heeft van den stock mijns Ouderdoms / ende 't licht mijner Oogen / mijnen waertsten Soone Hector; om wiens doot de Griecken meynen dat sy geheel ons Aersier zijn: Doch om meerder verlies ende schade te verhoeden / ende mijn kinderen hooft in 't leven te behouden / en om in mijn oude dagen in ruste te mogen leven / so ben ick te vreden / dat hy Polixena hebbe / op conditie dat hy eerst volbrengen sal 't gene hy hier in 't leste van zijn schijben vermaent / ende maecht dat de Griecken vertrecken / ende humen Leger op-breecken / op dat wy door dusdanigen middel niet bedrogen en werden. Paris verstaen hebbende de reden zijnes

32  
Vaders Pyrami / was 'er ook mede te vreden / op conditie dat hy Helena altijt mocht behouden. Diophebus hoorende hunder beyder besuyt / en dat 'er zijne Moeder de Coninginne ook toe stierde / en heeft 'er ook niet veel tegen geseyt / maer mede daer in betwilliget. En also Achilles bode om antwoorde quain / heeft de Coninginne Hecuba hem wel onthact / en de betwillinge haers Mans ende kinderen te kennen gegeven / doch op sulcken conditie als hy voort gewent hadde / ende dat hy die hoe cer / hoe liever soude vol-bringen. Den Schilt-knecht heeft Achilles sulcks alles getrouwelijck geboodtschapt / die hier ober seer verblijdt was / hoewel hem nochtans dese saeche niet wel en verginck / ende zijn leven daerom liet / also gy noch horen sult.

Hoe Achilles versocht aen den

Griecken, datse wederom wilden keeren ende de Stadt verlaten souden, het welke hem ontseyt wert. Ende hoe Agamemnon gesonden wert na Griecken om Victalie, Munitie ende versterckinge van Volcke.

Het XXXII. Capittel.

**A**chilles dan heel verblijdt zijnde ober de antwoorde van de Coningh Hecuba / heeft aen de Griecke Heeren een vergadering versogt / om hun te verklareren saken daer hun allen aen-gelegen was / vertrouwen hebbende datse zijn raet geern aennemmen ende volgen souden. Alsse nu al by-een vergadert waren / is Achilles opgestaen / en zijnde midden onder hun / seyde hy aldus: Gy Heeren / Coningen / Hertogen en Dorsten / daer en is niemant onder u-lieden / of hem is genoegh bekend de septen in wapenen die ick ter eerem onses Vaderlandts alhier voort Tropen bedreeben hebbe / van dewelke ik genen roem en draage / of en verhaefte die niet om daer voort verheven of geprefen te worden / dan a-leendijck op dat gy-lieden niet en souden encken / dat het volgende propooft anders van my

my niet vermaent en woort als ten besten / en niet uyt kleynhertigheyt of vzeese. Dit is dan mijn seggen / dat 't my dunct een groote slechtigheyt te wesen van ons allen / dat wy hier dus lange blijven liggen verlijtende onsen tijt / volck en goederen / in groot ongemak / so wijt en verre van ons Lant / het welke daer-en-tussen van eenige onser Opanden soude mogen ober-vallen worden / zijde hier met meest onser magt / en dit alleen om wederom te hebben een Dronwe die wel te vzeeden is te blijven daer sy is / en daer-en-tegen hebben wy by ons Exone / daerom indien gy lieden alle mijnen raet volgen wilt / so sullen wy weder na hups keeren / en ons geuoegen laten niet d' eere ons van den Goden gegunt / en hebben so vele uyt-geregt / en ons so wel gewroken / dat de Tropanen hun niet veel sullen konnen betoemen van haer Victorie / want den meesten deel hunder bymer Capiteynen in den strijt gebleven zijn / hoewel ook niet sonder onse groote schade en verlies van veele onse Medehyoeders / en tot veel hooger eere en sullen wy niet geraken / want de Stadt is vooz ons onwunnelyk met gewelt / so dooz hare sterckte / als dooz de heerscheyt des Vochts daer in zijnde / soo dat langer alhier te blijven liggen ons groote schade sal wesen / te meer / om dat wy den Opandt nimmermeer gaen besoecken hem tot ons laten komen / alsofte wy ende niet sy-lieden beleert en waren.

Achilles zijne reden voleynt hebbende / heeft daer mede gezwegen / en verwacht d' antwoorde van de andere Griekse Dorssten / de welke hun daer op beraden ; somnige waren wel van sinis als Achilles om op te bzeeken en te vertrecken / maer de meersendeel van d' andere niet / die het eynd van dese Dorsloge wilden sien / of daer selve blijven ; waer ober Achilles verstoort zijnde / seyde datse blijven souden so lange alsse

wilden / maer dat hy vertrecken soude / en gebood daerom zijn volck de Mymidonopsen / dat niemant van hun allen vooztaen meer tegen de Tropanen uyt-trecken souden / meynende daer dooz d' ander Griekse Dorssten te bewegen / ende tot zijn voozmen te vzengen / maer te vergerfs / want contrarie van dien verordineerden Palamides / dat koningh Agamemnon soude repsen om victalie / amunitie / en alderley Dorslogs-gereetschap in 't koninghryck van Messina / 't welck koning Agamemnon tersfoudt volbrocht / is met goeden voozspoedigen wint gearriveert by den koningh Chelaphus / die hem heerlijck ontfingh en wel onthaefde. En na dat den koning Agamemnon van alles hem vertesien / en zijne Schepen geladen had / soo is hy met noch een groote meenichte van volck wederom 't zepl gegaen / ende spoediglijck ober-gekomen tot in den Leger / waer van Palamides verblijt was / ende hem vziendelijck wellekom heten.

En terwijf koningh Agamemnon uyt getweest was / had Palamides al de Schepen die des noot hadden / doen repareeren.

### Van de tiende Strijdt, in welke

Dyepheus en Troilus van de Troyanen zijde en Palamides en veele andere Vorsten van de Griekse zijde veerlagen werden, en hoe Achilles in Apolles Tempel om-gebragt wiert.

#### Het XXXIII. Capittel.

**H**et bestant uyt zijnde / zijn de Trofanen weder uytgeballen / en de Grieken daer tegen / so dat 'er weder zijds veel koppern / arm en bene in de loep bleven. Dyepheus tresten Coning Cretus sodanig / dat hy 't den zijnen niet klagen soude / daer dooz de Grieken verflaenden / maer Palamides en Diomedes quamen hun te hulp met 3000. Grieken / so dat de Trofanen doe werck genogch hadden om 'er te genen te houden. Chelamon Apat doozstak Coningh Pyrami Bastaert-foon Esfranius /

franius / dat hy doot ter aerde viel / 't welck  
Dyephebus siende / is hy Chelamon A-  
par toegebaren / en sloeg hem als een bal  
upt den zadel en fou boorts de rest gehad  
hebben / maer Palamides dat siende / heeft  
Dyephebus de Lancier ter zijden in 't Lijf  
gebroken / en by-na doot was: Paris sag  
zijn Broeder so gequetst / heeft hem tot by  
de Stad gebracht. Dyephebus seyde / laet  
mijn doot niet ongewroken broeder Pa-  
ris / maer brenge hem om die my gequetst  
heeft / ick sal 't yser niet laten uytrecken  
voor al-er ick beschept van hem heb. Pa-  
ris seyde ja / so 't my immers mogelijc is.  
Also is Paris met een toornig gemaect in  
de batalse gereden / soekende ober-al Pa-  
lamides / die hy ten lesten vout / strijvende  
tegen Coning Serpedon / die Dyephebus  
doot op hem socht te waken / maer Pala-  
mides brogt hem een dodelijke slag: dog  
aen d' ander zijde duerden 't mee niet lange/  
want Paris misste op hem / en schoot hem  
met een senijn-pijl dwers door de keel / so  
dat hy mede de doot-schriepeling kreeg:  
de Grieken ontfakte hier door de moed en  
namen de blugt tot in hun Leger-plaets /  
alwaer hun de Tropanen dapper kapot-  
terden / en beroofden ten dese hare tenten  
en wierpense om bezre. Voorts waren  
Paris en Troplus met een deel Volcks  
na de Schepen / die sy meesten-deel in de  
brant staken / al-er 't de Grieken beletten  
konden: maer Koning Celanon heeft de  
Tropanen als een Campioen gerepous-  
seert / en heeft het verbranden der Schepen  
wijders helet / en sieuweliden in dese scher-  
mitfeling noch vereschenden van Dame  
ouder and'ren de Konings Soon Ebes  
van Cracien / die een suik van een Lancier  
in 't Lijf had / en in Achilles tente gebragt  
weert / dien hy bestrafte dat hy zijn Volck  
geen bystant en dede / want Achilles had  
dien dagh met zijn Volck niet te beide ge-  
weest / om de lief de tot Pollexenia / en het

34  
Yser uyttreckende / sterf hy in zijn profen-  
cie. En om den avont zijn de twee Heys  
van een gescheyden tot 's anderen daegs /  
want de Tropanen gaben de Grieken  
geen respijt om te refriffcheren / maer vie-  
len drie dagen achter een op haer uyt / en  
wiert beheiment gebochten. Troplus en  
Paris bonden Dyephebus noch in 't le-  
ven / en sepden hem dat hy moed en coura-  
gie fou hebben / en dat hy al kapot was  
die hem gequetst hadde. Dyephebus be-  
dauckte hun / en liet het Yser uytrecken /  
maer so haest 't selve uyt was / sterf hy in  
hun handen / waer van sy grootlijchs be-  
dzoest waren en grooten rou bedzeben / en  
lieten hem heerlijken begraven / als oock  
de Grieken Palamides deden / dewelcke  
weder Agamemnon tot een Oberste ko-  
sen. 's Anderendaegs was den dagh noch  
niet geheel klaer schynend / of Troplus en  
Paris waren weerom op de been met vele  
kloecke Tropanen / en vielen de Grieken  
soo yberigh aen als offe die beruelt souden  
hebben / principelijc Troplus / die het ont-  
houden zijner liefste Bysida den Grieken  
dier dede verhoopen / so datse wel hadden  
mogen willen Bysida noopt gesien te heb-  
ben / want als deseraet sloegh hy onder  
him sonder ophouden / so dat de Grieken  
zijne slagen niet verdragen en konden /  
maer wijcken moesten / en op de blugt ge-  
dzeben werden / maer Diomedes hun te  
hulp komende / dese weert om keeren en viel  
op de Tropanen aen als offe dien dagh niet  
gebochten en hadden: Ende terwijlen dat  
gebecht duerde / is Agamemnon met som-  
mige van d' Obersten in Achilles tente ge-  
komen / begerende dat hy met zijn Volck  
hun bystant dede / of datse wojsaekte souden  
hebben quaeet van hem te vermoeden / dog  
Achilles achte dit alles niet / en seyde hun  
datse qualijc beraden waren so vele byome  
kloecke Mannen en groote Heeren te laten  
om-brengeu / aitenlijc om d' onsalige He-  
lena /

lena / dat Paris die behoude / Menelaus  
sal wel een ander Wijs krijgen / wy heb-  
ben in haer plaetse de wijse Epione / daer-  
om soo gy-lieden noch mijn raedt volgen  
wilt / gy sult wel doen / en vele onser in 't  
leven behouden : want al is Hector en  
Drephobus doot / Troilus en Paris zijn  
niet min kloeker / daerom maekt pepus niet  
de Tropanen / en laet ons voortaan in ru-  
ste leven / wy hebben nu hier haest sefen  
saren gelegen / wat hebben wy gevordert /  
somma Achilles seide so veel / dat Nestor /  
Dixes / en noch eenige met hem waren :  
maer Conink Agamemnon / Menelaus /  
ende andere waren van contrarie opinie /  
te meer als Calcas hun versterkte / en sey-  
de datse genen pepus niet de Tropanen ma-  
ken souden / en datse gedencken souden de  
antwoorde van Apollo / die niet liegen  
moet / en datse de stad booz seker een langen  
tijdt krijgen souden : hier door waren de  
Griekse Dorsten wederom gemoet / latende  
Achillis in zijn tente / en quelden hem  
niet meer om zijne bystant / maer namen  
booz totten lesten man toe te wagen. Dio-  
medes dan onder den Tropanen staende /  
als hunnen dootd-byant / heeft ten lesten  
Troilus gesien / doende groote mooyt on-  
der zijn volck / en nemende een sterke lancie  
is na hem toegereden / maer Troilus hem  
siende kinnen ( hebberde oock een lancie in  
de hant ) en is hem niet ontweken / maer  
stak zijn peert met sporen / hebben sy mal-  
kanderen soo ontinoet / dattet niet veel en  
scheelde of Troilus viel vanden Peerde /  
maer hy trest Diomedes soo geweldelijck  
dat hy hem vanden paerde siet / dat hy de  
beenen in de luyt stak / en sou hem als doen  
voorts om-gebragt hebben / maer wert  
belet door de groote menigte der Grieken /  
die hem booz dootd weg dzoegen / daer door  
Troilus so verwoet was / dat hy Coningh  
Menelaus oock vanden peerde velle / doch  
wiert van zijn volck niet gewelt weder te

peerde geholpen : in somma de Tropanen  
in 't gemeen / hielden haer so vroom dattet  
meer als 5000. Grieken op de plaets ble-  
ven en de vlugt namen / 't welck Achilles  
getwaer wordende / heeft hy zijn volck belast  
de Tropanen te verwinnen / maer selfs  
wilde hy 'er niet ky wesen. Doe begon de  
strijt wederom op het hebigste / soo dat de  
Tropanen weder souden hebben moeten  
wijcken / sonder de dapperheyt van Troi-  
lus / Paris en haer Bastiaert-byoeders /  
die de Griekse scharen scheurden en dooz-  
sloegen / soo dat Coning Thoas wederom  
gevangen wiert / maer is dooz Achilles  
volck weder ontfet / die Troilus peert on-  
der hem doot sloegen / en souden hem ober-  
vallen hebben / maer Pandro ( die hem sel-  
ven verliet ) heeft Paris te hulp geroepen /  
en herst hem met een deel volck ontfet.

En aldus heeft haer den Avondt weder  
doen scheidten : Maer 's morgens vzoegh  
zijne weder aen mallkander gekomen / en  
hebben so vreeselijken gebochten / dat het  
Delt bezact was met stucken van Meis-  
schen. En Troilus dede dien dagh so veel  
vroomighent / dat hy vele Grieken versloeg  
en wel hondert Heeren en Edelen gevan-  
gen nam. 't Welck Achilles verkhondigt  
zijnde / heeft hy de Liefde aen een zijde ge-  
stelt / hem metter haest wapenende / en hy  
vlugtig te peert gesprongen / en na de Wa-  
talse gereden / en niet groote surc oy den  
Tropanen geballen / sood dat hy 'er veel in  
zinnen toon om-bragt : Maer Troilus  
is hem te ginoet gereden / en velde hem  
seer gequelt van 't peert / soo dat hy van  
zijn volck wegh gelept wiert / die hy belaste  
Troilus te besetten / en 't hem dan te la-  
ten weten. De Myrmidonopsen hebben  
op dit bevel Troilus waer-genomen /  
welck een weynigh ter zijde gelucken was /  
om adem te scheppen / 't welck Achilles  
volck siende / hebben hem van alle kanten  
omringelt / 't welck Troilus sag / en niet-  
kende

kende dat sy zijn doot sochten / heeft hem  
selben niet gespaert / maer denckende noch  
op zijn liefste Bruid / sloegh hy sodanigh  
ouder de Griecken / dat hy 'er in 't kozt wel  
200. kapot maekte / en een Bolwerck van  
doden om hem heen had : Maer wat kond  
het hem baten ? den hoop was te groot /  
en geen ontset voor handen / soo dat hy ten  
lesten heel moede zijnde zware quetsuren  
ontfangh en heel magteloos wiert. Doen  
riepen sy Achilles / die hem voorts doot-  
sloegh / en deed Troilus doode lichaem  
binden aen zijn Paerts steert / sleepte dat  
langs het Hez. 't Welcke Paris / Pol-  
damas en Eneas verstaende / waren daer  
over seer ontset / als oock Koninck Me-  
non / die Achilles na reed / en tot hem seyde :  
o Achilles gy valse Berrader / schaemt gy  
u niet / so Eren Coninck soo oneerlijcken  
langs den Velde te sepen : Dit en sal niet  
ongewooken blijven. Dit geseyt hebben-  
de / heeft hy Achilles met een toornigen  
moede van den peerde gesloten / so dat hem  
zijn volck qualyck konde bezijden / en nyt  
der Tropanen handen lossen / welken hem  
met alle geweld op quamen / en Troilus  
lichaem hem oornanen en weg-droegen.  
Als Achilles wat verberst was / is hy  
weder na den strijt gekomen / met een deel  
bers volck / en soeckende Coninck Menon /  
die hem van den paerde gestoten had / heeft  
hy hem ten lesten gesien / en alcer Coninck  
Menon hem gewaer wert / was hy hem  
op het lijf / en stack hem so geweldigh dat  
hy doot ter aerden viel / daer door de Tro-  
panen / als oock door den doot van Troi-  
lus kleynher tigh wierden / en de vlucht na-  
men tot binnen Tropan / waer grote droef-  
heit gemaeckt wiert over Troilus / door  
dien sy nu alle de vromste Dooz-bechters  
quijt waren op Paris na. Woven al was  
de Coninginne Hecuba bedroeft / en ver-  
toont op Achilles / die sy meijde haren  
Wient geweest te hebben / daerom sy vooz

nam / en met Paris besoot hem ont  
bzingen / en versochten besant aen de  
Grieken / welke hem 't selve blijdelijk con-  
senteerde. Doen heeft Hecuba om Achil-  
les gesonden / dat hy secretelijck in Apol-  
los Tempel soude komen / om met hem  
aldaer van Polixena te spreken. Achilles  
is ongewapent met Archilocus Hertogh  
Hestors sone na Tropan gereden / en in den  
Tempel gegaen / verwagtede de Conin-  
gine Hecuba / ende also hy vooz den Gu-  
taer op zijn knien sat / so schoot Paris (die  
daer verborzen was met 20. vromme Rid-  
ders) hem van agteren in zijn regter voet /  
en biel hem doen voozts op met den zweer-  
de. Achilles dit siende / weerden hem met  
Archilocus seer kloekelijck / so datse seben  
Ridders (soo ongewapent als sy waren)  
ombrogten / maer Paris seyde hem : O gy  
Berrader Achilles / gy hebt twee mijner  
Broeders verradelijck om-gebracht / en  
daerom en sal u anders oock niet geschie-  
den. Dit geseyt hebbende / heeft hy hem  
dapperlijck aen-geballen / soo dat na elken  
slagh 't Bloed volgede / ende hem ten lesten  
om-bragt. Also wierden Achilles en Ar-  
chilocus seer jammerlijken om-gebracht /  
en hun lichaem door de Honden gewo-  
pen / waer vander Tropanen seer verblijft  
waren. De Grieken dit vernemende / wa-  
ren seer bedroeft / en versogten aen Coning  
Pyramus / dat men hun Achilles lichaem  
soude geven om dat te begraven / het wel-  
cke Coning Pyramus geern dede / en hem  
ontschuldigde van Achilles doot / ende op  
dat gy-lieden meugt gelooben / dat ick 'er  
onwrent van ben geweest / soo begraeft  
zijn lichaem by der stad in een graf / 't welk  
ick u wijsen sal. Also wert Achilles begr-  
ven in een kostelijck graf van yrt-gehou-  
wen Marmersteen / niet sonder grote droef-  
heyt van de Griecke Voosten / de welke  
daer na raet hielden / of se met de Tro-  
panen wilden accoorden of se niet. Maer ten  
lesten

lesten besooten sy te continueren / ende den  
Pyrrus Achilles soue te senden / die by zij-  
nen ouden vader in 't Koningrijke van Li-  
raonia woonde. En desen last wert Me-  
nelaus op-gelept / die derwaerts met goe-  
den boorspoede voer / en met Pyrrus we-  
derom keerde in den Leger / daer hy wel-  
lekom geheten en wel onthaelt wert.

**Van den lesten Strijdt, in den**  
welken Paris verslagen wert met Panthasilea, Co-  
ninginne van Amasien, die den Troyanen te hulpe  
gekomen was ter liefsken van Hector.

Het XXXIV. Capittel.

**G**edurende dit leste Bestant / so was  
binnen Trojen gekomen de Conin-  
ginne van Amasien Panthasilea  
genoeint / met duysent kloeke Jonck-vrou-  
wen / en dat ter liefde van Hector van Tro-  
jen die sy beminde / en nog in 't leven meyn-  
de te binden / maer als sy verstaen had dat  
hy van Achilles so veradelyk om-gebragt  
was / soo zwoer sy dat sy 't op de Griecken  
wreken soude. En na datse haer met hare  
Jonck-vrouwen wat genest hadden van de  
veere crysen en het bestant upt was / so is sy  
met haer volck en Paris met meest alle de  
Trojanen en vrende Ridderes myt-gebal-  
len op de Griecken / die hy oock berwag-  
teden / onder dewelcke Apat ongewapent  
was / die upt verwaentheydt alleenlyck  
metten zweerde wilde begten / 't welck hem  
niet wel en bequam / want na dat hy veere  
Trojanen metten zweerde om-gebracht  
hadde / en Paris dat siende / schoot hy hem  
eenen Dyl tussen de ribbe en de milt / soo  
dat hy wel geboelde datter de doodt na vol-  
gen soude / en rijdende na den geenen die  
hem geschoten had / septe hy hem: og Pa-  
ris / gy hebt my met u schieten ter doodt toe  
gequetst / maer nochtans al eer ick sterbe /  
sult gy 't mede bekopen / en van uw liefste  
Helen gescheyden worden / om welcke soo  
vele Coningen ende groote Heeren / soo van  
nuer als van onser zyden 't leven gelaten

hebben / die geseyt hebbende / heeft hy alle  
zijn kracht gebruyekt / slaende op Paris  
met sulken kracht / dat hy zijne slagen qua-  
lijck konde wederstaen of afschudden / en  
geenen tijt hadde om hem weder te slaen /  
dan alleen om hem te beschermen. Apat  
voelende dat hy door zijne Wonden slaet-  
hertig soude geworden hebben / sloegh Pa-  
ris met al zijn magt op 't hooft / dat hy  
hem dat in tweeën kloofde / en doot van den  
peerde viel: en Apat dit gedaen hebbende /  
is na zijn Cente gekeert / ende aldacr oock  
gestorven. De Coninginne Panthasilea  
hier-en-tussen ontmoet eerst den Hertog  
ge van Tenen / die sy van den Peerde  
wierp / en gaf zijn Paert eene harer Jonck-  
vrouwen / om dat na Trojen te brengen /  
en h'bbende noch haer lancie heel / ley sy  
tegen Diomedes (die den Hertog wre-  
ken wilde) en staek hem den schilt van zij-  
nen hals / en gaf die oock hare Jonck-vrou-  
wen / en al eer de lancie nog brak / ontmoet  
sy Coninck Chelamon die sy oock van den  
Peerde wierp / en met hulpe van Coninck  
Philomenus gebangen nam / maer hy  
wert door Diomedes kloechtheydt ende de  
groote meenighe der Griecken wederom  
verlost / waer over sy so gestoorst was / dat-  
se niet 't gewelt harer Waegden en Troja-  
nen / de Griecken op de vlucht dreef tot  
aen den oever der zee / alwaer den meesten-  
deel der Griecken gebleven souden hebben /  
sonder de aankomste van Pyrrus met de  
Myrmidonopsen / die zijn Daders harnas  
aen had / en in 't aenkommen Polidamas van  
den Peerde stiet / als oock Philomenus / en  
vallende woorts met zijn volck onder de ge-  
spieten Ridderes van Amasien / versloeg  
hem sy 'er veere / maer Panthasilea dat ge-  
waer wordende / heeft hare Waegden moer  
en rouwagie gegeven / dewelcke de Myrmi-  
donopsen soo heft te doen gaben datse wij-  
ken moesten / en de blugt genomen souden  
hebben / soo Pyrrus hummen Peer daer niet  
by

hy had getweest / die Konink Phylomenus  
los liet dien hy gebangen hadde / en zijn  
Volck bestaete / en vzaegde offe hem niet en  
schaemden van de vzwouwen hem te laten  
slaen / en vooz die te blicden? maer Pant-  
hasilea dat hoorende sefde hem: gy en be-  
hoest dese vzwouwen so kilepn niet te agten /  
want sy sullen u ende u volck lonen van de  
schelmse verraderpe die Achillis u vader  
aen Hector gedaen heeft / doozstotende hem  
van achter / dien hy van vooren niet ver-  
wachten dooz: En om sulckx te wzeken  
zijn wy hier gekomen. Pyrus dese smad-  
ge woorden hoorende / wert daer dooz heel  
ontstelt / en stekende zijn paert met sporen  
liep hy met alle macht tegen de Conin-  
ginne dat hy zijn Lancie vzak / en sy van  
gelijcken tegen hem / so datse hem van den  
peerde stiet / maer hy als een kloek Ridder  
spzong weder te peerde / en met het zweert  
in de hant / sloeg hy geweldelijck op de Ko-  
ninginne / die hem ook niet spaerde / ende  
hare kragt hem ook dede gevoelen / so dat-  
se op malkander niet veel voordeels had-  
den: maer Konink Agamemnon siende  
datse op malkanderen soo verhit waren /  
schespende van malkanderen / vallende  
voozts onder de Tropanen en de Amaso-  
nieren / dewelcke hy vele versloeg en noch  
meest gedaen sou hebben / en hadde gedaen  
Polidamas / Nithenor en Eneas dewel-  
cke met enen grooten hoop volck die sy lie-  
den by een vergadert hadden / de Tropanen  
ende jonck-vzwouwen sullen bystant deden /  
datse de Grieken te rugge dzeven en niet  
gewelt deden wijken / soo datter vele doot  
bleven / maer also de Sonne vertrok ende  
ondergink / zijns van malkanderen ge-  
schespenden / en de Koninginne Panthasilea  
wert seer gepresen ober hare groote kloek-  
heyt / ende van Konink Pyramus heerlij-  
ken begaest met vele siltwelen en kostelijck-  
heden: maer hy was wederom seer be-  
doest ober de doot van Paris zijnen Sone

36  
die hy in den Tempel van Jimo dede be-  
graven met groote magnifcentie en heer-  
lijckheyt. Dit uyt-vallen was dag op dag  
te doen / somtijts wonnent de Tropanen /  
en somtijts de Grieken. Ten lesten alsoo  
de strijt in 't heeste was / hebben Pyrus  
en Panthasilea malkander weder ont-  
moet / en sy stak Pyrus met haer Lancie  
in 't lijf / so datse hem seer quetsie / ende also  
haer lancie vzak / bleef 't stuk in zijn borst  
steken. De Grieken dit siende hebben 'er  
van alle zijden bevogten / so datse haer den  
Helm van 't hoest sloegen / niet tegenstaen-  
de 't gewelt haerder magen. Ende Pyrus  
ook beschaemt siende dat een vzwouwe hem  
so quajijck tracteerde / is met enen gram-  
men moede na haer toe-gekomen niet den-  
kende op zijn wonde / ende heeft haer ten  
lesten sulken slag op 't hoest gegeven / soo  
ongewapent zijnde datse van den parde  
doot ter aerden viel / en hy selve wert soo  
slau dooz de groote menigte des bloets dat  
hem ontlicp / datse hem vooz doot in zijn  
Cent vzochten / daer-en-tuschen deden de  
maegden van Amasonien sulcken Moort  
onder de Grieken (tot wzake der Konin-  
ginne) dat sy 'er wel 3000 ombzachten:  
maer also de Tropanen hummen obersten  
Paris / en sy lieden hare Koninginne ver-  
loren hadden / so werden sy daer dooz kilepn-  
hertiger / ende de Grieken te moediger / so  
datse de Tropanen en al 't volck op de bligt  
dzeven tot in de stad en vele in 't lopen ver-  
sloegen / waer ober Koningh Pyramus  
heel moede wert / ende niet en begeerden  
dat zijn volck meer uyt-trechen soude / maer  
soude de stad houden so lange als de victa-  
lie duerde / want hy wist wel dat de Grieken  
aen de stad niet gewelt niet hadden / ober-  
mits de sterke hooge mueren ende menigte  
des Volcks / maer ten gluck niet na des  
Koninks vooz-nemen / also gy hier na ver-  
staen sult.

**Hoe Anchises, Eneas, Anthe-**  
 nor en Polidamus by den Koningh Pyramus qua-  
 men, en begeerden dat men peys met de Grieken  
 maken soude, ende hoe datse hier van met den  
 Grieken spraccken.

Het XXXV. Capittel.

**A**Ls nu de Tropanen hun also bin-  
 nen de muieren hielden / en niet meer  
 uyt en trocken / soo zijn de Grieken  
 nader de stad gekomen / en hebben hun Le-  
 ger tot by de stad geslagen / 't welck de Tro-  
 janen gewaer wordende / hebben beele In-  
 woonders beginnen te murmurereen / als  
 ook eenige Ridderz en groote Heeren / ook  
 Anchises / Eneas / Antenor en Polidamas  
 sien de ondergank der stad booz oogen / heb-  
 ben sy 't samen besloten den Konink Pya-  
 mus te beraden om met de Grieken peys te  
 maken / en volgens dit booznemen / zynse te  
 Hobe gegaen by den Coningh Pyramus /  
 den welcke sy verfelshapt vonden alleen-  
 lijck met Amphimachus zynen Bastaert-  
 sone en sommige Edelen. Ende zynde in  
 zyn tegenwoordigheyt heeft Antenor  
 boozd' ander gesproken. Mijn Heere aen-  
 gesien wy u Onderdanen bemerkken / dat  
 onse saecken soo goeden boozpoet niet en  
 hebben / als het wel te wenschen waer /  
 dooz dien wy dooz dese langduyrige Oorlo-  
 gen niet alleen verlooren en hebben mijn  
 Heere u sonen en beele andere groote Hee-  
 ren en Coningen / als oock vele duysenden  
 byome Namien / maer wy nu selve alhier  
 binnen gesloten zijn / als een mupsje in de  
 bal / sonder dat wy eenige verlossinge heb-  
 ben te verwagten / daer dooz onse Inwoon-  
 ders beginnen te murmurereen / en wel ee-  
 nige disorde daer uyt mogt volgen / so daer  
 niet by tijds in boozsien en werde / so heeft  
 het ons gedocht u Maesestijt hier van te  
 waerschoutwen / en met een ons te presen-  
 teren / om met den byant so 't u goet dinkt  
 by tijts peys en vrede te maken / ak eer wy  
 met de geheele stad vergaen en verdestu-

ert worden / en 't sal u Maesestijt veel ligter  
 wesen Helena wederom te geben / dewijlse  
 Paris overleden is / ende dese schande in  
 hun Lant gedaen te vergoen / als te sijden  
 den ondergank van onse Stadt. Ende wy  
 twijffelen niet / of sy sullen hun daer toe  
 wel verstaen / om datse in 't eerste anders  
 niet versogt hebben / als oock om dat het  
 hun verdrietigh is soo lange te belde te lig-  
 gen; hlerom geeft ons den last / en wy sul-  
 len met de hulpe onser Goden de sake wel  
 uytregten tot behoudinge der stad en In-  
 woonders. Koninck Pyramus en Amphi-  
 macus dese redenen verstaen hebbende /  
 hebbense tijdt begeert / om hun daer op te  
 beraden / dewijl het geen lichte sake is om  
 onbedachtelijck en metter haest sake van  
 te handelen. Doen seide Antenor weer-  
 om: Heer Coninck bedenck dan dat men  
 van twee quaden 't beste en 't minste kiesen  
 moet / end dat het bezre 't beste is (als ik ge-  
 sejt hebbe) Helena hun weder te geben /  
 als al vermoort te worden / 't welck wy  
 niet anders ontkomen sullen / aengesien  
 sy alle onsen doot en verderf gezworen  
 hebben / en wy genen grooten middel heb-  
 ben / om hun van de stad te verdoziben. Am-  
 phimachus hun booznemen verstaende /  
 antwoorde hem: Indien mijn Heer en  
 Vader mijnen raet volgen wil / so sal hy u  
 seggen niet volgen / maer beel eer totten  
 lesten man toe wagen / wat komen wy  
 meer als sterben? Op wie sal hem mijn  
 Vader nu mogen vertrouwen? als gy lie-  
 den (die zijne raetslieden en beste vzienden  
 pleegt te wesen) hem af valt / en tot eenen  
 schandelijken peys raet? die wel eer scheen  
 met hem te willen sterben. Eneas willen-  
 de hem te vreden stellen / seide hem: Am-  
 phimachus 't gene Antenor verklaert heeft  
 is niet alleen zyn begeren / maer oock 't on-  
 se / en is niet tot des Koninck nadeel: maer  
 tot zyn en onser aller boozdeel: want aen-  
 gesien wy niet meer uyt-trecken können /  
 wat

wat hebben wy anders te verwachten / dan na langduerige belegeringe noch in hun handen te vallen en van honger te vergaen? Conink Pyramus seude haer: Het schijnt dat gy-lieden my daer toe dwingen wilt / sulks en had ik noyt van u-lieden gedacht te horen / maer wel ter contrarie / dat gy-lieden my daer in tegen soudet geweest hebben so ick sulcks had begeeren te doen: en hadde dit mijn begeeren geweest / soo waer 't niet van noode geweest dat ick my selven en mijn kinderen (die 'er meest al gebleven zijn) geavontuert had / want mijn begeeren van eerst aen anders niet geweest en is / maer die schande moet een ander gebeuren. Ende gy selve seude den Koninck tot Anthenoz / hebt my geraden dat ick Paris mijnen soone na Griecken senden soude / en hebt selve daer mede geweest. En gy Eneas / had ik mijn sone be-bolen om ten besten te raden / en sonder u-lieden toe doen / en soude Helena binnen Tropen niet gekomen hebben.

Anthenoz en Eneas dit vertwijt horende / waren heel geschoot / en gingen alsoo ontbreden zijnde / weder na huys.

Soen seude de Koninck tegen Amphimacus: mijn sone / ik ben verskeret uyt de redenen deser Heeren / datse hem beste doen sullen om ons en onse Stad in der Wyanden handen te leveren / of immers de Vorsters oproerig sullen maecten / daerom is mijn begeeren / al eer sulken quaet van him uyt-geregt wort / dat gy op morgen als sy ten Hove komen de twee ombzengt / namentlyk Anthenoz en Eneas / ende dat gy u tot dien eynde met 10 of 12 kloecke Ridders verhozen houd: 't welcke Amphimacus aemman te doen.

**E**neas en Anthenoz hebben dit vernomen / waerom sy booznamen niet te Hove te komen dan met wapenen onder hun kieren / ende met veel gewapent volcks / also sy deden / om welcker oorzake

den Koninck zijnen Soone beval met de sake niet boozt te varen.

Als sy dan alsoo booz den Koningh waren / hebben sy in presentie van veele Trojanen begeert / dat men met de Griecken accorderen ende peys maken souden / tot 't welcke oock meest alle de omstanders mede geneegen waren / behalven Koninck Pyramus / Amphimacus / ende weynige andere / die 't selve wel hadden willen tegenhouden: maer also Eneas ende andere bemerkte dat de meeste hoop met him was / en Koning Pyramus daer in niet geerne betwilligde / so seude Eneas: Heer Koning also ons elk in 't particulier soo vele aen dese Oorlogh gelegen is / als uw Majesteit (hebbende goet / lijf / Vrouwen kinderen so weert als d' utwe) en bemerkten dat gy tot de Dede niet wel gesint zijt / soo sullen wy de sake selve belepden tot uw en onser aller best. De Koningh merckende dat hy ver-meeft was / so heeft hy ten lesten de saken finael overgegeven / begerende datse doch getrou booz hem / haer / en de gantsche gemeynte wilden wesen / 't welck sy beloofden / maer niet en hielden. Als Anthenoz dese last opgelept was / soo is hy met een Olijfs-tak in de hant / uyt de Stad gelaten: en komende aen 't Griecke Leger / heeft hy audientie versocht / en booz Koningh Agamemnon en zijn gantsche Raed staende sprak hy aldus: Gy Grieckse Heeren en Vorsten / also wy Onderfaten des Coninck Pyrami (onse genadige Heer) bemerkende de groote schade die so aen onse als utwe zijde geschiet is / en noch dagelijcks geschiet / door 't ombzengen van veele Coningen / Vorsten / en kloecke Ridders / en dat om een geringe sake / soo hebben wy onsen Koning dikmael versogt / dat hy de Dede met u-lieden aengaen soude / tot het welck hy noyt heeft willen versiaen / maer om dat de sake ons mede aengaet / heeft hy 't met reputatie finael aen ons overgegeven.

Daerom mijn Heeren / so gy lieden noch gesint zijt als doen gy hier in 't Landt gekomen bent / so twijffel ik niet of onse Heeren sullen niet u-lieden wel accordeeren / en zwoeren sult (haer wederom hebbende) na u laten te keeren / en geen Oorlogh om dese saeck langer te voeren. De schade by Paris in Grieken gedaen / sal worden gestelt tegens het groot verderf van u volck / hier te Lande wpt-gerecht. Hier op geeft my antwoort / op dat dese langhdurigen Oorlog een eynde mach hebben / en 't ombrengen van soo veel hooime kinderen wederzijts mach op-houden. Agamemnon met de andere Heeren Anthenozs redenen verstaen hebbende / hebbense hem doen wptgaen / en sprekende voozts met malkanderen / hebbense bestoten dat dese sake soude gestelt worden in handen van den Koninck van Creten / Diomedes en Bliffes (dooz dien diekwils vele verschepte sinen verkweringe in-bzengt) en zwoeren gelijckelijck vooz goet ende bestendigh te houden 't gene dese drie Dozsten hier in doen souden. Als nu dese drie den last aentbeert hadden / hebbense Anthenoz vooz hum allen doen komen (na datse eerst 't saem bestemt hadden watse begeren souden) en Bliffes heeft tot hem gesproken: Heer Anthenoz / also onse Heeren en Obersten dese handelinghe ons over-gegeven hebben / om daer mede te doen na 't goet-duncken van ons dzien / so hebt gy met niemant anders meer te spreken als met ons dzien: dan hebt gy wven Coninck ende Heer te seggen / dat wy niet van sints en zyn Helena alleen weder te hebben / maer ook de geheele Stad en Inwoonders 't onsen belieben / omme daer mede te doen na onse lusten welbehagen / maer hadde Coninck Dyanus ons eerste verzoekraen-genomen ende volbracht / soo hadde hy zijne kinderen / Vrienden en Heeren onbeschadigt gehouden / en wy d' onse / en souden doen wederom getheert hebben /

maer detwijf wy hier 8 of 9 Jaer tot groote kosten en last gelegen hebben / soo zyn wy met 't weder-geben van Helena niet te bezeden / maer wel met de Stad in ons gewelt hebbende. Dit is dan uwe antwoorde / gy meugt sien / ende u met de andere beraden wat gy lieden te doen hebt. Anthenoz dese reden verstaen hebbende / is daer mede binnen Tropen getheert / en heeft deselve in tegenwoordigheyt van hum allen verklaert / daer dooz geen groote blijfsehap in Tropen was / maer groot geklag van de gemepinte ende woutwen / dewelke begeerden dat men den Dyan al geven soude wat hy begeerde / midts datse hum leven mochten behouden / ende in 't besit blijven. Anthenoz dit geroeyp horende / dede hum seggen / datse den moed niet verlor en gaben / en dat hy verhoopte de saken ten besten te brengen / en wel te middelen / ende hy begeerde voozts aen den Coninck dat Eneas met hem soude keeren / om hem te helpen beraden / 't welk hem geconsenteert wert. Als nu Helena verstant dat men haer in de Grieken handen soude leveren / heeftse aen Anthenoz ende Eneas begeert datse haren peys aen Menelaus souden verwerben / tot 't welk sy beloofden hummen best te doen. Ende also zyn Anthenoz en Eneas 't saem na de Grieken getheert / en komende in Bliffes Cente / hebben sy 't saem getracteert: maer niet komende accordeeren / heeft Eneas geseyt datmen hem oock soude op-regten de schade die Paris in Grieken gedaen hadde: tot het welke de Grieken geensints verstaen wouden / maer wouden de stad in genade of ongenade hebben / al souden sy 'er nog 10 jaer vooz liggen. Als Anthenoz en Eneas merkten datter geen vorderinge en was / soo hebben sy hum gemoet verandert / ende gesocht ten minsten hum selben / ende hum naeste Vrienden te beschermen en in 't leven te behouden / seggende tot de Grieken: Gy Heeren / aengesien het de Goden alsoo beliest /

bekiest / dat wy in twee handen vallen moeten / so is 't dan dat wy twee u versekeren de stad te leveren / op conditie dat gy barmhertighlyck met de Inwoonders sult handelen / en die niet misdoen / dan alleenlyck schattinge af-nemen na u goet-duncken / dit en hebben de Grieken niet willen aennemen / maer sepden de Stadt in roode kolen te willen stellen. Soo moet gy-lieden dese presentatie niet en accepteert / so denkt niet de stad so lichtelyck te krijgen / maer sullen liever tot den lesten Man toe wagen / ende op morgen weder uyt-vallen / ende laten blycken dat se noch niet al den moed verlooren hebben die binnen Troyen zijn. Driesset met v' ander hun reden verstaen hebbende / hebben dese conditie aenbeert / ende malkander belooft secreet te houden / tot dat dese conspiratie volbragt soude wesen / 't welck aldus sou te werke gaen / namentlyck dat de Grieken soo haest als 't accoozt besloten waer / hun Leger souden op-breeken en t' scheep gaen / mijnen maken om te varen / maer snachts gewapent voor de Doozt komen / en dat sy hun dan in sonden laten / en om te minder suspicie sal Coning Cassilius mee gaen / en ons seggen Affirmieren / en geeft ons 't Licham van Panthasilea / om dat in de Stadt te begraven. Aldus wiert dese Conspiratie be-eedigt / en gingen dese Verraders met Cassilius weder vrolyck na de Stad / en konnende by den Coninck en zijn Haedt / gaven haer accoozt met een bly gelaet te verstaen / dat de Grieken na hun lant souden keeren / sonder meer tegens de Troyanen te Oorlogen / mits restitutie van Helena / 20000 Merck

gont en so veel silbers / en 100000 Madde ter we / voor geleedene scha en schande / die de Troyanen de Grieken gedaen hebben. Alles op approbatie van den Coningh en zijn Haet / en de Grieken met de leberantie van 't belooft de vertrecken souden. Den Coning met al de Heeren / namen 't voor waerheyt aen / en waren verblijt / belooften de Schat te vergaderen / en begeerden 's anderendaegs het Verbondt voorts met Erde te bevestigen / 't welck oock geschiede.

## Hoe den Verraderschen Peys

tusschen de Troyanen ende de Grieken beslooten wert / en hoe de Grieken een groot Peert lieten maecten / ende 't selve den Troyanen schoncken / zijnde vol gewapende Mans.

### Het XXXVI. Capittel.

S Anderendaegs zijn Eneas en Anthe-noz na Driesset en Diomedes getrocken (latende de Coning Cassilius binnen Troyen) om hem te halen / ende binnen Troyen te geleyden / om het vals accoozt te bezweeren : en also sy met State binnen quamen / werden sy van den Koninck heerslyck onthact en gesofteert / ende na datse t' samen wat gesproecken hadden / sepd Diomedes en Driesset / datse daer gelommen waren om met Eden te bevestigen het gene sy-lieden met Eneas en Anthenoz beslooten hadden / dies begeerden sy eerst dat den Koninck Pyramus belooven soude / hun 't belooft de Gout / Silber ende Carwe te leveren binnen veertien dagen daer na / en Amphinatus uyt Troyen soude bannen al zijn leef dage. In dit leste heeft den Koninck zwaarigheyt gemaeckt / dewijlle men hem sulcks van te vooren niet geseyt hadde / hoewel het niemant anders als Anthenoz bedrijs was : doch om dat daer door den Breede niet verachtert soude blyven / soo heeft hy 't hun belooft en gezworen.

Desgelijks hebben *Bliffes* / *Diomedes*  
en *Coning Cassilus* oock het accoozt be-  
zwozen / so datter groote blijfchap aen bei-  
de zijden was / 't welck de *Tropanen* niet  
wel verginck. Als nu dit vals accoozt be-  
vestigt was / mogten eenige *Grieken* vyz  
binnen *Tropen* gaen / hoewel 't om geen  
qua suspitie te geven belet wiert. In dese  
14. dagen dat de schatten vergaert wier-  
den / so spraken en aten *Antenor* en *Eneas*  
sontijts met *Bliffes* en *Diomedes* / en  
wysen hem de huysen die men spaeren sou.  
*Diomedes* vzaegde of zy haer stuch al se-  
ker hadden? daer op *Antenor* ja seyde /  
en dat hem niets beletten mogt / ten ware  
seker materie van hout in *Pallas* tempel /  
't welck upt den *Hemel* van de *Goddinne*  
*Pallas* daer geordineert was / also den  
Tempel onbolmaect en boben noch open  
was / 't welck men sey sulken kracht heeft /  
dat geen *Stad* daer 't in is bezaeden kan  
worden / noch in de srijd verlesfen sullen /  
en is genoemt *Palladium* / na de *Goddin*  
*Pallas* / dat sy hier sozgbulduigh bewaren /  
dan ick weet het te krijgen van de *Priester*  
die 't bewaert vooz een seker somme gelt /  
en ick sal 't u mede geben seyde sy tegens  
*Bliffes* : Dit geseyt hebbende / is na den  
Tempel gegaen met een groote som gelts /  
en komende by de *Priester* / heeft sy 't *Pal-*  
*ladium* begeert / en presenteerden hem het  
gelt daer vooz / met belofte / van sulks sijn  
te houden; en ick hebber *Bliffes* van ge-  
sproken (die si het geben sal) welck te be-  
zeden is / dat men hem na gebe / dar sy 't ge-  
nomen heeft. Den *Priester* (Coant ge-  
noemt) siende de groote somma gelts / ende  
hoorende *Antenors* belofte / wiert daer  
dooz bekoozt / en hebet *Antenor* gelebert /  
die hem 't gelt gaf / ende is met 't *Palla-*  
*dium* na huys gekert / en heeft 't selbe  
*Bliffes* in handen gelebert / die 's ander-  
daegs daer mede dooz-gegaen is na 't le-  
get / daer dooz de sprake giuck in heel *Tro-*

pen dat *Bliffes* 't *Palladium* gerooft had /  
waer van de *Tropanen* niet wel te be-  
zeden waren / doch om geen belet van den  
vrede te wesen / lieten sy 't also srechtelijck  
henen passeren. Och wat een boosheyt  
van eenen *Priester* / die dooz de gierigheyt  
hem niet ontsagh 't verderf der gantscher  
stad / maer liever 't gelt hadde en beminde /  
als de welbaert der gantscher gemeente:  
doen wasser luttel / maer nu zijnder ('t welck  
te beklagen is) vele met dese siekte besmet.  
Hier-en-tussen hebben de *Tropanen* een  
sacrificie willen doen hume *Wsgod Apollo*  
to tot teken van danckbaerheyt / in welcken  
Tempel twee wonderlijckheden gebeurde:  
't eene was (also hun sacrificie op den *Qu-*  
*taer* lagh) datse 't hout niet konden doen  
branden / hoedskwilks sy 't oock versochten.  
Het ander mirakel was dattet ingewant  
( 't welck sy oock lieten ten slacht-offer be-  
reiden) van eenen grooten *Arcut* die upt  
de locht quam vliogen / wierdt krijfende  
weg-gehaect en in de *Griekse* schepen ge-  
bzaght: waer ober de *Tropanen* verwon-  
dert waren / niet wetende wattet beduyde /  
maer *Cassandza* seyde dattet was om dat  
*Appollo* op hun vergramt was om *Achil-*  
*les* bloetfortingh in sijn Tempel gedaen /  
en datse vper souden halen aen *Achilles*  
graf / en dat hun offer hande als dan niet uit  
soude gaen / 't welck sy also bebonden. Het  
tweede mirakel is / dat u-liden rijckdom /  
*Diontven* en kinderen van de *Grieken*  
sal weg-gevoert worden / gelijk de *Arcut*  
't ingewant in hun Schepen gevoert heeft /  
want de bezadery al besloten is. De  
*Tropanen* hebben op die lesie dattet prin-  
cipaelste was wepnigh gelet; de *Grieken*  
hebben dese *Mirakels* aen *Caleas* en *Cri-*  
*sis* eene *Priester* / de betekeningh gebzaegt:  
welke sepden dat de *Stad* haest in hunne  
handen sou verballen: maer sy raden de  
*Grieken* datse een geweldigh groot paert  
souden laten maken / in 't welck hun dwy-  
sent

sent gewapende Mannen konde onthouden /  
en datse 't selve de Tropanen souden schen-  
ken / om t' haerder eeren in Pallas Tempel  
te stellen / in plaats van 't Palladium:  
Want seyde Calcas dit is Apollon be-  
geeren / en sult daer dooz de Stad te sekerder  
hebben. De Grieken dit verstaende / heb-  
ben terstont neerstelijck een groot Peerde  
van Essen-hout laten maken / daer 1000.  
gewapende Mannen in konden wesen / de-  
welcke hun locht hadden dooz de Oren /  
Neus-gaten en andere locht-gaten / ende  
was soo kostelijck en heerlijck van buy-  
ten toe-gemaect / dat men genoeg te leffen  
hadde op het uytterste / om niet te dencken  
wat 'er in mocht wesen. Als dit Peert dus  
volmaect was / hebben sy Sinon met  
1000. Mannen geordineert daer in te gaen  
als den tijdt daer soude wesen / en om de  
Stad in vele plaatsen in bzant te stercken /  
als hy 'er met 't volck in soude wesen. En  
dewijl dese sake also belept werdende / en de  
bzeemde Coningen ende Peeren bemerk-  
ten dat dit Nchoort niet achter en soude  
blissen / soo zijne gelijckelijck met hun volck  
dat hun noch verseeerde / elck na hun Lant  
getrocken / na dat vrendelijcken aen Ko-  
nink Pyramus oorlof genomen hadden /  
ende sy hun elck besonder hooglijcken be-  
danccht hadde.

**Hoe de Troyanen na datse**  
de Grieken het rantsoen gegeven hadden , her Paert  
in de Stad trocken , en wat 'er na volgde.

Het XXXVII. Capituel.

**A**lfo nu alle de bzeemde Coningen en  
Peeren met hun Lant vertrocken  
waren / so hebben de Tropanen de  
Grieken overgelevert de 20000 mark gont  
ende silber / met de Tacwe die sy hun be-  
looft en in den Tempel van Minerva ver-  
gaderd hadden / die 't selve terstont t' schepe  
brochten / ende gereetschap machten om te  
vertrocken : maer eer de Grieken vertroc-  
ken / begeerden sy de Godinne Pallas te

39  
bereeren met een eerlijck Peert / 't welcke sy  
hadden laten maken tot Recompense van  
't Paladium datse upt haven Tempel mede  
genomen hadden. Konink Pyramus was  
'er niet seer toe gesint / maer Eneas en An-  
tenoz hebben de sake dooz-gedreben met de  
gemeente / dewelcke meynde datse een heer-  
lijck ende deugdelijck werck deden / daer-  
om beleuyfpenden upt-trocken / om 't peert  
met eer en reberentie als by Proecessie in te  
halen : Ende alsoo sy 't boorts getrocken  
hadden tot by de Poort / so was 't te hoog en  
te groot / dat 'et daer niet dooz en konde /  
daerom de Inwoonders niet pber een stuk  
van de muer neffens de Poort af-gebroken  
hebben / ende trocken also 't Peert tot booz  
den tempel van Pallas. Ende als 't Peert  
binnen was / so zijn de Grieken al t' scheep  
gegaen / hun gelaten als oftse na Teneden  
gezept hadden / maer also den avondt aen  
quam zijne al gewapent weder gekeert  
ende zijnde den meesten deel aen lant / heb-  
bense verwagt het teeken t' welck Sinon  
hun met vuur doen soude / 't welck sy kortz  
daer na gewaer wierden : want also 't nagt  
gelworden was en al 't volck meest te ruste  
was / so is Sinon met de zijne upt 't Peert  
gekomen / ende hebben de Wagt oberbal-  
len / en de poorte geopent / en de stad tot ve-  
le plaatsen in bzant gesteecken / daer dooz  
sulcken confusie was dat d' Inwoonders  
niet en wisten hoe sy 't hadden / of waer sy  
loopen souden. De Grieken van buyten  
't vuur siende / en 't getier hoorende / zijne  
met 'er haest na de stad gerent / en rydende  
dooz de poorte en langs de gebroken muer /  
hebbense so gelijckelijck met Sinon ende de  
zijne de gantse stad oberballen / vermooz-  
dende ende om-bzengende al dat hun ont-  
moete / out / jonck / mans / vrouwen en kin-  
deren / soo dat 'er booz den Dageraet wel  
4000 omgebracht waren. Konink Pyra-  
mus die met zijn Hof-gesin in den Tempel  
van Apollo geblouden was / wert van  
Pe-

Pyrus door 't Outaer door-sieken / in de  
 presentie van Antigenoz en Eneas / welcke  
 van de Coninginne Hecuba gescholden  
 werden booz Derraders / en dat sp-lieden  
 en niemant anders dit quaet gerocht had-  
 den: daerom seide sp / derwijze gy my ende  
 den mijnen soo onuyt sprekeelijcken verdziet  
 aen doet / so doet my minners daer en tegen  
 so kleynen weldaet / en behoud mijn Dog-  
 ter Pollexena / datse ongeschendigt mach  
 blijven / 't welck sp haer beloofden. Wie  
 soude konnen beschrijven het ontfermende  
 geroep van de Inwoonders / Vrouwen  
 en kinderen / die noch onnosel in de saecke  
 waren / ende nochtans moesten liyden om  
 de misdaet hunder Oversten en Regenten:  
 't geklagh en gekerm was soo groot als  
 of de gehele Werelt vergaen hadde / want  
 de Grieken hielden niet op van de Tro-  
 jaanen om te brengen. En na datse de hup-  
 sen ende Daleysen geplondert ende berooft  
 hadden / hebben syse al in Bryant gesteecken /  
 lasende alleentijck onbeschadigt de hupsen  
 der Derraders / en hunder Vyenden. Als  
 nu de furie over was / soo gaven de Griec-  
 ken d' over geblebene Trojaensche vrou-  
 wen Gozlof te mogen trecken daerse wilden  
 onder dewelcke noch in 't leven was  
 Andriamada Hectorz hups-vrou met haer  
 twee Soonen / ende noch sonnige Edel-  
 vrouwen. Eneas en Antigenoz werden niet  
 tegenslaende hun dienst uyt Trojen ge-  
 bannen en vieren na ander landen. Maer  
 also de Grieken weder meenden te keeren /

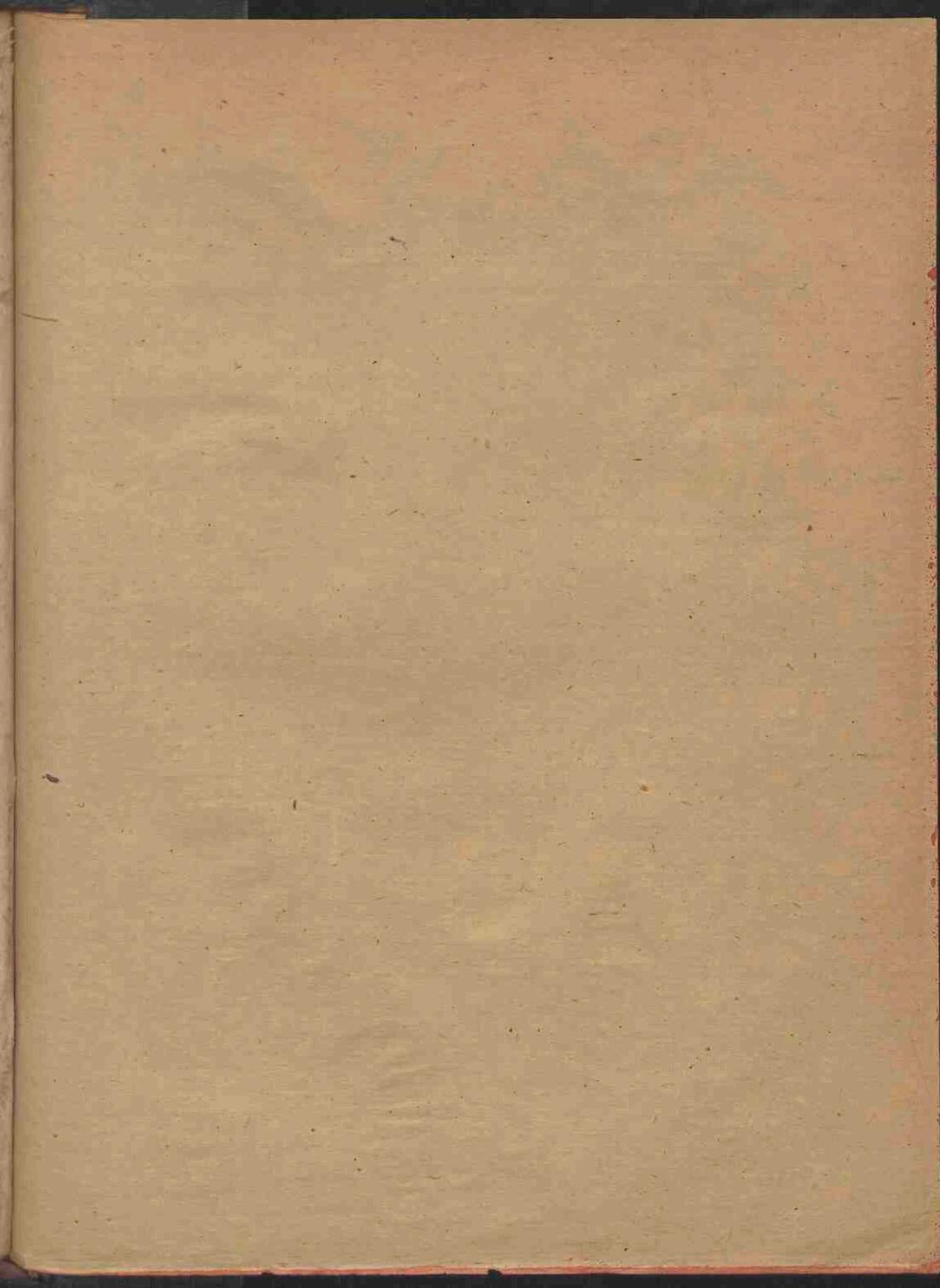
stantier sulken ontwaeder op datse niet 't sche-  
 pe dorsten gaen / ende also sp met Calcas  
 hier van spraken / seyde hy dattet was om  
 dat de magten der Hellen noch niet genoeg  
 versoent en waren / over den door van A-  
 chilles / die om Pollexena wil in Apolles  
 Tempel om-gebragt was / maer niet  
 moest met haer Lichaem sacrificie op A-  
 chilles Graf doen / ende als dan soude alle  
 dingen wel wesen. Pyrus dit verstaen-  
 de / heeft hy Pollexena in den Tempel ont-  
 halst / ende haer Lichaem met stuecken van  
 een getrocken / en die op Achilles Graf  
 geworpen.

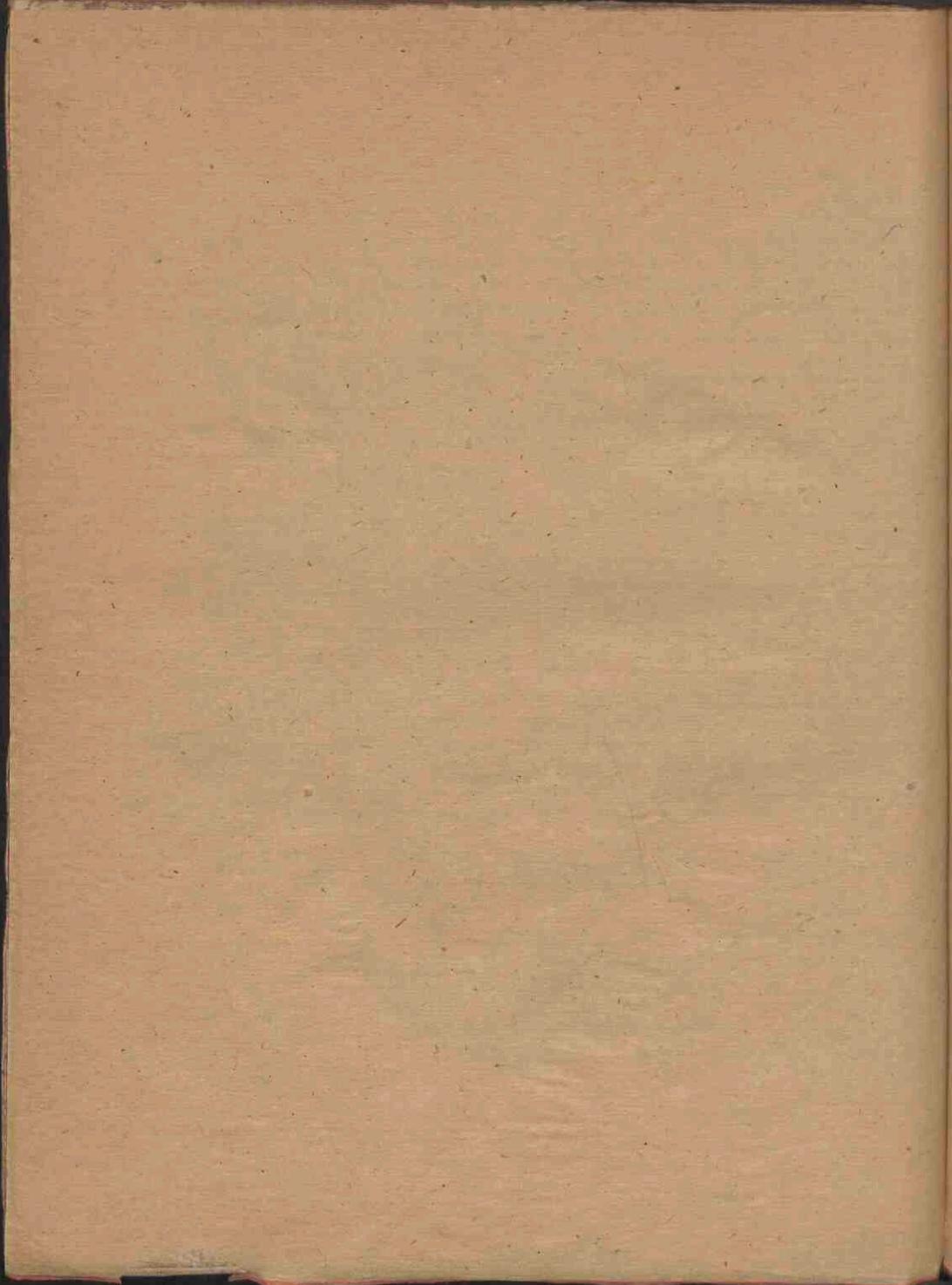
De koninginne Hecuba dit siende / is  
 rasende en dul gelwozen van onpatientie /  
 ende heeft veel Grieken met de tanden en  
 handen om-gebragt en gequetst / sood dat sy  
 ten lesten gevangen ende gesteenigt wert /  
 en wieret begraven met haren Man kon-  
 ning Pyramus in een kostelijck Graf niet  
 wijt van Trojen / alwaer deselve Sepel-  
 ture noch lange Jaren daer na gesien is  
 geweest. Aldus is het met Trojen ge-  
 gaen / die tot den Hemel verheven was in  
 allerleij kostelijckheyt / en dat al door het  
 ontschaeken van de schoone koninginne  
 Helena / spruytende door wellustigheyt  
 der Gogen / ende onbehoorlijck aensien /  
 daerom elck een wel sal doen / bedwingende  
 zijne Gogen / ende begeerlijckheyt zynet  
 Herten / waer dat gemeenlyck veel quaets  
 uyt volgt / alsoo gy voren in 't lange ver-  
 staen hebt.

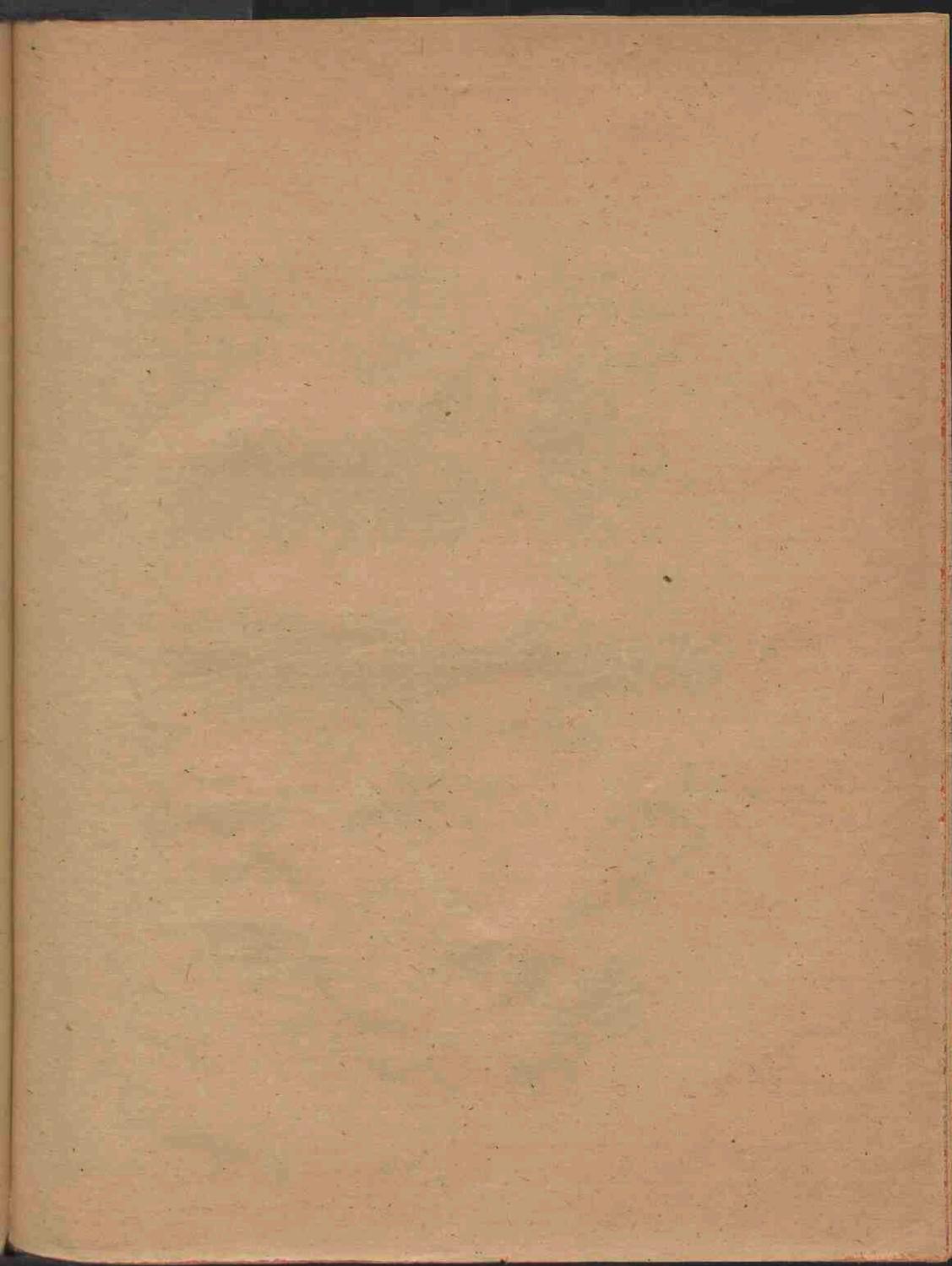
E Y N D E. xv

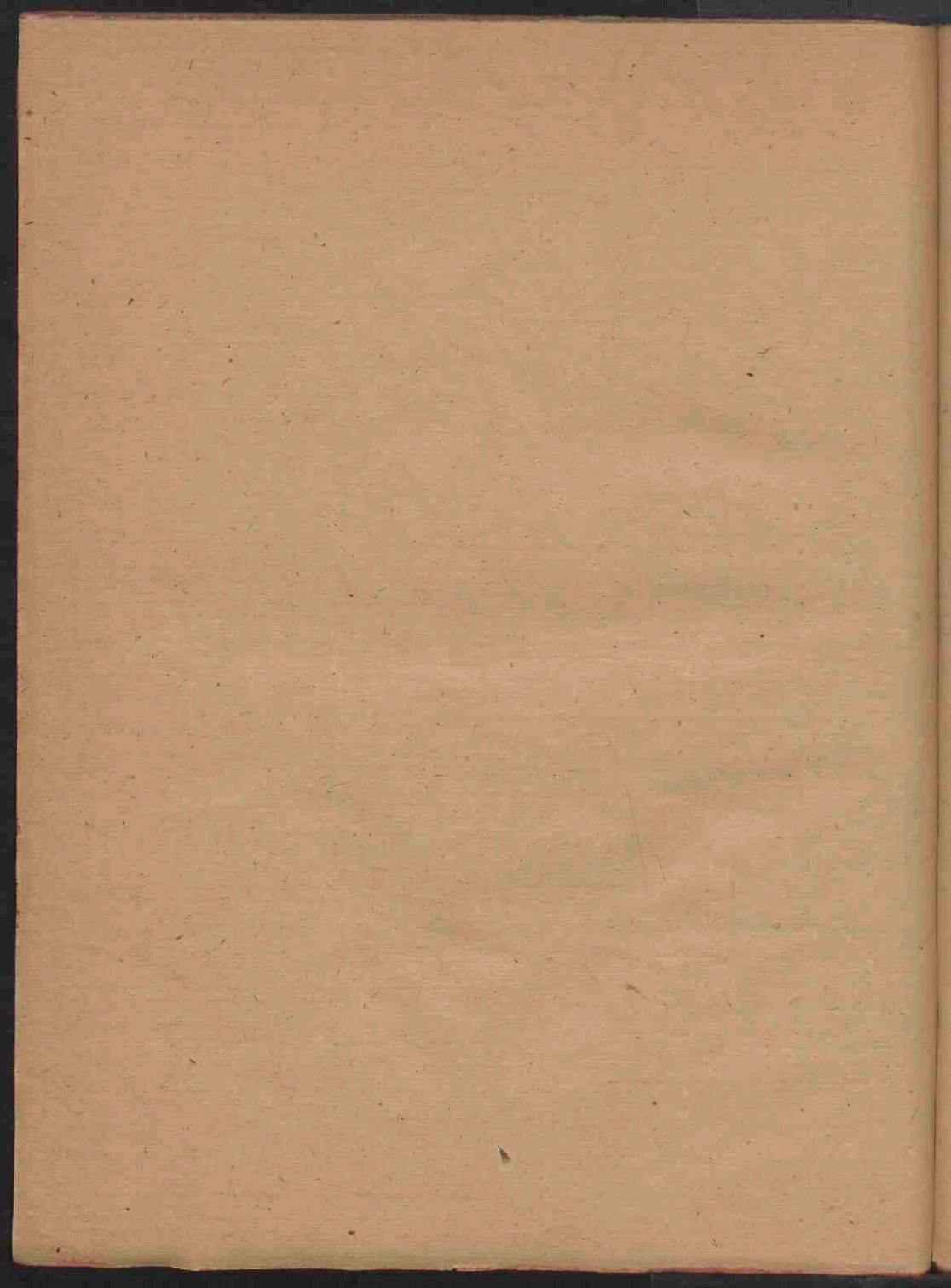


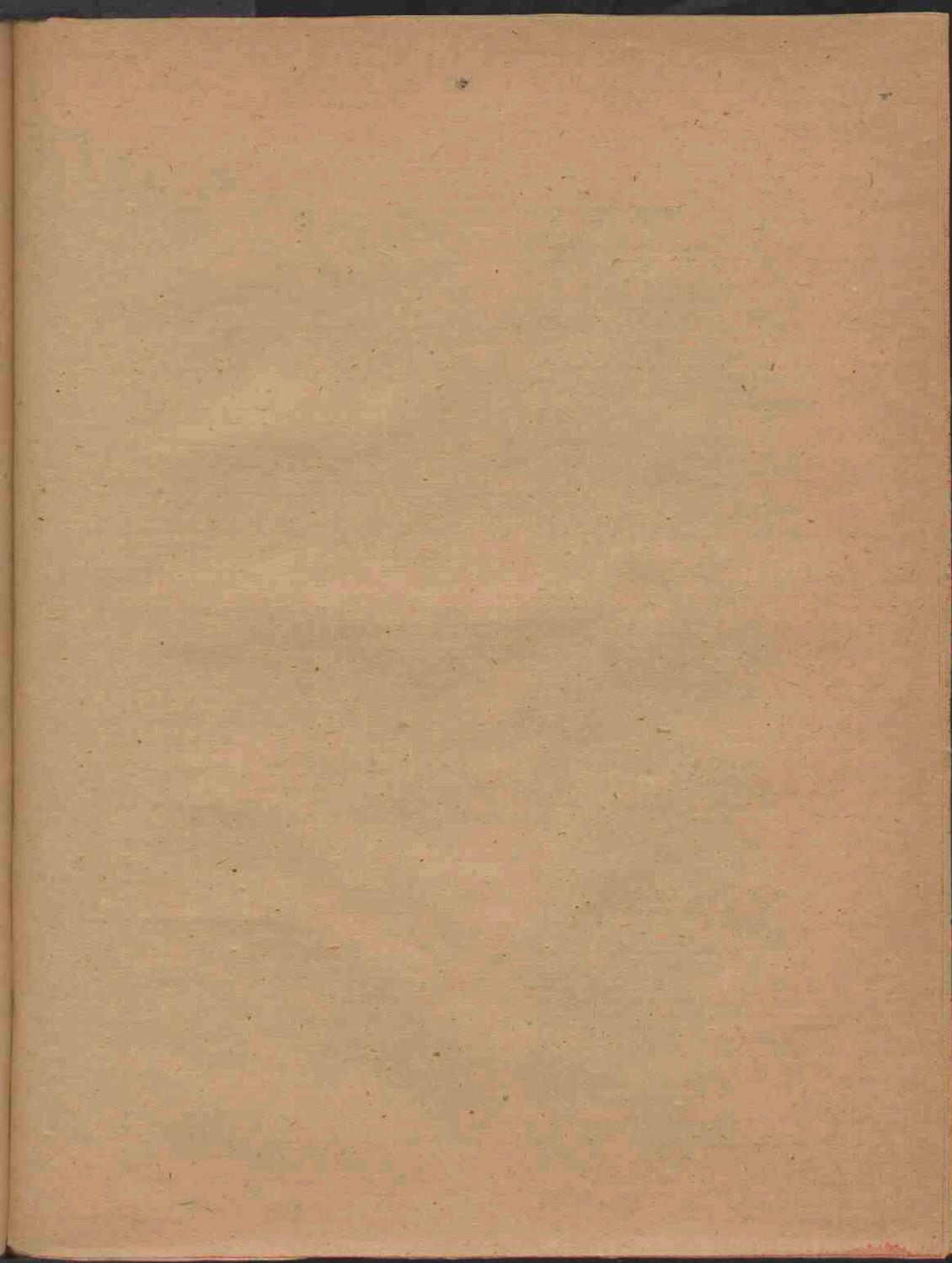
345

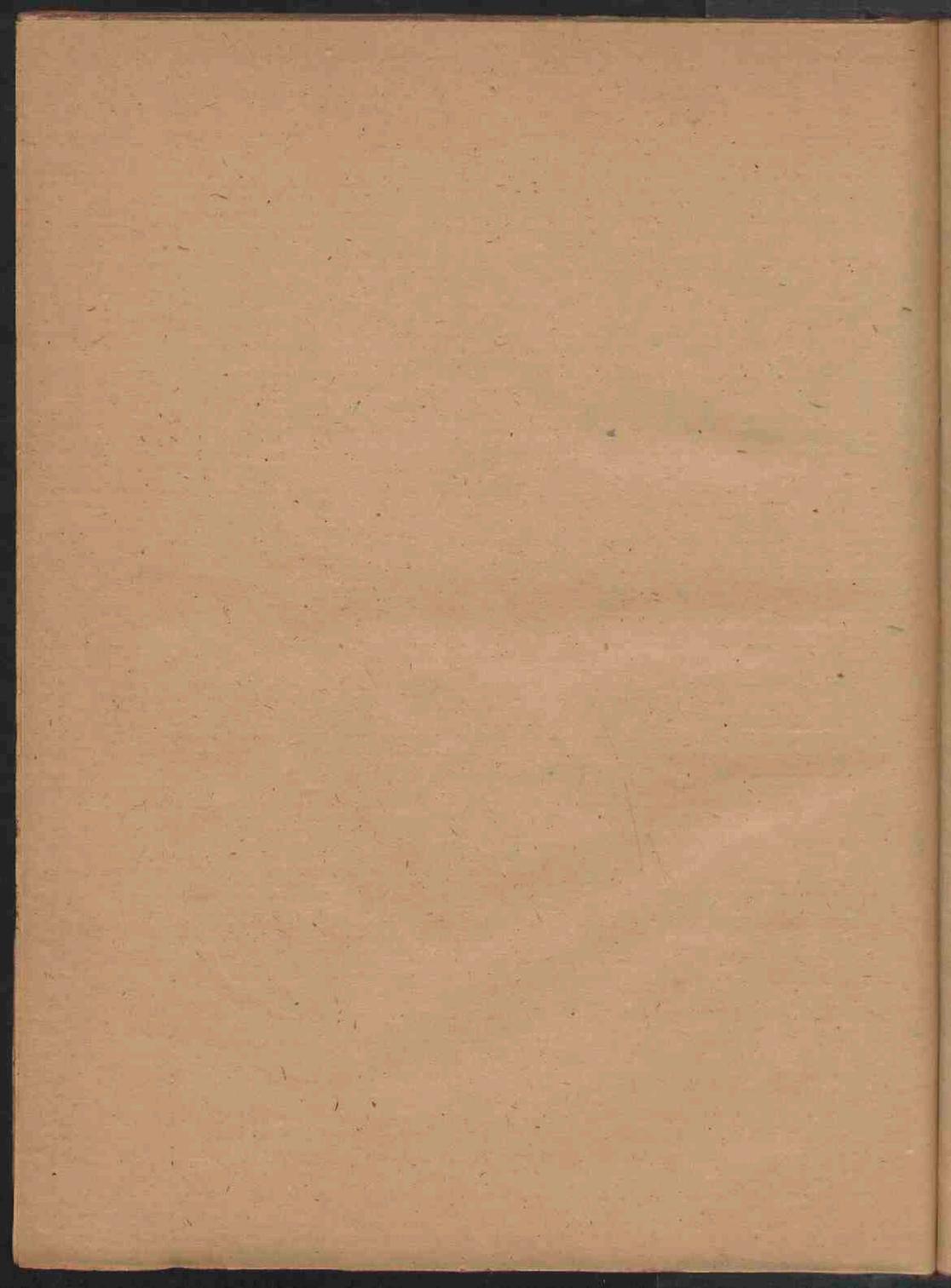


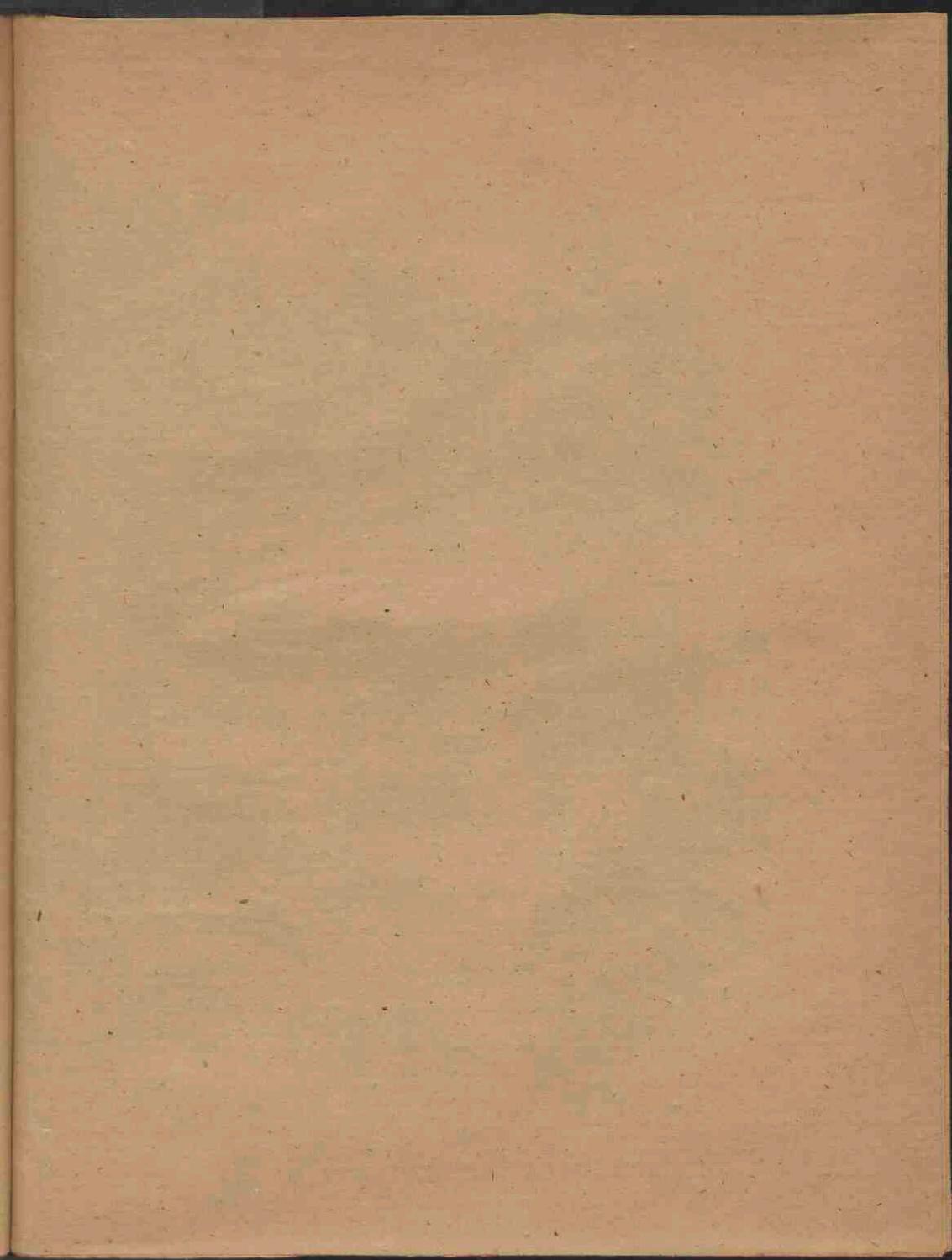


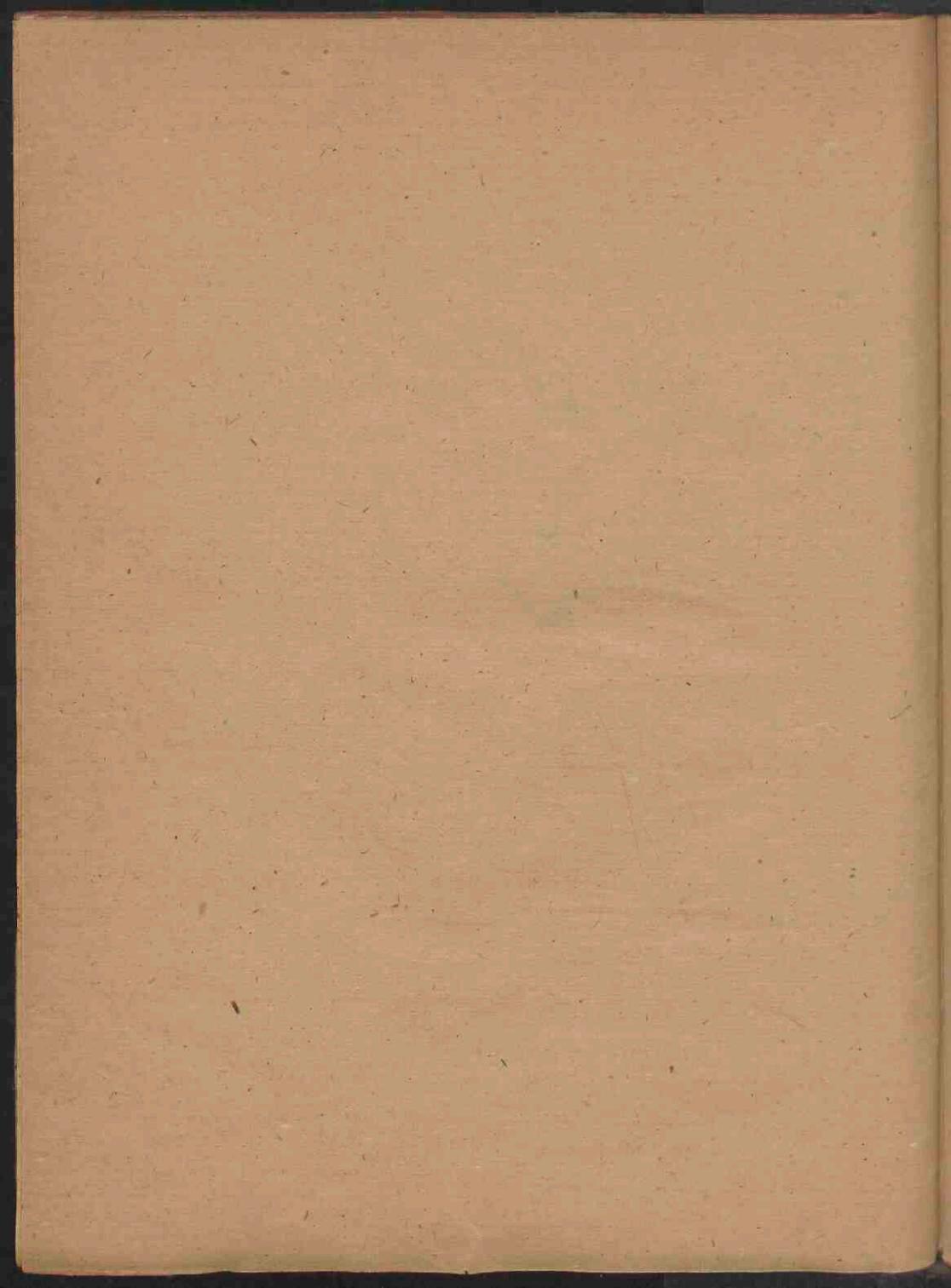


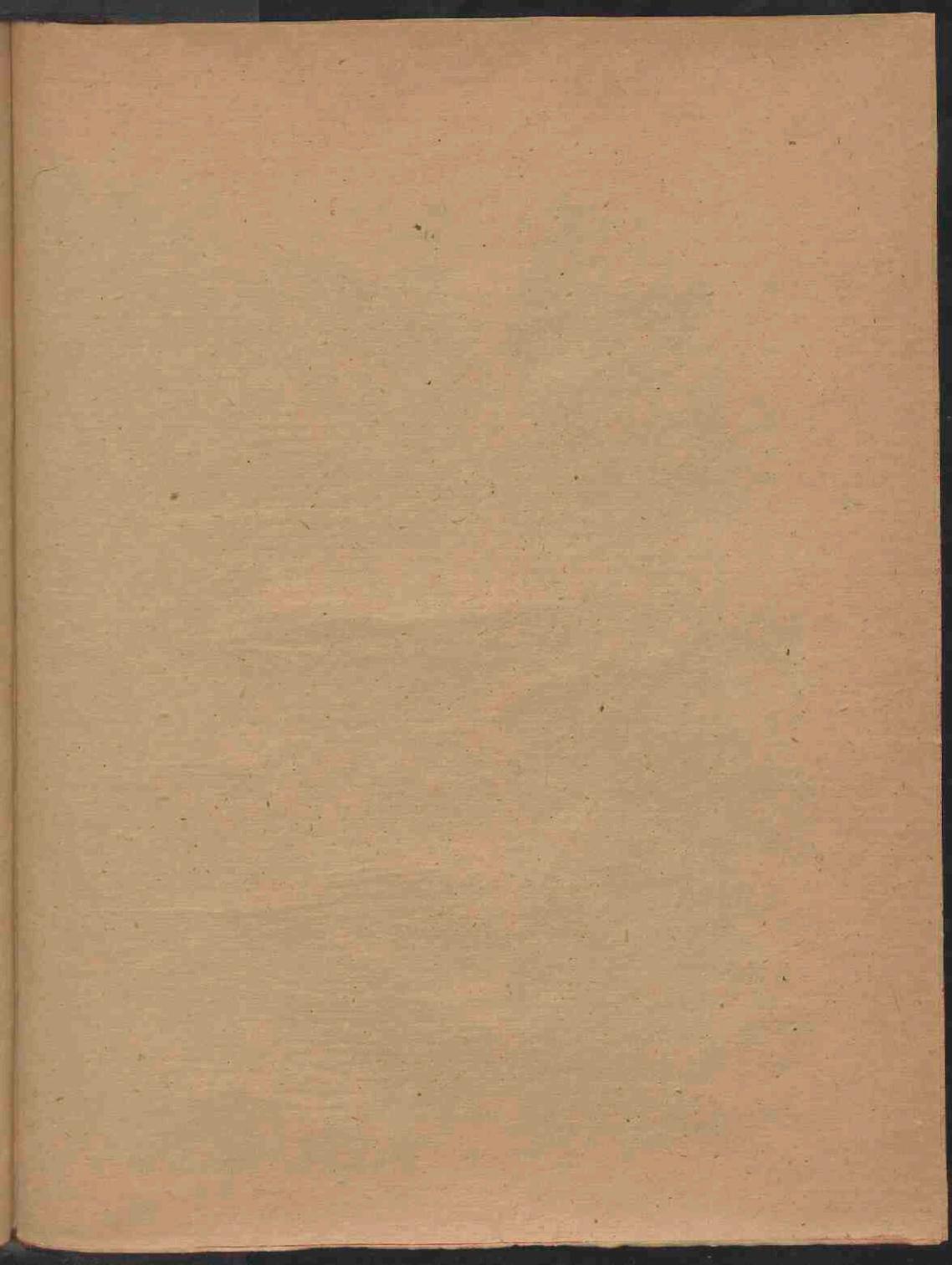


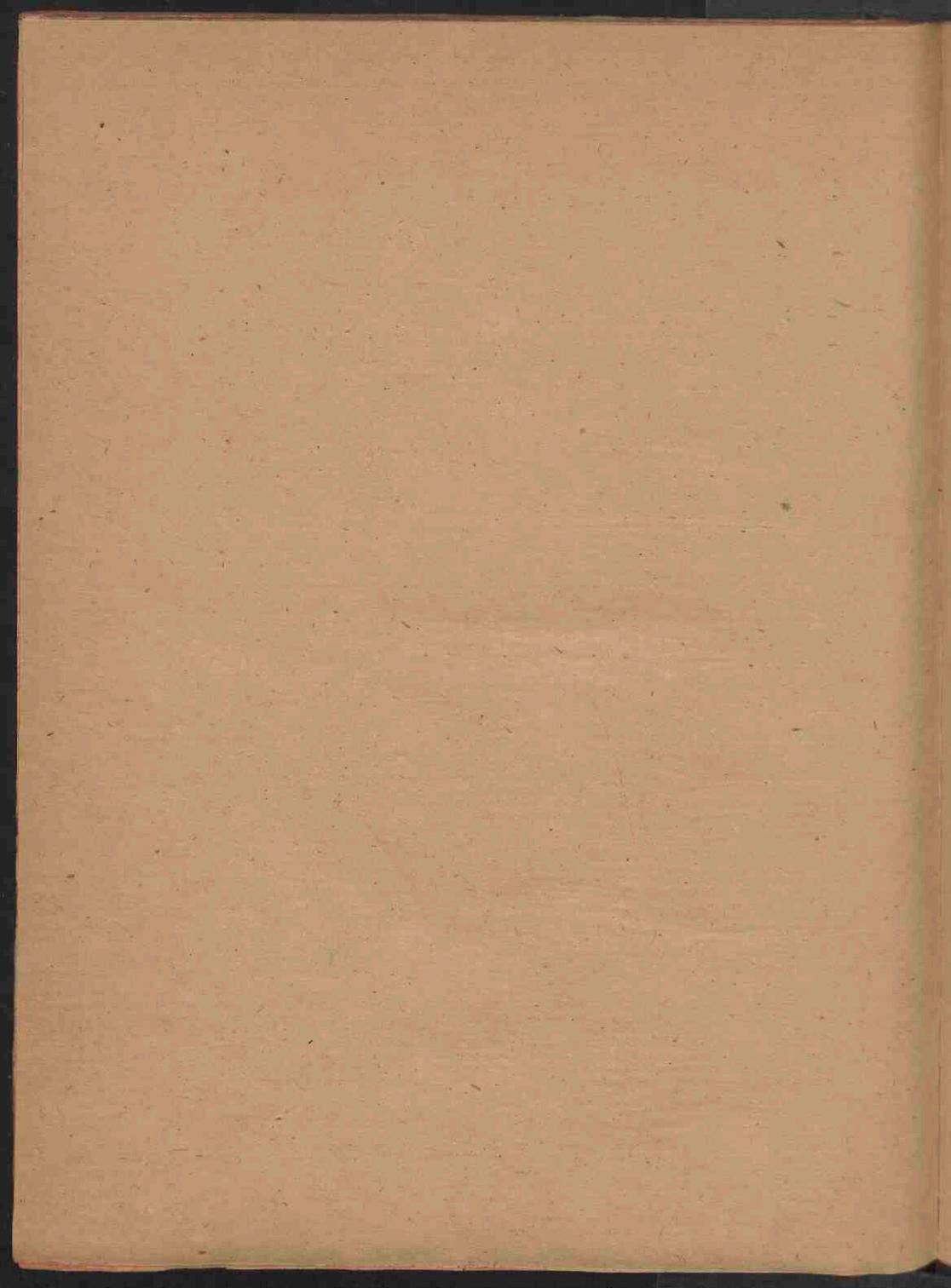


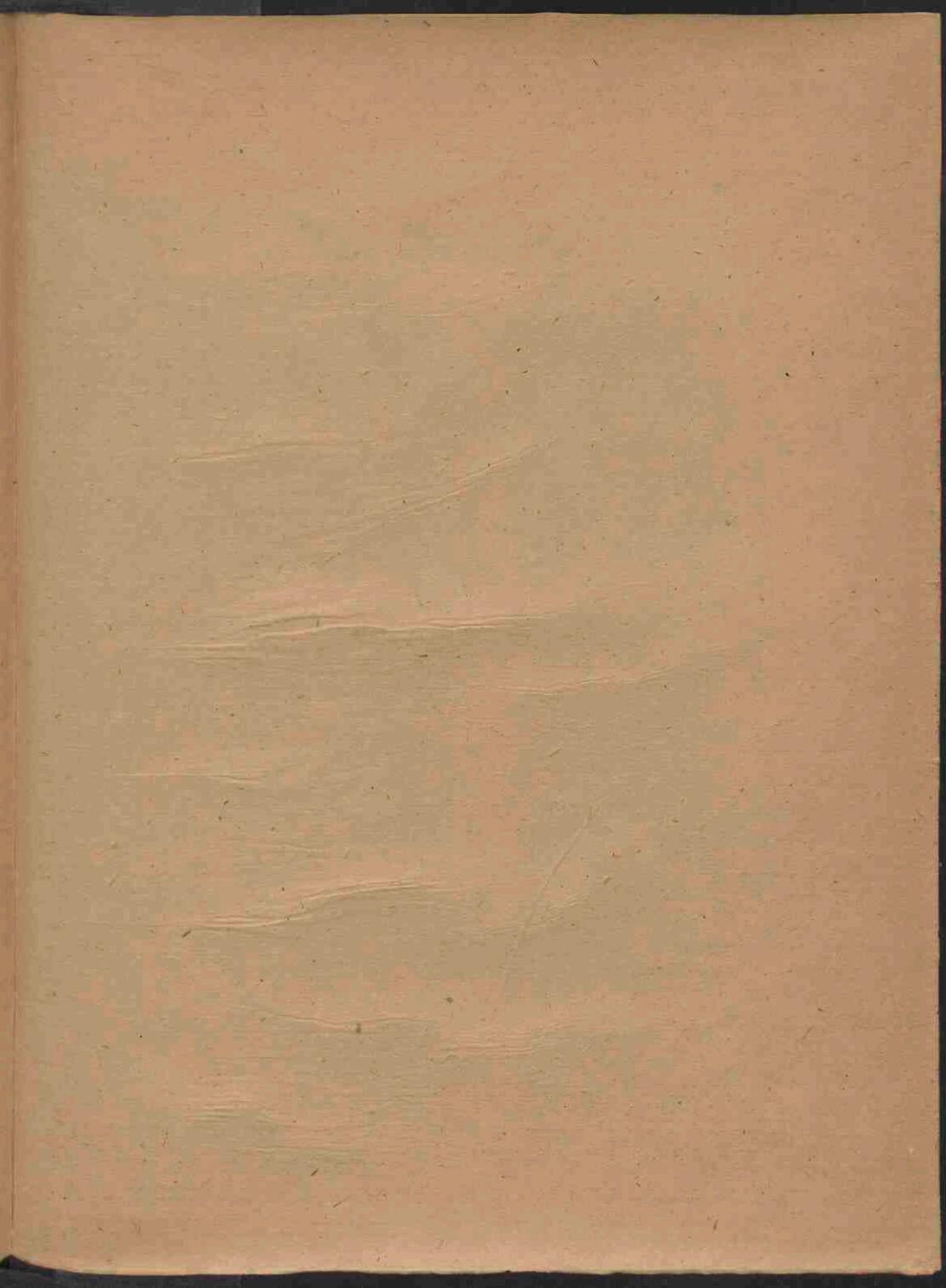
















B<sup>1</sup>  
Kast